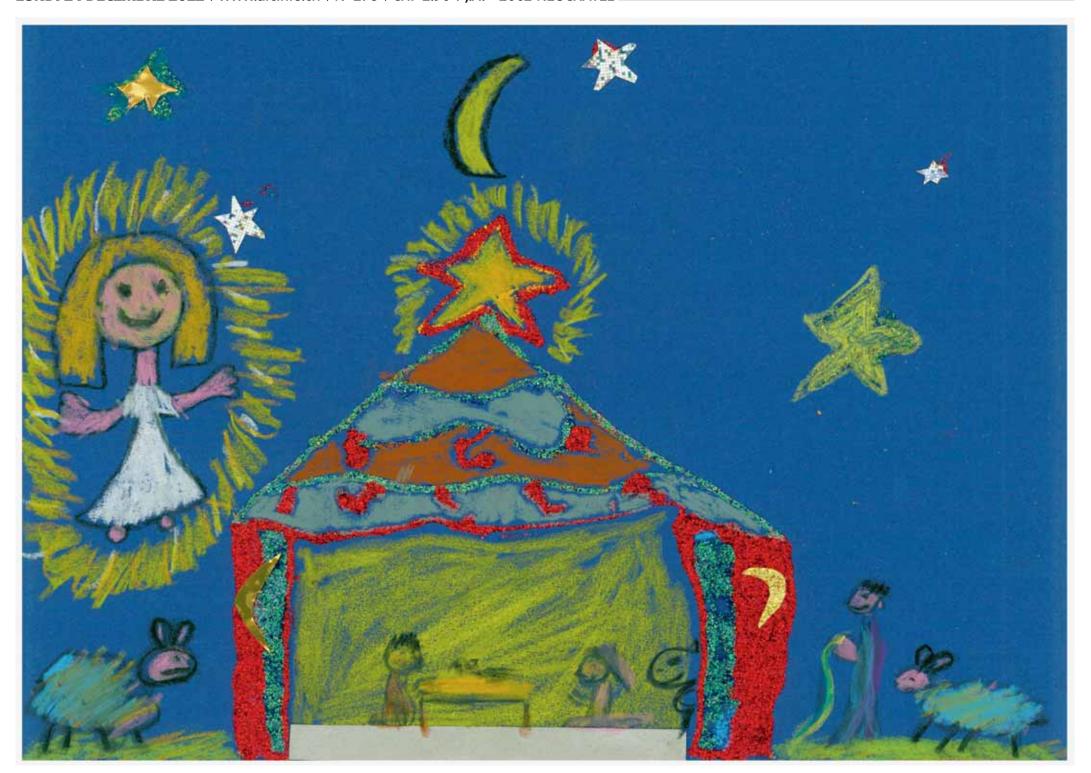
## **ENFANCE** Quatre personnalités évoquent leurs souvenirs de Noël PAGE 5

TOTAL PROPERTY OF THE PROPERTY

Nouvelle Constitution contestée en Egypte PAGE 17

**LUNDI 24 DÉCEMBRE 2012** | www.arcinfo.ch | Nº 298 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL



**BRAVO YAËL!** C'est Yaël Amiet, 9 ans, de Chézard, qui remporte notre concours «Ton dessin à la Une» et voit ainsi sa création, toute décorée de paillettes scintillantes, ouvrir «L'Express» du jour. Inspirés par la magie de Noël, pas loin de 70 enfants ont envoyé leur œuvre à la rédaction. Leurs dessins étaient si réussis que nous avons choisi d'en publier une vingtaine. A découvrir en tournant la page. Joyeux Noël! **PAGES 2 ET 3** 



## **ART**

# Marc-Olivier Wahler ou l'art de créer l'événement

Enfant, il voulait être champion. De ski, de football, de skateboard... Marc-Olivier Wahler préfère désormais la fréquentation joyeuse des dancefloors à celle des salles de sport, mais il est devenu un champion dans son genre. Son truc? Organiser des expositions dont tout le monde parle, à l'exemple de son concept de la «Chalet Society» exposé dans une école désaffectée du boulevard Raspail. Cet historien de l'art promène sa fine silhouette entre Neuchâtel où il a grandi, Paris où il a dirigé pendant six ans le Palais de Tokyo et les États-Unis où l'attirent les irrésistibles sirènes de l'art contemporain. Le Neuchâtelois inaugure notre série de fin d'année consacrée à des Romands qui s'illustrent à **PAGE 11** l'étranger.

## **VOLLEYBALI**

## Le NUC jouera le tour final

En venant à bout d'Aesch hier soir, le NUC s'est qualifié pour le tour final de LNA qui réunira les cinq meilleures équipes de LNA dès janvier. La coach Audrey Cooper demande une joueuse en renfort pour pouvoir viser le titre.

**PAGE 25** 



## **NEUCHÂTEL**

# Les commerçants ont tout de même ouvert hier

En signe de protestation contre l'interdiction qui leur était faite d'ouvrir leurs magasins, des commerçants du centreville ont accueilli hier leurs clients, mais sans vente aucune.

«L'Express» ne paraît pas demain 25 décembre, ni après-demain 26 décembre, en raison des fêtes de Noël. Retrouvez l'actualité régionale, suisse, sportive et internationale dans notre édition du jeudi 27 décembre, ou en continu sur notre site www.arcinfo.ch.

## LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura

à 1000m

5° 13°



## **SOMMAIRE**

Feuilleton, BD **PAGE 13** Télévision **P. 27-29** Cinéma **PAGE 14** Carnet **P. 30-31** 



# L'esprit et la magie de Noël

tous ont pris leur tâche à cœur d'œuvres supplémentaires. et nous ont envoyé des travaux plus jolis les uns que les autres, collages et découpages parfois ornés de paillettes, de boutons, de ouate, bref, des créations originales que nous avons eu énormément de plaisir à découvrir et à commenter.

La magie de Noël a pleinebonshommes de neige, crè- à tous! O RÉD

Près de 70 petits lecteurs, ches, ciels étoilés ou paysages pour la plupart domiciliés dans d'hiver. Choisir seulement le canton de Neuchâtel, ont deux dessins pour la Une était participé à notre concours trop frustrant. Nous avons «Ton dessin de Noël à la Une». donc décidé de publier, sur ces Agés de 4 à 12 ans, toutes et deux pages, une vingtaine

Tous les dessins ont été publiés par ailleurs sur notre site internet Arcinfo.ch. Les internautes ont pu voter, de leur côté, pour leurs dessins préférés. Le résultat de ce concourslà peut être découvert dès ce lundi à midi à l'adresse www.arcinfo.ch.

ment opéré, entre pères Noël, Bravo et joyeux Noël à toutes et



Laurent Isler, presque 10 ans, Chézard.



Constance Mauler, 10 ans, Colombier.



Raphaël Billieux, 5 ans, Neuchâtel.



Colin Favre, 6 ans, Le Locle.



Johane Gobat, 6 ans, Dombresson.



Elisa Mathez, 10 ans, Cressier.



Burçin Duran, 5 ans, La Chaux-de-Fonds.



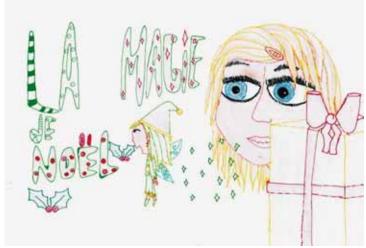
Mariana Tavares, 6 ans, Cressier.



Clara Buteux, 8 ans, Neuchâtel.



Laura Valencia Monsalve, 7 ans, Paris.



Méline Donker, 10 ans, La Vue-des-Alpes.

# inspirent les petits lecteurs



Kesiam Racine, 4 ans, Les Bayards.



Liv Veliji, 6 ans, La Chaux-de-Fonds.



Naomie Saucy, 9 ans, Cortaillod.



Lucie Morel, 6 ans, Wavre.



Anaëlle Robert, 10 ans, Les Ponts-de-Martel.



Antonin Deschoux, 8 ans, Bevaix.

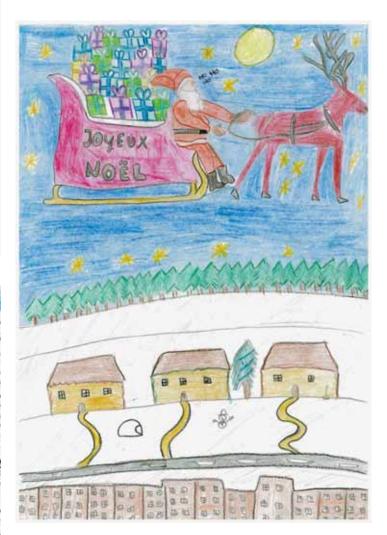


Zarah Roulet, 7 ans, La Chaux-de-Fonds.

Noah Reggianini, 5 ans, Marin.



Christian Evangélista, 12 ans, Cressier.



Aurore Jenni, 12 ans, Le Locle.



## **AVIS DIVERS**





# IL ÉTAIT UNE FOIS... Les Noëls d'enfance de quatre personnalités neuchâteloises.

# Entre joie et craintes, ils racontent

**DIDIER CUCHE** SKIEUR AUX 67 PODIUMS EN COUPE DU MONDE DE SKI ALPIN

# «On touchait à l'essentiel»

MARIE-THÉRÈSE BONADONNA DÉLÉGUÉE CULTURELLE DU CLUB 44

# «Le Père Noël, quel stress»

**SOPHIE WINTELER** 



«Dire une poésie chanson devant le sapin, c'était franchement le moment le

moins agréable de la soirée. Je stressais pas mal avant de me produire». Le tout

jeune retraité du Cirque blanc éclate de rire en racontant ce mini «traumatisme». Didier Cuche se rappelle aussi les arrivées tonitruantes du Père Noël devant le restaurant familial des Bugnenets qui fermait les soirs du 24 et 25 décembre: «Il cassait presque les carreaux des fenêtres avant d'entrer. Il avait une grosse voix. Une année, je me suis caché sous le banc tellement j'avais peur! Et j'ai eu de la peine a en ressortir pour aller m'asseoir sur ses genoux.» «J'ai pensé assez long-

frères ont sans doute dû improviser des mensonges pour ne pas me décevoir. D'ailleurs, je serais presque tenté d'y croire en-

pas abonnés à la dinde ou la bûche traditionnelle. «Aucun toute façon nous surprendre.» •

plus jeune des trois garçons, mes souvenir d'un repas particulier, il variait au fil des ans. Le sapin, nous le décorions toujours avec maman.» Un cadeau marquant? «Le fameux train électrique a été une énorme joie, la Côté repas, les Cuche ne sont fascination totale. Je n'ai jamais écrit de liste, maman savait de





Intimité, déracinement et simplicité. Ces trois mots résument les fêtes de la nativité telles

Marie-Thérèse Bonadonna les a vécues dans son enfance. «Intimité car il n'y avait pas à cette époque la folie des bougies. Le soir de Noël, on en allumait et du coup, l'ambiance devenait très douillette. Pour moi, Noël est une fête de famille au sens fort du terme. On savourait d'autant plus cet instant où l'on était tous les quatre ensemble que ma mère travaillait souvent à l'hôpital pendant cette période.»

«Mes parents viennent d'Italie. Je suis née à Monthey. Noël reste donc également lié à un sentiment d'éloignement car nous ne rentrions pas au pays pour fêter avec le reste de la famille.»

Loin de vouloir s'apitoyer sur ce déracinement ressenti, la déléguée culturelle du Club 44 de La Chaux-de-Fonds, exprime plutôt cette notion de destin différent: «On montre toujours l'immigration italienne en exemple en terme d'économie et d'intégration. Mais humaine-



payer et de la douleur. L'Italie s'est aussi reconstruite grâce à des gens qui, comme ma mère, envoyaient leur argent dans leur famille. Donc à Noël, on ressentait d'autant plus cet éloigne-

«Il n'en reste pas moins que ces soirées étaient joyeuses. On allait à la messe à 18h avec ma mère, mon père étant athée. Puis l'on mangeait la pizza typique du sud pâte assez haute, sauce tomate, panate» siciliennes, des chaussons aux épinards que mon père préparait. A la maison, les courses étaient faites par mon père. Aussi à Noël, il nous achetait des pâtisseries. Quant aux cadeaux, on allait toujours guigner avec ma sœur pour voir qui aurait le plus gros. Je me souviens des barbies reçues et d'un jeu de dictée électronique. J'aime la simplicité de nos Noëls, où l'on touchait à l'essentiel.»

## **PHILIPPE JEANNERET** PRÉSENTATEUR MÉTÉO À LA RTS

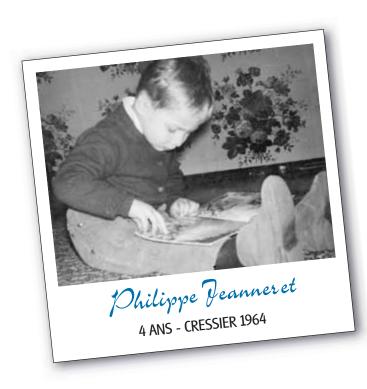
# «Le moment fort, la dinde» «J'aidais à vendre au stand»



La maison de Cressier était le lieu vailles familiales pour le Monsieur Météo de la RTS qui habi-

tait déjà à Genève. Il y voyait ses grands-parents, tante Martine et oncle Lova (Golovtchiner), les humoristes et directeurs du Théâtre Boulimie de Lausanne. «A la fin du repas, ça ne manquait pas, Lova s'assoupissait sur le divan et sa mère lâchait: «Prêt à tout, bon à rien!» Et lui soupirait... A passé 80 ans, elle pétait le feu ma grandmère.»

«Oncle Lova... c'était toujours bizarre. Quand le père Noël devait arriver, lui disparaissait. Au début, je n'y ai rien vu. Après le doute s'est installé. Surtout l'année où Martine s'est éclipsée. Là, le Père Noël avait franchement une voix très étrange! Quand j'ai eu 14 ans, c'est moi qui me suis retrouvé à faire l'homme en rouge et blanc pour leur fils. Je me rappelle d'un 24 décembre magique. Il avait beaucoup neigé et le Père Noël est arrivé du fond du jardin en tirant un traîneau rempli de cadeaux.»



«Dans la famille Jeanneret, cette fête ne rime pas avec de grands sentiments religieux. De religieux, il n'y avait que le silence au moment de l'arrivée de la dinde préparée par ma grandmère! On faisait des repas pantagruéliques qui débutaient à 13 h par le pâté de foie de volaille et se terminait avec les cornets à la crème et un blanc-manger calorique à souhait. On était raide au moment d'ouvrir les paquets!»

«Mon père était un passionné de littérature et d'histoire aussi, il m'offrait toujours des livres. J'ai d'ailleurs hérité d'une partie de ses 6000 bouquins. Ma mère nous donnait des cadeaux plus normaux comme une bicyclette, une guitare, un train électrique ou une flûte traversière dont je n'ai jamais joué. J'ai appris le piano. Mais elle a réussi à me transmettre son amour pour la musique classique.» •

## **ANAÏS EMERY** DIRECTRICE ARTISTIQUE DU NIFFF



Pour Anaïs Emery, direcval

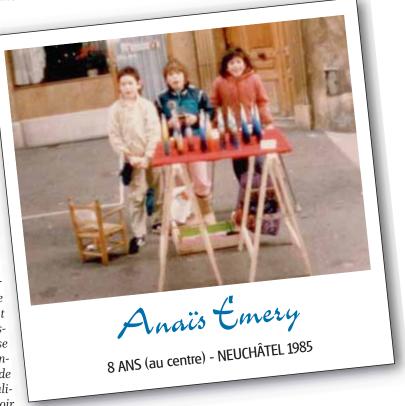
international du film fantastique de Neuchâtel

(Nifff), cette période la ramène stands que sa mère et son beau-père tenaient au centreville. «Sur cette photo, je vends des bougies artisanales avec mes amies Laïla et Chloé. On tient la première échoppe de mes parents. Pour moi, Noël est le calme après la tempête. Se mêlent le sentiment de devoir accompli avec une notion de chaleur.»

«Décembre était très agité à la maison car c'était LE mois de l'année question vente. Suivait une période de congé jusqu'à la mi-janvier où l'on se retrouvait enfin tous ensemble. A force d'aider, de travailler au froid, j'ai réalisé la chance qu'on a d'avoir

un chauffage. Dans le milieu de voler ma bourse deux jours de l'artisanat, il y a passablement suite! Ca marque.» de solidarité. Du coup, on invitait toujours les amis qui vivaient regardait plein de vieux films trice artisti- seuls, je le fais toujours comme «Angélique Marquise d'ailleurs, et on dressait d'im- des anges», on traînait en chausmenses tablées. C'était chaleu- settes. Tout cela faisait partie de reux. Mais aussi douloureux une la magie de Noël. Pas grand-

«l'adorais cette période car on certaine année. Je me suis fait chose a changé aujourd'hui!» o



# Joyeux Noël et Bonne Année

Noelinizi kutlar, yeni yıl için en iyi dileklerimizi sunarız

Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo

Frohe Weihnachten und alles Gute fürs Neue Jahr

**Merry Christmas** and a Happy New Year

Čestit božić i sretna nova godina

Bellas festas da Nadal ed in bun onn nov

**Buon Natale** e felice anno nuovo

> Feliz Natal e bom Ano Novo

Nous vous remercions pour votre confiance et remercions également nos collaborateurs pour leur engagement.

2504 Biel/Bienne (BE), Boujean

Chemin du Longchamps 140 tél. 032/476 10 00

Lun au Mer: de 7 h à 19 h 30 Vendredi: de 7 h à 21 h

de 7 h à 20 h

Samedi: de 7 h à 17 h

24.12.12: de 7 h à 17 h

25.12.12: fermé

26.12.12: fermé

Il y a toujours quelque chose à faire.

www.hornitaeil.eh



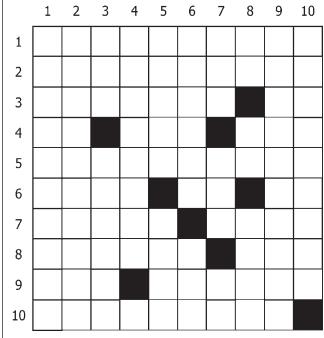


L'EXPRESS sur votre lieu de vacances? Bulletin de **changement** d'adresse temporaire sur

www.arcinfo.ch rubrique abonnés

## Mercredi 26 décembre 15h00 Cort'Agora - Cortaillod Mini BINGO **Royale Fr. 1'500.--**Tout en bons d'achat Contrôle électronique Sté Aquariophile de Neuchâtel & environs <u>Transport gratuit organisé depuis</u>: e Locle (Marché: départ 13h00) - La Chaux-de-Fonds - Fontainer

## **MOTS CROISÉS** Nº 2571



## Horizontalement

1. Il finit touiours dans le lit d'un autre. 2. Inviterait à repasser. 3. Mettent à la cote exacte. Quitte. 4. Restreint le choix. Sans elle, la fête est finie. Altération de l'état général. 5. Personnage de Molière aux multiples facettes. 6. Avait le droit pour lui. Convient à un intérieur. L'argon. 7. Sans gravité. Souci de grand-papa. 8. Faire souffler le chaud ou le froid. Fut capitale en Arménie. 9. Baie exotique. Il obtint son premier César dans Le Vieux Fusil. 10. Mises au propre.

## Verticalement

1. Du côté valaisan ou du côté valdotain? 2. Côtoie les diplomates à la pâtisserie. 3. Franglais glacial. Station balnéaire des Pyrénées-Coran. Ultime étape pour un couple. 6. Grande surface sous le ciel africain. Patronyme français, prénom anglo-saxon. 7. Devient noble sous les coups. Ecole siglée. C'est-à-dire, autrement. 8. Ainsi se termine le Gloria. L'aluminium. Guère Disposerait sur plusieurs niveaux.

## Solutions du n° 2570

Horizontalement 1. Alligators. 2. Vouvoierai. 3. Ogre. NNE. 4. Rée. Céteau. 5. Téter. Ur. 6. Tresse. 7. Meerut. Pb. 8. ED. Asocial. 9. Nette. Levé. 10. Tabatières.

Verticalement 1. Avortement. 2. Logée. Edéa. 3. Lurette. TB. 4. Ive. Errata. 5. Go. Creuset. 6. Aine. STO. 7. Tentes. Clé. 8. Orée. Epier. 9. RA. Au. Bave. 10. Sieurs. Lès.

Atlantiques. 4. Bien halées. 5. Il est versé dans le courant. 9. Anciens pics de mineur. 10.

## Avis aux annonceurs

En raison des Fêtes de Noël L'Express ne paraîtra pas mardi 25 décembre 2012 ni mercredi 26 décembre 2012.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants

### **Editions** Délais

Lundi 24 décembre Jeudi 27 décembre Vendredi 28 décembre

ieudi 20 décembre à 12h vendredi 21 décembre à 12h lundi 24 décembre à 10h jeudi 27 décembre à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.

Nos bureaux seront fermés du lundi 24 décembre à 12h au jeudi 27 décembre à 8h

Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: carnet@lexpress.ch

www.publicitas.ch



Une société de PUBLI*Groupe* 

# NEUCHÂTEL Action symbolique pour protester contre l'interdiction d'ouverture.

# On ne vend rien, on offre un verre



Chez Marzo, les commerçants échangent leurs vues. De gauche à droite Laurent Paillard (Studio L), Laurent Michaud (bijouterie), le député Philippe Bauer et Gianni Melis (Marzo et Gueule d'Ange).



Ambiance particulière et inhabituelle à la bijouterie Michaud, où les enfants ont été reçus en VIP.



La police cantonale a procédé à ses patrouilles ordinaires. Elle n'avait reçu aucune consigne particulière pour cette journée, et elle n'est d'ailleurs pas intervenue. Photos richard leuenberger

## **JACQUES GIRARD**

Le calme régnait, hier, au centre-ville de Neuchâtel, mais à la surprise des passants, de nombreux commerces ont accueilli leurs clients en signe de protestation contre le refus opposé par le Conseil d'Etat à leur demande d'ouvrir en ce dimanche 23 décembre (lire notre édition de samedi).

Si les clients ont bien été reçus, avec souvent un café ou un verre de vin, il n'a pourtant jamais été question de vente. Personne ne désirait défier l'interdiction officielle au risque de se voir infliger une amende qui aurait pu aller jusqu'à 40 000 francs, assortie le cas échéant d'une fermeture immédiate, aux termes de la lettre qui avait été adressée aux commerçants par le chef de la police cantonale du commerce, Pierre

Quant à la police cantonale, elle n'avait reçu aucune consigne particulière, elle n'a procédé à aucun contrôle particulier et n'a pas eu à intervenir.

Le but de l'opération menée hier était d'engager le dialogue avec une clientèle quelque peu désorientée par la tournure des événements. Certains d'obtenir la dérogation qu'ils demandaient, beaucoup de commerces avaient en effet déjà lancé des invitations pour cette ouverture extraordinaire, annulée au dernier moment. L'accueil permettait ainsi en premier lieu d'informer les clients sur les raisons de ces changements de dernière

## Le «retard» de Neuchâtel

Mais il s'agissait surtout pour les commerçants de protester contre le manque de compréhension invoqué des autorités politiques. Les propriétaires des magasins ont d'ailleurs eux-mêmes, hier, fait la tournée des commerces pour se tenir informés de la situa-

«Nous sommes là en famille», ex-

plique François Engisch, propriétaire de la bijouterie Robert. «Nous nous demandons pourquoi Neuchâtel est si en retard par rapport aux cantons voisins, qui tous ont avalisé des ouvertures. Etant donné également l'autorisation au statut particulier détenue par les

**Nous** sommes un peu les sans-culottes de Neuchâtel.»

**GIANNI MELIS** PROPRIÉTAIRE DE BOUTIQUES

commerçants de Val-de-Travers depuis trois ans, j'estime qu'il serait temps qu'un homme de loi se penche enfin sur la question. Si nous avons voulu ouvrir dimanche, ce n'est pas pour faire des affaires, mais surtout pour redonner vie au centre-ville». Le bijoutier a fait partie de la délégation des commerçants qui a rencontré jeudi le conseiller d'Etat Thierry Grosjean. Une entrevue qu'il juge positive en ce qu'elle a au moins permis d'attirer l'attention des autorités sur la situation. «Nous bénéficions d'un cadre magnifique dans cette ville, mais il faut irriguer son centre. A cet égard, une vision d'ensemble fait défaut. De nombreuses enseignes, à Berne ou Zurich par exemple, s'intéressent à Neuchâtel. Il s'agit de créer une dynamique propice à leur installation, notamment en améliorant les accès au centre».

## Invitations lancées

«Nous ne faisons pas de la résistance», explique pour sa part Laurent Michaud, propriétaire de la bijouterie du même nom. «Nous avions lancé 400 invitations, nous accueillons nos clients, sans vente aucune, pour leur expliquer les raisons de ce changement tardif. Nous ne nous attendions pas au refus du Conseil d'Etat».

Les commerçants, poursuit Laurent Michaud, se sentent pris, entre Ville et canton, dans un jeu politique qui les tient à l'écart. «Ce qui est urgent, c'est de relancer l'activité du centre, qui se meurt doucement. Nous attendons un engagement plus marqué des autorités politiques. En un dimanche comme celui-ci, les gens ne sont là que pour les cadeaux, c'est donc l'idéal. Il est regrettable de les voir s'en aller à Berne, Bienne ou en France», conclut Laurent Mi-

## «Une rébellion»

Gianni Melis, propriétaire des boutiques Marzo et Gueule d'Ange (mode), se dit déçu de la position des politiques. «C'est un peu une rébellion, nous sommes les sans-culottes de Neuchâtel», souritil. Gianni Melis estime que la question devrait être résolue sur le plan fédéral, pour que les commerçants neuchâtelois ne soient pas lésés par rapport à ceux des cantons voisins. «Nous n'avons pas l'impression d'être entendus par les autorités politiques qui semblent confinées dans leur tour d'ivoire. Dimanche passé, je me suis rendu à Berne. Et j'y ai rencontré un bon nombre de Neuchâtelois de ma connaissance, qui faisaient des emplettes et mangeaient sur place. C'est autant de perdu pour nous. C'est pourquoi nous exprimons notre rasle-bol. Et pourtant, nous ne demandions qu'un dimanche d'ouverture alors que nos voisins en ont quatre».

Un propos appuyé par Laurent Paillard, du Studio L, qui estime que les syndicats «ont mis des bâtons dans les roues» des commerces, dans un dossier où tout le monde finalement, est perdant. «Il est déplorable que nous n'ayons pu obtenir d'autorisation», enchaîne Eric Zamataro, de la boutique Tucker (mode masculine). «Face au manque d'animation, à un centre-ville qui se meurt, il est urgent de créer une véritable dynamique». 💿

## **LA NEUVEVILLE**

# Alerte à la pollution levée

Plus de peur que de mal! L'eau de La Neuveville n'a pas été polluée par la rupture d'une canalisation d'eau usée près de la nappe phréatique vendredi soir (réd: lire notre édition de samedi dernier). Les résultats d'analyses ont été livrés samedi matin. L'eau peut être consommée normale-

Les autorités de La Neuveville avaient lancé un appel à la population pour lui demander de ne pas boire de l'eau du robinet, vendredi, en fin d'après-midi

Suite aux importantes pollutions de 1997 et 1998, elles avaient opté pour la plus grande prudence. Mais l'alerte a pu être levée samedi matin à 11h15, ainsi que nous l'a confirmé le maire Roland Matti: «Suite à un téléphone avec le chimiste cantonal, nous avons pu prendre cette mesure. Il n'y a aucune pollution. Nous avons donc pris une simple mesure de prévention.»

Les autorités neuvevilloises, on analyser leur eau chez RWB, à Noël en toute sérénité. O PABR-RÉD



L'eau envoyée dans le réseau de La Neuveville est propre. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Porrentruy. Ces analyses n'ont rien signalé de fâcheux. Tout est bien qui finit bien, donc. Y compris pour les commerces locaux qui ont épuisé leurs stocks d'eau minérale. Les Neuvevillois pourle précisera, ont également fait ront dès lors passer les fêtes de **LA PROVIDENCE** Le suspense a duré tout le week-end.

# Veillée d'armes des grévistes

«Nous sommes sur le qui-vive. Le démontage de la yourte est imminent.» Hier, à la mi-journée, le secrétaire syndical d'Unia Yves Mugny n'excluait pas que les forces de l'ordre interviennent dans les plus brefs délais pour évacuer les tentes servant d'abri au piquet de grève de l'hôpital de La Providence. «L'officier de piquet de la police nous a confirmé que l'ordre d'évacuation était donné.»

La menace est en tout cas restée lettre morte. Un effet, peut-être, du courrier adressé en urgence samedi soir aux autorités par le mandataire des syndicats. Il y rappelait que, selon la jurisprudence, une telle évacuation serait, en l'état, illégale.

En tous cas, de policier, il n'y en a pas eu l'ombre d'un seul toute la journée d'hier. Sur place, les deux grévistes de piquet ne croyaient d'ailleurs pas trop à une intervention policière durant les Fêtes. «Mais on ne peut pas exclure que La Providence intervienne d'elle-même.»

Une menace écartée par le porte-parole de l'établissement, Benoît Couchepin: «Nous laissons le ministère public gérer la plainte selon son calendrier.» Il rappelle que de son côté la Providence avait donné aux grévistes jusqu'au 31 décembre pour faire place nette.

## **Déterminés**

Les grévistes sont plus déterminés que jamais à poursuivre le mouvement. «Nous n'avons reçu aucune réponse sur le maintien des emplois au-delà de 2013», note l'un d'eux. «Nous ne nous battons pas seulement pour les salaires, mais pour toutes les autres garanties offertes au personnel par la CCT», dit l'autre. «Sans la CCT, c'est toutes les conditions sociales qui risquent d'être dégradées.» Et au final, «au détriment des patients». Car «si Genolier respecte le personnel, c'est un plus pour les malades», dit un des grévistes. «Je ne comprends pas que ce groupe qui annonce prévoir 400 millions de chiffres d'affaires pour La Providence et la clinique de Valère (VS) ne puisse pas assumer le coût de la CCT qu'il a lui-même évalué à 1,3 million de francs.»

Côté solidarité, le compteur de la pétition en ligne du site www.solidarite-laprovidence.ch affichait hier soir un peu moins d'un millier de signatures. A quoi s'ajoutent environ 800 paraphes sur papier, précise Chantal Hayoz, du syndicat Syna. Un chiffre important, mais relativement modeste, reconnaît-elle, si l'on le met en relation avec les 5200 salariés qui bénéficient de la CCT. D'autre part, se réjouit la syndicaliste, «à l'initiative de l'une d'entre eux, plus d'une cinquantaine de dialysés ont manifesté leur soutien au mouvement.» Le conflit, en tout cas, n'est pas près de se débloquer. Chantal Hayoz est confiante sur le plan politique: «Le Grand Conseil va continuer d'user de tous les moyens pour que Genolier applique la *CCT*», parie-t-elle. **○ LBY** 

## **LITTORAL**

## **Pour ne pas etre** seul à Noël

Chaque année, plusieurs communes du Littoral neuchâtelois organisent des repas de Noël. De nombreux bénévoles se démènent, offrant leur temps aux personnes seules ou aux plus démunies. Pour la veillée de Noël, les villages de Boudry, Bevaix ou Peseux ouvrent leurs portes.

A la salle de spectacles de Boudry, la soirée du 24 débutera à 18 heures (jusqu'à 23h) avec un apéritif, suivi de diverses animations et d'un repas convivial. Entrée libre sans obligation de s'annoncer à l'avance. Pour la 15e veillée de Noël ensemble à Bevaix, les bénévoles ont opté pour une raclette à gogo. Rendez-vous à 18h15 (jusqu'à 23h) à la grande salle du village. Les plus sages recevront des cadeaux du Père Noël vers 20h45. Entrée libre avec possibilité de faire un don. Enfin, le cercle de la Côte à Peseux organise son 22e Noël des Isolés également ce soir, à la salle de spectacles. Un cadeau sera offert aux hôtes. • comm-afr

# TRICENTENAIRE Légendes et polémiques autour de Jean-Jacques Rousseau (XII).

# Pour en finir avec des idées reçues

## RAPPEL DES FAITS

A l'occasion du tricentenaire, célébré cette année, de la naissance de Jean-Jacques Rousseau, nous vous proposons une série d'articles retraçant les trois ans d'exil du Citoyen en terre neuchâteloise (1762-1765) à travers son vécu, ses relations et ses écrits. Douzième et dernier volet: les polémiques et les légendes entourant le célèbre écrivain.

## ROI AND KAFHR

Haï ou adulé de son vivant déjà, Jean-Jacques Rousseau n'a cessé d'alimenter les polémiques et suscite de nos jours encore des légendes multiples et controuvées qui, le consumant, s'attachent à lui comme sa lumière au phosphore.

Loin de détruire les racontars, le double anniversaire n'a fait que les corroborer et ajouter tellement de nouvelles erreurs que les relever ferait rougir ceux (et celles) qui les ont commises. Contrebalançant des légendes inédites venues augmenter le corpus, certaines certitudes qui ne sont du reste que des doutes suspendus - ont en revanche volé en éclats: le dessin par Mayer de Rousseau herborisant, croqué quelques jours avant sa mort, s'est révélé une création posthume; des points ont également pu être éclaircis: la maison de Môtiers a désormais été notablement vieillie puisqu'elle remonte à la fin du XVe siècle; les affabulations de Victor Hugo définitivement envoyées aux oubliettes, il est plus que probable que la phalange du philosophe dérobée au Panthéon en décembre 1897 par le sculpteur Auguste Castellant se trouve scellée dans la base de la statue de Montmorency; une 28e carte à jouer des «Rêveries» découverte à Genève a été présentée publi-

## Souvenirs et fables

Une enquête menée il y a 20 ans dans le cadre de l'Université du 3e âge à Fleurier avait fait surgir plusieurs «anecdotes de pure imagination qui se sont ancrées dans l'esprit du public au point d'y être gravées comme vérités historiques!» (Les Cahiers des Musées de Môtiers n°12, 1992, p. 2).

Dans le Val-de-Travers, le sou-



du dessin de Vécharigi en 1763. MUSÉE ROUSSEAU MÔTIERS-AGENCE MARTIENNE

venir du célèbre écrivain s'est du Champ-du-Moulin!"» (ibid, p. perpétué en positif ou en négatif et sur ces images se sont brodés d'apocryphes récits, comme celui de «M. Roulin qui fut, il y a bien longtemps, le gardien de la petite maison où Rousseau séjourna [du 4 au 10 septembre 1764 environ au Champ-du Moulin, [faisant] visiter le petit salon bleu et [commentant] à sa façon les documents accrochés au mur de la demeure. Il lui arrivait de tirer d'un bahut vénérable un vaste parapluie bleu déchiré [...]. Il se tournait alors vers ses visiteurs, et, sur un ton qui marquait l'importance de la déclaration, il déployait l'objet: "Voici le parapluie sous lequel s'abritait Rousseau, lorsqu'il se promenait au bras de Mme de Warens [décédée le 29 juillet 1762] sur les sentiers

De la même manière, tels les morceaux de la vraie croix, une centaine de dernières cannes de Jean-Jacques alimentent le marché et, dernièrement encore, une paire de sabots authentifiés par une foultitude de signatures a

## Réputations usurpées

S'il arriva à Rousseau de scier du bois pour se faire transpirer, il s'acquit aussi une injustifiée réputation de planteur d'arbres et sa passion incomprise pour la botanique lui en valut une tout aussi usurpée de jardinier responsable de toute la richesse en pervenches du Vallon. D'aucuns prétendaient aussi qu'«il s'asseyait sur un banc (qu'on nomme «le banc à Rousseau») d'où l'on voyait tout le village.» ou qu'il «a inscrit son nom au pied du cirque rocheux du Creux-du-Van, à l'endroit nommé La Roche aux Noms» (ibid., p.5).

A cause d'une gravure totalement mise en scène, quand ce n'est pas le mendiant qui passe pour la victime, se perpétue la croyance tenace en une «lapidation» accréditée par Rousseau lui-même qui a crié au meurtre, prétexte pour quitter un village où il avait d'abord été favorablement accueilli, où il s'était bien senti avant que les rigueurs de l'hiver ne le fassent déchanter et s'était détériorée au point qu'un simple caillou a finalement suffi à l'en chasser.

Il ne faudrait nullement prendre les affirmations de Rousseau à la lettre et croire aveuglément «Les Confessions» qui sont en réalité une démonstration ontologique de ses postulats en faveur la bonté originelle de l'Homme corrompu par la société. N'a-t-il pas recomposé dans le premier Livre des «Confessions» son enfance genevoise en fonction de ses théories postérieures? Il ne fut certes pas un saint et, s'il a prétendu dire toute la vérité, il a surtout menti par omission.

Sa mémoire a pu lui faire défaut et des confusions se glisser dans ses souvenirs; au pire, il a embelli ou exagéré les choses, comme de prétendre, par exemple, qu'il descendait tous les quinze jours à Colombier.

Même, d'une page à l'autre, il n'a pas craint de publier deux affirmations opposées. Mais, au bout du compte, il n'y a pas de raison de douter de sa sincérité. Et s'il nous touche, malgré son égocentrisme forcené et sa tendance exagérée au superlatif, c'est précisément par ses contradictions qui en font un être proche de nous.

## Sexualité en question

L'abandon – contesté – de «ses» enfants est un reproche récurrent et presque incontournable qui lui est fait. Ce sont surtout les questions touchant à sa sexualité qui continuent à nourrir les débats. Quelques exemples. Un commentateur local ne voulait pas démordre que le conflit avec de Montmollin venait de ce que le pasteur n'acceptait pas qu'il vécût maritalement avec Thérèse. Il y a peu, un descendant des Guyenet soutenait, lui, que le dernier (5e?) enfant d'Isabelle d'Ivernois surnommé le Rouquin et ne ressemblant pas aux précédents aurait été un rejeton – supplémentaire – de Rousseau. Dernièrement, dans un bistrot de Môtiers, une serveuse demandait si, comme on le lui avait dit dans le village, Rousseau courait les femmes et caressait les enfants... Innombrables sont les légendes (le bruit courut à sa mort qu'il se serait suicidé) et les portraits imaginaires du «philosophe de Genève», pourtant décédé Covasson.

## Ni le bouquet, ni le pont...

Sans rallumer des guerelles de clocher, si Rousseau, le 1er janvier 1765, sans avoir rien demandé ni juré en retour, fut fait communier de Couvet à l'unanimité des 125 votants qui ne pouvaient faire moins bien que leurs voisins de l'ouest, il se colporte encore, repris de la Statistique de Charles Henri Allamand de 1836, que le récipiendaire se serait rendu en personne dans le fief des Petitpierre pour toucher son beau diplôme.

En ce qui concerne ses déplacements et séjours, quand bien même il est probable que le proscrit a passé par Fleurier, il est beaucoup moins sûr qu'il y ait gratifié une fillette d'un bouquet comme une plaque le certifie! Pareillement, il n'avait pu emprunter à Boudry le pont de pierre qui lui est désormais dédié puisque c'est en 1841-1842 que celui-ci a remplacé un tablier de poutres emporté par une crue en 1750...

Plus récemment, une photographie parue dans une revue pour le 3e âge l'a logé luxueusement à l'hôtel sur l'île de Saint-Pierre tandis que la RTS a montré le Pavillon de musique comme son lieu de résidence durant les six courtes semaines qu'il s'y est réfugié...

Pis encore, toute animosité ne semble pas éteinte puisque la première réalisation, il y a douze ans, de l'œuvre d'art qui balise de 60 galets de bronze une «Promenade de J.J. Rousseau» a subi de volontaires déprédations qui n'ont rien à voir avec de l'iconoclastie, et que le récent baptême des Ecoles «Jean-Jacques Rousseau» au Vallon a fait grincer des dents...

## La commère Thérèse

La question fondamentale reste de savoir si la cause de nombre de ragots ayant traversé les siècles n'est pas la commère Thérèse qui a dû largement contribuer à l'animadversion des Môtisans à l'égard de Jean-Jacques. Dans son livre intitulé «Voyage dans la Suisse française», Alfred de Bougy ne rapportait-il pas dès 1853: «On croit assez généralement que cette lapidation n'est qu'un tour concerté par Thérèse Levasseur, qui, s'ennuyant en Suisse, et étant incapable de goûter les beautés de ce pays, voulait à toute force que Rousseau le prît en grippe. »

Il y a quelques semaines à peine, on a pu lire dans «Le Courrier neuchâtelois» que le Citoyen fréquentait à Brot-Dessous un bordel où il courtisait la fille de l'aubergiste, alors qu'il s'y rendait aussi avec Thérèse durant son séjour à Champ-du-Moulin.

Surgi comme un météore dans la littérature, prenant systématiquement le contrepied de la pluart des idées de son époque, cultivant l'étrangeté, Rousseau ne pouvait décidemment qu'attirer la curiosité presque malsaine qui ne prête qu'aux riches. •

\* Conservateur du Musée J.-J. Rousseau

## INFO

A lire: Raymond Trousson, «Jean-Jacques Rousseau, Mémoire de la critique», 2 vol., Paris, PUPS, 2000 et 2012.



«Les mendiants sont au ban de la société: un indigent reçoit l'aumône, cependant que des jeunes gens l'injurient et lui lancent des cailloux (Môtiers, XVIIIe siècle)»: illustration et légende figurant dans «L'aventure suisse de siècle en siècles» (p. 176), [Zurich], Migros. SP



où, progressivement l'ambiance La devise de Jean-Jacques, «Consacrer sa vie à la vérité», décorant son diplôme de communier. SP

# **RÉGION 9**



L'enfance de Lotti (née en 1930), entre huile de foie de morue.... PHOTOS SP



....joies de l'hiver (ici son frère Daniel en 1933)...



Ou la guerre. lci le Col-des-Roches avec la croix gammée côté France.

LE LOCLE VERS 1940 Ces deux prochaines semaines, Lotti Masoni et son frère Daniel égrènent leurs souvenirs d'enfance. Aujourd'hui: les Fêtes.

# Les souvenirs de Lotti... à Noël



**SYLVIE BALMER** 

Incontournable figure de la Mère-Commune où elle a passé toute sa vie, récemment distinguée par le Mérite lo-3 novembre dernier), Charlotte Bluette Masoni, dit Lotti, confie ses souvenirs d'enfance au Locle avec son frère Daniel dès les années 1940. Aujourd'hui, ils se rappellent l'ambiance qui régnait à Noël, bien loin de l'effervescence d'aujourd'hui.

gens couraient comme mainte- hommes de pâte et des biscômes. nant...», raconte Lotti. Nous étions six à la production «D'ailleurs, dans les commer- avec les apprentis. On ne dorces, les gens n'avaient pas de mait pas beaucoup durant les fêchoses spéciales. Nous vivions tes, peut-être quatre heures la rue du Moulin, dans un quartier d'ouvriers. Mais de toute façon, le saumon et le foie gras, ce n'était pas encore la mode. Les gens cuisinaient un lapin et de la purée, c'était déjà un bon re-

pas. On n'était pas 18 personnes à table comme aujourd'hui! Chacun faisait son petit dîner chez soi. Il n'y avait pas de visites. A l'époque, on ne se déplaçait pas comme aujourd'hui. A part le ramoneur, le laitier, le docteur et quelques industriels, personne n'avait d'auto.»

## Des cadeaux pratiques

En 1940, Daniel et Lotti ont respectivement dix ans et neuf ans. C'est la guerre. Dans la boulangerie familiale, comme partout, l'heure est aux restrictions et pas aux clois (lire notre édition du bûches de Noël. «Nous n'avions ni crème ni beurre. On a pu recommencer à faire des pâtisseries à la crème qu'après 1947», se souvient Daniel. «Et ce n'est que plus tard qu'on s'est mis à faire des vol-au-vent puis après les vacherins.»

Le travail ne manque tout de même pas dans la boulange-«Je ne me souviens pas que les rie. «On préparait des bonsnuit de Noël et deux celle de la Saint-Sylvestre!»

Lotti se souvient des souris en chocolat qu'elle aidait à préparer, toute gamine. «Les souris, on les faisait nous-mêmes», raconte Daniel. «Lotti les brossait pour enlever la fécule et posait une petite ficelle pour faire la queue.»

Certes, les parents installaient un petit sapin dans le bureau. Mais à son pied, les

**Le saumon**, le foie gras, ce n'était pas la mode. On faisait du lapin et une purée, c'était déjà un bon repas.»

**LOTTI MASONI** 

cadeaux n'étaient pas légion. «On ne recevait que du pratique. C'était comme ça pour tout le monde», raconte Lotti qui ne se souvient pas avoir reçu un cadeau en particulier. En revanche, «je me souviens que tu avais reçu un petit train avec un tunnel en carton», lance-telle à l'adresse de son frère. Qui s'en rappelle.



Daniel et Lotti, à six et cinq ans, en 1936, dans le bretzel géant fabriqué par leur père Maurice pour illustrer la publicité de la boulangerie familiale diffusée au cinéma du Casino. SP MASONI

Mieux: «Je l'ai toujours...» A l'instar de deux grands Larousse reçus pour ses dix ans. «Des pages avec des illustrations en couleurs, sur l'art notamment. Les heures que j'ai passées à le feuilleter!» Daniel évoque aussi un cadeau exceptionnel reçu à 14 ans. «Mon père m'avait acheté un instrument de musique, un bugle dans une petite valise», ditil les yeux brillants. «C'était un beau cadeau, utile. A l'époque, on n'achetait pas des trucs à mettre sur un tablar...»

Une fois adulte, Daniel a endossé l'habit de saint Nicolas chaque année. «Il fallait voir le monde que ça attirait! Il y avait passé 1000 personnes entre la place du Marché et le temple!» Les gamins l'attendaient avec des torches. Les commerçants du groupement du Vieux-Moutiers qui organisaient sa venue fabriquaient eux-mêmes les décorations lumineuses de la rue, rebaptisée pour l'occasion «rue des Etoiles». «On payait même l'électricité à la commune pendant cette période-

## Le Père fouettard Grabon

«Un conseiller fédéral n'aurait pas attiré autant de monde», estime Lotti. «Une folie l'impact de cette fête. C'était une tradition. Tout le monde voulait toucher l'âne qui venait du Brouillet au fin fond de la vallée de la Brévine. Tous les ans, son propriétaire le conduisait au Locle. Il venait avec sa femme. C'était sa sortie d'hiver, au monsieur.»

René Graber, le laitier, dit Grabon, faisait le Père Fouettard. Quant à saint Nicolas, il prenait parfois le train depuis la gare de La Chaux-de-Fonds pour arriver à celle du Locle. «C'était cocasse car on se retrouvait souvent à cinq saints Nicolas là-bas, un en partance pour Les Ponts-de-Martel, l'autre pour Saint-Imier, etc.»

Histoire de ne pas décevoir son jeune public, Daniel change de moyen de locomotion dès qu'il peut. Il arrive une fois avec une draisienne à main depuis le Col-des-Roches, à bord d'un char à tourbe, d'une pelleteuse ou même d'une grue! «Malgré le froid, les gens n'auraient jamais loupé ça! Ils venaient même avec des petits de 18 mois sur les épaules. L'ambiance était belle!» Et aujourd'hui? «Aujourd'hui, les gens ne fêtent même plus en famille: ils partent à l'île Maurice...», soupire Lotti. o

Les souvenirs de Lotti au Locle: Prochaine édition le 27 décembre: l'hiver au Locle dans les années 1940



Des centaines de gosses attendent le saint Nicolas, interprété par Daniel Masoni, ici en 1957. SP





## Nos collaborateurs à votre service depuis...

Lauranne Berger

2012

Pierre-Alain Boss

Luigi Buoso

1981

Mario Cercola

M. L. e.

2011

Bryan Curty
2011

Da Silva Jean-Filipe

2007

Luis Da Silva

Felice De Luca

Jean-Christophe Dubois

2012

Franco Marco

2002

Philippe Gerber

Alain Girardet

1981

Rachel Glardon

Michael Goeckeler

2002

Mersad Hasanovic

2004 Kevin Jornod

2012

Rudolf Kurz

N. Kuny
2007

Julien Da Costa
OSta
2012

Sandy Mast 2011

Bryan Monteiro

Fransisco Querido

Michel Reichenbach

2002

Luis Ribeiro

2007

Samuel Romao

2007

Maximilien Roussel-Galle

2012

Yannis Ryser

2009

Zoran Savic

2003

Alain Schenk

Scherl. 2002

Jonas Schurch

2006

Micael Machado

2008

Johnny Steiner

2011

Jwan Steiner

Rebecca Thorens

2009

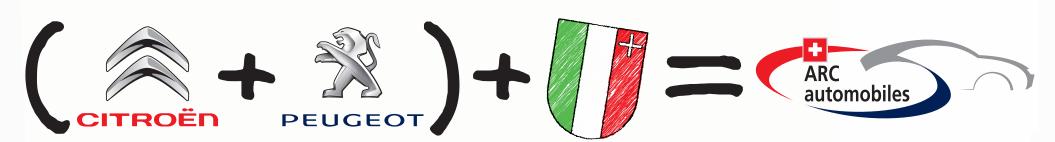
Alexis Treuthardt 2010

Celine Viquerat

2011

Jgor Kovacevic

Kovačević Jgor 2012





## **MUSIQUE Un petit Noël entre potes**

L'été dernier, Stress a réuni chez lui ses amis Bastian Baker et Noah Veraguth pour le plaisir simple de la musique. Ainsi est né «Noël's Room».

# LE MAG

PORTRAIT 1/4 Marc-Olivier Wahler, une passion pour le sport, les voyages et l'art.

# Un curateur sans frontières

VERONIQUE RIBORDY

Enfant, il voulait être champion. De ski, de football, de skate board... Marc Olivier Wahler préfère désormais la fréquentation joyeuse des dancefloors à celle des salles de sport, mais il est devenu un champion dans son genre. Son truc? Organiser des expositions dont tout le monde parle.

Cet historien de l'art promène sa fine silhouette entre Neuchâtel où il a grandi, Paris où il a dirigé pendant six ans le Palais de Tokyo et les Etats-Unis où l'attirent les irrésistibles sirènes de l'art contemporain.

## L'ouverture au monde

Adolescent, Marc-Olivier Wahler n'avait pas d'idée définitive sur son avenir. Faire des études et voyager étaient ses projets les plus précis. Son premier voyage, une marche d'une semaine dans le désert du Hoggar au sud de l'Algérie, lui a inoculé durablement le virus de la découverte: «Par le voyage, beaucoup de choses se jouaient. C'était d'un coup l'ouverture au monde et à l'autre». C'est aussi la découverte des peintures rupestres du Tassili et l'entrée de l'art dans sa vie: «L'art c'est de la magie. Le monde disparaît et réapparaît sous une forme nouvelle et plus large. Il y a quelque chose de mystérieux dans le fait que l'artiste montre ce qu'on ne voit pas».

A Neuchâtel, «dans la plus petite université d'Europe», il suit des cours d'esthétique et rencontre Jacques Hainard, son «maître»: «Avec lui, j'ai été à la grande école de l'exposition». Marc-Olivier Wahler retiendra quel ARRIVÉE Paris ques idées fortes, dont l'absence de

hiérarchie entre les

objets, un concept dé-

sormais partout adopté. Après sa maturité et à la fin de ses études, Marc-Olivier Wahler prend des années sabbatiques, pour voyager et faire le point. Il



Marc-Olivier Wahler: «Tout le monde peut faire des expositions. Mais si on le fait d'une certaine façon, cela devient un métier». SP

en tire une inoubliable leçon de vie: «Le secret de l'esprit créatif est dans le temps où l'on s'ennuie. J'essaie toujours de trouver du temps pour flâner.»

Après Jacques Hainard, une nouvelle rencontre déterminante a lieu en 1994. Il travaille avec Christian Bernard au musée d'art contemporain de Genève (Mamco): «Il m'a

> appris qu'une exposition est d'abord une

question. meilleure exposition commence sort... Elle doit enclencher réflexion».

Co-fondateur du centre d'art de Neuchâtel, Marc-Olivier Wahler se fait rapidement un nom: «Mon métier est difficile à définir. Il faut être créatif et analytique; la botte secrète est dans le choix. Tout le

ART Neuchâtel

## **W**J'aime la philosophie analytique, faire la fête et être proche des artistes. MARC-OLIVIER WAHLER

COMMISSAIRE D'EXPOSITIONS INDÉPENDANT

monde peut montrer de l'art contemporain. Pour faire la différence, il faut savoir comment le montrer; un bon curateur saura créer sa syntaxe et sa grammaire». Sa différence tient aussi à sa capacité à savoir faire la fête, un ta-Îent non négligeable pour se démarquer. A New York, il organise un concours de yodel avec à la clé une exposition au Swiss Institute. Succès garanti, suivi de l'apparition d'une nouvelle génération d'artistes.

Son parcours fulgurant attire l'attention du ministre de la Cul-

ture qui lui confie en 2006 la direction du Palais de Tokyo, vaste paquebot dévolu à être le laboratoire de l'art contemporain en France. Pendant six ans, le gratin des nouvelles et futures stars se coue le cocotier des conventions. Mais après six ans, les pressions politico-économiques et une programmation critiquée (trop internationale, pas assez populaire), sonneront le glas du petit Suisse. Marc-Oivier Wahler reprend à son compte l'idée des Chalets de Tokyo, «des résidences secondaires» voyageuses, et

crée la Chalet Society, un projet bénévole d'expositions dans des lieux improbables. Le curateur fait le lien entre artistes, mécènes et futurs professionnels, appelés à se faire les dents avec des projets d'envergure. On devine que le Neuchâtelois cherche de nouvelles structures, plus «proches des artistes», plus souples, et toujours stimulantes: «Curieux et ouvert, c'est un peu ma marque de fabrique». Sa passion pour la sciencefiction et les jeux vidéos montrent une fois de plus sa capacité à

humer l'air du temps. Marc-Olivier peut ta solide réseau d'artistes internationaux et suisses où il compte de nombreux amis. Peu savent cependant que dans chaque exposition qu'il signe figure un artiste dont il invente l'œuvre et la biographie de toutes pièces. Aussi brillant et qu'extravagant, Marc-Olivier Wahler n'a pas fini de faire danser l'art contemporain.

## **BIO-EXPRESS**

1964 Naissance de Marc-Olivier Wahler à Neuchâtel. Etudes d'histoire de l'art et de philosophie aux universités de Neuchâtel et Lausanne.

1987 Prof d'histoire de l'art et de littérature anglaise au lycée Blaise-Cendrars, Neuchâtel.

**1993** Conservateur au Musée des beaux-arts de Lausanne. Après un an, rejoint l'équipe du Mamco à Genève.

1995 Fonde avec d'autres, puis dirige, le Centre d'Art Neuchâtel

2000 Directeur du Swiss Institute à New York. Dirige Transfert, 10e exposition suisse de sculptures à Bienne. Collabore à Expo 02.

2006 Directeur du Palais de Tokyo à Paris, site national de création contemporaine.

2012 Lance la Chalet Society, structure mobile qui fédère artistes et collectionneurs.

## SON ACTUALITÉ **LE CHALET SOCIETY**

L'exposition «The Museum of Everything», le premier projet de la Chalet Society de Marc-Olivier Wahler, est prolongée jusqu'au 24 février. Dans une école désaffectée au 14 boulevard Raspail à Paris, au cœur de Saint-Germain des Prés, l'exposition présente «des artistes visionnaires, involontaires, spontanés et autodidactes des 19e, 20e et 21e siècles». Beaucoup de ces artistes sont connus des visiteurs du Musée de l'art brut de Lausanne La beauté de l'exposition doit aussi beaucoup à l'accrochage imaginé par James Brett, cinéaste, entrepreneur et fondateur de ce musée itinérant dédié aux artistes non-traditionnels (une première en Angleterre).

Marc-Olivier Wahler travaille sur d'autres projets innovants de la Chalet Society, à Berlin, Beiruth et Los Angeles. •

# **NOËL 1978, LE RÊVE CALIFORNIEN**

«J'avais un copain qui avait accès à un atelier de menuiserie. Le jour avant Noël 1978, on a commencé la production d'un skateboard en bois et fibre de verre. A Noël, je recevais des roues en polyuréthane et des roulements à bille de mes parents et de ma grand-mère.

Le 27 décembre, on inaugurait la nouvelle planche en zigzaguant sur le bi-

Le 28, après plusieurs chutes sur le verglas, on a trouvé un spot dans une usine désaffectée. On y a immédiatement construit une rampe et à Nouvel An, je fêtais la nouvelle année en exécutant une des figures que je voyais dans les magazines californiens de skateboard.»



## **SES VŒUX SOUS LE SAPIN**

## «Pour 2013, tout ce qui rime avec 13»

## Jusqu'à quand avez-vous cru au Père Noël?

Je n'ai pas perdu espoir.

## Noël chrétien ou Noël païen?

Agneau à midi, dinde le soir.

## Le plus beau cadeau que vous ayez reçu?

Nager avec des requins sans être dévoré.

## Le plus beau cadeau que vous ayez fait ?

Juste le plaisir d'offrir.

## Où passerez-vous Nouvel An?

Fairbanks, Alaska. J'adore les aurores boréales.

## Le Nouvel An le plus rocambolesque que vous ayez passé?

Dans les collines de Katmandou avec des Coréens spécialistes de l'architecture tibétaine, arrivés dans les années soixante et reconvertis dans la restauration italienne.

Ce que vous vous souhaitez pour 2013?

Tout ce qui rime avec treize.

## Ce que vous souhaitez

au monde? Des aurores boréales partout.

## La résolution que vous n'arrivez pas à tenir?

Découvrir une nouvelle couleur.

## Et celle que vous prenez pour cette nouvelle année?

Continuer à chercher.

2 quotidiens [PEXPRESS L'Impartial] + 1 site internet PILOTE.CH = 3 chances de succès!

aris Particuliers

Fr. 30.- pour 1 Minie

+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique + Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique | + Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Commercial\* Fr. 60. - pour 1 Minie + Fr. 20. – pour une 2e Minie identique Information et réservation: **Publicitas SA** 

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## **Immobilier** à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?** Agences Pour Votre Habitation, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! www.pourvotre.ch ou D. Jakob Tél. 079 428 95 02. Discrétion assurée.

VENDRE une maison, un appartement, un chalet, une propriété? Dans les cantons de NE-VD-FR-BE? Sans soucis, sans contrainte, avec compétences? Et aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation à votre entière disposition! Actif 7 jours sur 7! Informations: Tél. 079 428 95 02,.www.pourvotre.ch

## Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉ À HAUT PRIX, succession complet, tout mobilier haute époque, objet d'art, tout tableau école suisse ou étranger, tout horlogerie, montre ancienne et montre de marque, pendule, cartel, atmos, etc... Payement comptant. M. Coquoz Tél. 079 346 39 55

## Offres d'emploi

MAMAN DE JOUR pour garder et accompagner mes 3 enfants à l'école à Peseux, dès le 14 janvier ou à convenir. Horaire et conditions à discuter. Tél. 079 757 23 10

## Véhicules occasion

KAM SARL, achat, vente et reprise toutes marques de véhicules, en l'état. Location d'utilitaires. Tél. 032 725 22 29 / tél. 079 763 49 25.

A + A ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 22h

## Divers

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

HARICOTS À CUEILLIR SOI-MÊME Fr. 2.50/kg. Werner Schreyer-Grandjean & fils, 3238 Gals. Tél. 032 338 25 07

ment cardiomusculaire, pilates, nordic walking, spinning, stretching, yoga, relaxation, massages, gym mère-enfant, cours de massage pour Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 22 88, www.espaceequilibre.ch

CHRISTOFFEL **déménagements**Tél. 079 381 89 84

## Erotique

La Chaux-de-Fonds, Erika, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3° âge ok. 7/7. Privé, disdéplace. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70

**1RE FOIS LE LOCLE!** Jessica, jeune nymphomane, mince, 120 de poitrine naturelle, petite  $\frac{24/24}{24}$  aussi pendant les Fêtes. poupée, brunette, très hygiénique et discrète. Tous fantasmes, adore la fellation profonde, le 69 et faire l'amour. Votre temps sera respecté. Tél. Tél. 076 609 98 55

LA CHAUX-DE-FONDS, 1re FOIS PRIVE! Naomy, 26 ans, très belle cubaine, grande et mince, corps très sexy, coquine, sensuelle, chaude. Je vous caresses et je me laisse caresser partout! Je fais tout ce dont vous rêvez avec beaucoup | Satisfaction assurée. Tél. 079 685 21 53 de délicatesse et de patience! 7/7, 24/24. Drink offert. 3° âge bienvenu. Tél. 079 540 13 98

PRIVE, CHAUX-DE-FONDS derrière Polyexpo Charmante blonde, peau blanche, douce, sympa, sensuelle, chaude, très grosse poitrine naturelle. Pas pressée! Experte pour tous vos bienvenu. Totale discrétion. Privé. Je t'attends fantasmes! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3º âge bienvenu. Tél. 078 815 28 58. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé.

LA CHAUX-DE-FONDS, NEW! Lucie blonde (40) sexy, belles formes, mince, gros seins, très chaude, douce, embrasse avec la langue, fellation de A-Z, adore le 69, caresses, massage elaxant ou érotique à votre choix, SM softhard, fessées, gode-ceinture. Seniors et débutants bienvenus. Lundi au dimanche, 24/24. Tél. 078 826 80 08

LA CHAUX-DE-FONDS, KELLY (28), claire de peau, Hollandaise, mince, avec jolie poitrine, débutante, très ardente pour faire des massages du corps. Joue avec moi et comme tu veux! Tél. 079 371 46 20

CHAUX-DE-FONDS. 1RE FOIS. Si vous êtes stressé, fatigué, agréable massage de 45 minutes relaxant et de plaisir avec finitions, et plus. Petite Iris, belle femme sympa, douce, 30 ans, peau blanche, coquine, jolie silhouette, beaux seins naturels. 3º âge bienvenu. Carte de crédit ok. Sur RDV. Tél. 076 288 39 47

| EQUILIBRE AU FÉMININ, tous niveaux, renforce- | CHAUX-DE-FONDS. Femme explosive, sexy, seins XXXL, rasée, sodomie, 69, tous fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3e bébé, plate-forme Galiléo, ceinture I-Thin, con- lâge bienvenu. Du lundi au dimanche. seils nutritioinnels. Espace Equilibre, Pod 9, La | www.euro-sex.ch/prissilaxxi. Tél. 076 710 26 45 / Tél. 076 273 12 18

> TRANSPORTS | SALON CAPRICE AU LOCLE tél. 076 610 52 06 le plus grand choix du Portugal très belles, excitantes, corps parfaits. Déesse de l'amour, langues magiques, 69, embrasse partout, gorge profonde. Massages plus tous les fantasmes jusqu'au bout du plaisir. Discrétion garantie. Chemin de Malakoff 24 au 1er étage

LE LOCLE! Ah, la coquine... Estelle 20 ans, sublime Black, 170 cm, mince, poitrine pomme, très excitante, chaude à souhait, vraie princesse des plaisirs charnels, massage relaxant sur crétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se table, caresses sous la douche, fellation irrésistible, i'adore le 69 et la sodomie... 079 950 20 09. Grande-Rue 34, 1er étage, porte 9... Ouvert

> NEUCHÂTEL, Nathalie, privée, si vous vous sentez seul pendant les fêtes de Noël, ie vous attends pour des moments sublimes. Massages, fellations, beaucoup de préliminaires, tous fantasmes, câlins, 69, embrasse. Reçoit ou se déplace 7/7, 24/24. Nuit ok. Personnes âgées bienvenues. Pas pressée.

NEUCHÂTEL, vient passer tes fêtes de fin d'année avec Tina belle femme de couleur, très gentille, gros seins, fesses cambrées, lingerie fine, sexy. Réalise tous vos fantasmes. 3º âge pour un excellent moment. Tél. 078 741 82 70

NOUVELLE À NEUCHÂTEL, Portugaise, très sensuelle, douce, poitrine généreuse, belles jambes. Très bons moments de plaisir. 7/7, 24/24. Tél. 079 271 70 84

LA CHAUX-DE-FONDS, mince, blonde, polonaise Pamella69, très sympa, 7/7, 24/24, très hygiénique et discrète. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. Je vais vous faire oublier la routine. Cartes crédits ok: Mastercard, Visa. Tél. 076 662 97 31 à bientôt!

Privée, belle brune CHAUX-DE-FONDS. Espagnole, sympa, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités. 3º âge bienvenu. Discrétion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, dès 8h. Drink offert. Tél. 079 351 70 58

## VACANCES/VOYAGES



COURSE SURPRISE DU 1er JANVIER 2013: car, repas de midi de fête, musique, danse, cotillons et assiette de fromage 119.-COURSE DE L'EPIPHANIE EN ALSACE: dimanche 6 janvier 2013, car, repas de midi avec galette des Rois Fr. 69.

FEERIE DE NOËL A EUROPA PARK: samedis 29 décembre et 5 janvier

31 décembre 12 au 1er janvier 13: REVEILLON DE ST-SYLVESTRE A KIRRWILLER,

avec boissons, orchestre, danse, animations

4 au 5 janvier 2013: MILAN, PROMO SHOPPING

31 décembre 12 au 1er janvier 13: REVEILLON A APPENZELL

Jours Prix

72.—

62.—

349.-Fr.

349.—

198.-

adulte Fr.

2 Fr.

2

Fr.

enfant de 4 à 15 ans Fr.

FOIRE DE LA ST-OURS A AOSTE: mercredi 30 janvier 2013, car seul 47.-JOURNEES DE PRESENTATION DE NOS VOYAGES: samedi 16 et dim. 17 février 2013, en musique CARNAVAL VENITIEN A ANNECY: samedi 23 février 2013, car seul 45.-FIN D'ANNÉE 27 déc. 12 au 2 janv. 13: FIN D'ANNEE A ROSAS, hôtel Monterrey, pension complète avec boissons 7 898.-Fr.

POUR LES FÊTES, OFFREZ UN BON DE VOYAGE!

Vous trouverez tous nos voyages sur: www.hertzeisen-giger.ch

## Cherchez le mot caché!

## Un légume, un mot de 7 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	R	A	Н	P	D	E	Т	Е	R	P	P	A	R	Т
E	P	Т	L	E	R	E	D	L	M	Т	I	U	N	U
G	L	ı	ı	Е	E	ı	v	N	Е	Е	Е	A	0	0
0	Е	L	G	Р	O	N	x	N	Е	U	Т	R	Е	L
P	X	R	N	R	U	0	S	С	L	С	Т	ı	U	ı
A	U	U	Е	Е	L	L	ı	U	O	S	O	С	S	Р
M	S	н	0	A	G	Т	Е	G	R	Е	R	R	A	N
Е	Т	Е	D	R	A	L	U	0	Р	Е	G	R	С	D
Е	Р	Е	R	Т	N	ı	С	R	D	Е	М	A	R	Т
Е	Р	A	s	Е	G	N	F	U	A	Е	М	U	R	G
E	v	V	Т	N	Е	Т	L	R	В	С	O	С	н	Е
Р	Е	Α	0	Е	R	Е	ı	s	ı	L	н	R	Е	Т
ı	N	L	Т	В	М	R	Е	М	s	Α	М	ı	R	F
G	I	V	Е	С	Е	S	V	N	0	Т	N	С	S	ı
A	N	E	M	G	0	R	E	s	N	N	D	D	Е	L

Actuel Apogée Apprêté Benêt Bison

Chaos Cintre Coche Crédule

Cric Eclat Envie Etang Etape Ether

Friand Frimas Gang Gelée Germe Grotte

Grumeau Guignol Herse Héroïde Humérus Lied Lift Ligne

Linters

Lisière

Lourd Lucre Lueur Métis Micmac Murger Ν Narré Neutre Nuit

Octant 0 Octave Parme Pédalo Phare

Plexus Poularde R Rachis

Roux

S Souille Statice Timon **Tipule** Totem Trame Usnée

Valve

## **AVIS DIVERS**

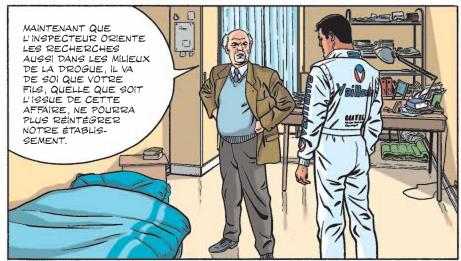


## **DIVERTISSEMENTS 13**

## MICHEL VAILLANT - AU NOM DU FILS Graton - Lapière - Bourgne - Benéteau © Graton

VOILA, MONSIEUR VAILLANT. LA POLICE A INSPECTÉ SA CHAMBRE ET VOICI CE QU'ELLE A TROUVÉ















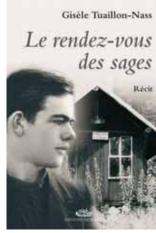
WWW.CENTRE-TOYOTA.CH

Toujours une longueur d'avance

032.731.20.20 2037 Montmollin

## **FEUILLETON**

N° 47



Editions Mon Village SA

Le dimanche 16 juin, un défilé de voitures et de gens avait traversé le village. Tous étaient chargés à bloc de valises, paniers, coffres, couvertures, matelas... un flot qui fuyait vers le sud, disaiton. Parce que les Allemands étaient à Besançon et allaient s'en venir vers Pontarlier et tout le long de la frontière. Des camions pleins de soldats étaient passés eux aussi. Et, lorsque deux jours plus tard, on entendit le canon du côté de Labergement-Sainte-Marie, les Chapelands furent, à leur tour, pris de panique. Bêtes et gens sortirent des maisons, non pour aller sur les routes grossir le flot des fuyards qu'ils avaient vus passer devant chez eux, mais pour aller se cacher dans les bois avoisinants où fermes et bâtisses bien isolées ne manquaient pas. On restait ainsi sur ses terres, «en terrain connu», on verrait ensuite ce qui se passerait.

Chez Bernard, comme chez les autres, on boucla la porte de la maison: avec son père, ses sœurs et la grand-mère Julie, il alla se réfugier non loin dans les bois, à Nondance, dans un petit chalet appartenant à un médecin de Dijon, le docteur Baron, originaire de Chapelle. Celui-ci venait régulièrement s'y reposer et en confiait la clé à Jules quand il n'y était pas. C'est

donc là que la famille s'installa; c'est là aussi que Bernard installa ses lapins. Il en avait alors environ quatre-vingts et ce fut une belle débandade! En effet, il leur fit un enclos et les mit là tous ensemble. Evidemment que certains n'apprécièrent nullement cela! Epris de liberté, visant la forêt alentour, ils eurent tôt fait de creuser des galeries et de redevenir «lapins de garenne» en peu de temps. Les autres se battirent tant et si bien que l'élevage se réduisit vite considérablement. Et longtemps, on se souvint que durant cette période passée à Nondance, on mangea du lapin bien souvent!

Comme ses lapins, Bernard ne supportait pas d'être terré dans l'enclos boisé de Nondance. Au bout de deux ou trois jours, il revint à la maison, pour garder le café sur la place. Avec un ordre précis donné par le père: crever les tonneaux de vin entreposés dans la cave si les Allemands arrivaient. «Mieux vaut le perdre, avait-il dit, plutôt que le voir être bu par les Boches!»

Mais il n'avait pas eu à percer les tonneaux. Le vin avait coulé, certes, mais dans des gorges françaises! En effet, à peine était-il revenu au village déserté par la plupart de ses habitants, qu'il avait vu ce qu'il ne devait plus jamais oublier: des soldats français, en groupes ou seuls, sans plus d'ordres, sans plus de chefs, à la débandade, ayant perdu le nord et s'en allant, eux aussi, vers le sud. En rasant la ligne frontalière afin de pouvoir vite la franchir si apparaissait le risque d'être capturé par les Allemands. Ils étaient épuisés, sales, affamés. Pitoyables tous!

C'était ça l'armée française! Celle qu'on avait dite être la plus puissante armée de l'Europe. Du monde même!

## HOROSCOPE

## **BÉLIER** (21.3 - 20.4)

Amour : faites attention aux débordements de toute nature, surtout dans vos rapports avec les autres. Vous êtes un peu trop expansif. Travail-Argent : vous allez être confronté à un problème d'autorité hiérarchique dans votre travail. Vous devrez faire des concessions. Santé : votre nervosité risque de vous rendre maladroit, vous n'êtes pas à l'abri d'un accident domestique.

## **TAUREAU** (21.4 - 21.5)

**Amour:** en famille, vous pouvez envenimer la situation si vous refusez d'arrondir les angles. Mais vous pouvez parfois vous montrer si buté que ce ne serait pas étonnant. Travail-Argent: vos explications sont un peu trop confuses. N'essayez pas de vous justifier, allez plutôt à l'essentiel. Santé: vous aurez bien du mal à résister à la gourmandise. Gare à l'indigestion!

## **GÉMEAUX** (22.5 - 21.6)

**Amour :** vous aurez besoin de prendre vos distances avec votre partenaire ou vos enfants pour vous occuper un peu de vous. Faites-le sans culpabiliser. Travail-Argent : vous aurez l'opportunité de mettre en œuvre vos idées nouvelles. Votre sens de la créativité sera décuplé. Santé: la prudence au volant s'impose, est-il besoin de vous le rappeler ?

## **CANCER** (22.6 - 22.7)

**Amour:** vous dissiperez un malentendu. C'est le moment de mettre cartes sur table, en toute honnêteté. Travail-**Argent :** vous aurez l'occasion de travailler bien plus librement, d'appliquer vos idées personnelles et le plus difficile pour vous sera de faire un choix. Un critère important sera le financement de vos projets. Santé : grosse fatigue.

## **LION** (23.7 - 22.8)

Amour : vous avez fait de doux rêves mais la réalité n'est pas aussi rose que vous le pensiez. Travail-Argent: vous suivez vos impulsions sans demander conseil. Cette attitude insouciante pourrait vous causer quelques ennuis. Santé : bonne.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour: vous discuterez beaucoup en famille, et votre capacité à vous remettre en question vous offrira des solutions. Travail-Argent : côté travail, vous récolterez le fruit de vos décisions passées : succès si vous avez fait les bons choix, ou au contraire difficultés momentanées. Santé : vous êtes en grande forme physique. Entretenez-la.

## **BALANCE** (23.9 - 22.10)

Amour: tout s'arrange et les relations avec le conjoint, le partenaire affectif, sont au beau fixe. Le couple s'épanouit dans une belle intimité amoureuse. Travail-Argent : vos partenaires semblent jouer un rôle essentiel dans vos activités. Vous manifestez de l'audace, du talent, vous êtes plus disponible et plus concerné par les autres.

Santé: vitalité.

## **SCORPION** (23.10 - 22.11)

Amour : laissez donc votre timidité au vestiaire et suivez les vibrations de l'instant. Cela vous permettra de retrouver tout votre enthousiasme. Travail-Argent : ne perdez pas patience avec vos collègues. Santé: besoin de repos.

## **SAGITTAIRE** (23.11 - 22.12)

Amour : si vous êtes solitaire, une rencontre inattendue pourrait vous faire beaucoup d'effet. Passion et volupté seront au programme de tous les natifs. Vous avez besoin d'être chouchouté. Travail-Argent : de nombreuses possibilités s'offrent à vous. Il faudra savoir ce que vous voulez vraiment ! Santé : relaxez-vous pour évacuer la tension nerveuse.

## **CAPRICORNE** (23.12 - 20.01)

Amour: votre partenaire sera aux petits soins pour vous, et vous serez très réceptif à toutes ses attentions. La soirée s'annonce bien! Travail-Argent: il faudra vous montrer souple et savoir vous adapter aux circonstances. Santé: ne cherchez pas à établir un record de vitesse ou à prouver que vous tenez bien l'alcool! Soyez prudent.

## **VERSEAU** (21.1 - 19.2)

Amour: tout n'est pas si sombre. Ne vous arrêtez pas aux réticences de votre partenaire, vous pouvez le faire fléchir. Célibataire, ne doutez pas de votre pouvoir de séduction. Travail-Argent : vous vous remettez en question, mais ce n'est pas le moment de lancer des changements. Soyez patient. Santé: la fatigue est là, ne le niez pas.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour: suivez votre instinct, évadez-vous avec votre partenaire. La routine ne vous vaudra rien. Célibataire, vous vous sentirez bien, entouré de vos proches. Travail-Argent : une nouvelle opportunité professionnelle s'approche, prenez votre temps avant de vous décider, étudiez cette nouvelle voie. Santé : vous ne manquerez pas de tonus.



## Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

## L'odyssée de Pi - 3D

2e semaine - 10/12

Acteurs: Gérard Depardieu, Suraj Sharma, Irrfan Khan. Réalisateur: Ang Lee. AVANT-PREMIÈRE À BIENNE MERCREDI 26 DÉCEMBRE! En Digital 3D! A la suite d'un naufrage spectaculaire en pleine mer, le jeune Pi Patel âgé de 17 ans, se retrouve seul survivant à bord d'un canot de sauvetage. Seul, ou presque.

VF ME au MA 15h30, 18h. ME. VE. SA. DI. LU. MA 20h30. VO angl s-t fr/all JE 20h30

## L'odyssée de Pi - 2D

2e semaine - 10/12

Acteurs: Surai Sharma Irrfan Khan Adil Hussain. Réalisateur: Ang Lee. EN DIGITAL 2D! Après une enfance passée à Pondichéry en Inde, Pi Patel, 17 ans, embarque avec sa famille pour le Canada où l'attend une nouvelle vie. Mais son destin est bouleversé par le naufrage spectaculaire du cargo en pleine mer. Il se retrouve seul survivant à bord d'un canot de sauvetage. Seul, ou presque... Richard Parker, splendide et féroce tigre du Bengale est aussi du voyage. L'instinct de survie des deux naufragés leur fera vivre une odyssée hors du commun au cours de laquelle Pi devra développer son ingéniosité et faire preuve d'un courage insoupçonné pour survivre à cette aventure incroyable.

VF ME, DI 10h30

Les Cinq Légendes - 3D 5e sem. - 7/7 Réalisateur: Peter Ramsey.

En Digital 3D! Dessin animé dans lequel un esprit maléfique terrorise des enfants et leurvole leurs rêves...

VF ME au MA 13h30

**Twilight - Chapitre 4: Révélation** (2e partie) 7e semaine - 12/14

Acteurs: Robert Pattinson, Kristen Stewart, Taylor Lautner, Réalisateur: Bill Condon. Ultime volet de la saga Twilight dans lequel les Voltuir déclarent la guerre à Edward et Bella lorsque cette dernière mère.. DERNIÈRES SÉANCES! VF VE, SA 23h

## Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Jack Reacher 1re semaine - 16/16

Acteurs: Tom Cruise, Rosamund Pike. Robert Duvall. Réalisateur: Christopher McQuarrie. AVANT-PREMIERE: MERCREDI LE 26 DECEMBRE 2012 À BIENNE! EN PREMIÈRE SUISSE! Un homme armé fait retentir six coups de feu. Cinq personnes sont tuées. Toutes les preuves accusent l'homme qui a été arrêté. Lors de son interrogatoire, le suspect ne prononce qu'une phrase: «Trouvez lack Reacher»

VF ME au MA 17h45. 20h30. VE. SA 23h15

SÉANCE SUPPLÉMENTAIRE LE DIMANCHE 26 DÉCEMBRE 2012 À L'APOLLO 2 (NEUCHÂTEL) 11H00 ET LIDO (BIENNE) À 10H30! Le ballet Casse-Noisette est devenu "Le" grand classique du temps des fêtes, avec ses décors somptueux et ses éblouissants numéros de danse de caractère. Aucune autre production scénique ne réussit aussi bien à dépeindre le monde onirique enfantin et son émerveillement. Dans ce monde imaginaire, tout devient possible: les jouets s'animent, les fleurs dansent et les princes transportent les jeunes filles dans le monde bienheureux des nuages. Toute cette

poésie enchante, mais c'est essentiellement la musique de Tchaïkovski qui a permis au ballet de conquérir le public et de défier le temps. Sans dialogues ME 11h

### The Hobbit: an unexpected 3e semaine - 14/14 journey - 3D

Acteurs: Martin Freeman, Andy Serkis, lan McKellen. Réalisateur: Peter Jackson. DIGITAL 3D! Les aventures de Bilbon Sacquet, entraîné dans une quête héroïque pour reprendre le Royaume perdu des nains d'Erebor, conquis longtemps auparavant par le dragon Smaug. Abordé à l'improviste par le magicien Gandalf le Gris Bilbon se retrouve à intégrer une compagnie de 13 nains menée par Thorin Ecu-de-Chêne, guerrier légendaire. VF ME au MA 14h

## More Than Honey 4e semaine - 7/10

Réalisateur: Markus Imhoof. Depuis une quinzaine d'années, de nombreuses colonies d'abeilles sont décimées partout dans le monde. Les causes de cette hécatombe ne sont pas encore établies. Selon les régions du monde, ce sont entre 50 et 90% des abeilles qui ont disparu. **DERNIERS JOURS** VF DI 10h45

Apollo 3 Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

James Bond 23 - Skyfall 007

Acteurs: Daniel Craig, Judi Dench, Naomie Harris. Réalisateur: Sam Mendes. Dans sa 23e aventure ciné, lames Bond doit prouver sa lovauté envers M lorsque le passé de celle-ci revient la hanter, et que le MI6 est

VF ME au MA 20h15 **DERNIERS JOURS** 

### Sagrada - El misteri de la creació 2e semaine - 12/16

Acteurs: Iordi Bonet, Etsuro Sotoo. Réalisateur: Stefan Haupt. DERNIERS JOURS À BIENNE! Les questions, tant spirituelles que matérielles soulevées par la construction de la cathédrale de Barcelone.

VO esp s-t fr/all ME, DI 11h

## Le jour des corneilles 2e sem. - 7/10

Réalisateur: Jean-Christophe Dessaint. PREMIÈRE SUISSE! Le fils Courge vit au cœur de la grande forêt, élevé par son père, un colosse bourru et tyrannique. Ignorant tout de la société des hommes, le garçon grandit en petit sauvage, avec pour seuls compagnons les fantômes placides qui hantent la forêt. lusqu'au jour où le père se blesse gravement et reste inanimé. L'enfant brave alors l'interdit et l'emmène endehors de la forêt dans l'espoir de trouver de l'aide. Il découvre un village voisin et y fait la rencontre de Manon, la fille du docteur qui a accepté de soigner son père. Avec elle, le garçon apprend tout de la vie dite civilisée... VF ME au MA 13h45

Hiver nomade 8e sem. - Pour tous/10

Acteurs: Pascal Eguisier, Carole Noblanc. Réalisateur: Manuel von Stürler. Deux Bergers, 3 ânes et 800 moutons, un documentaire laineux sur la transhumance DERNIERS JOURS VF ME au MA 15h45

## Beasts of the southern wild 1re semaine - 12/14

Acteurs: Quvenzhané Wallis, Dwight Henry. Réalisateur: Benh Zeitlin. PREMIÈRE SUISSEL "LE BON FILM". La vie d'une petite fille est radicalement transformée quand son père est victime d'une étrange maladie, alors même que le monde subit un déclin brutal. La hausse des températures entraine une montée des eaux et libère des créatures préhistoriques. L'enfant décide alors de partir à la recherche de sa mère.

VO angl s-t fr/all ME au MA 18h15

## Killing Them Softly 4e sem. - 16/16

Acteurs: Brad Pitt, Ray Liotta Réalisateur: Andrew Dominik

La mafia engage un tueur professionnel pour retrouver et tuer les auteurs du braquage d'une partie de poker illégale DERNIÈRES SÉANCES! VF VE et SA 23h Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920

The Hobbit: an unexpected journey - 3D 3e semaine - 14/14

Acteurs: Martin Freeman, Andy Serkis, lan McKellen. Réalisateur: Peter Jackson. DIGITAL 3D! Les aventures de Bilbon Sacquet, entraîné dans une quête héroïque pour reprendre le Royaume perdu des nains d'Erebor, conquis longtemps auparavant par le dragon Smaug. Abordé à l'improviste par le magicien Gandalf le Gris, Bilbon se retrouve à intégrer une compagnie de 13 nains menée par Thorin Ecu-de-Chêne, guerrier légendaire.

VF ME, VE au MA 20h. VO angl s-t fr/all JE 20h

côté du périph

**Ernest et Célestine** 

Réalisateur: Stéphane Aubier.

En même temps comme la Romandie!

Bilbo, le Hobbit: un voyage

McKellen. Réalisateur: Peter Jackson.

Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920

Acteurs: Romain Duris, Déborah François,

Bérénice Bejo. Réalisateur: Regis Roinsard.

son père, veuf bourru qui tient le bazar d'un

petit village normand. Elle doit épouser le fils

du garagiste et est promise au destin d'une

femme au foyer docile et appliquée. Mais Rose

ne veut pas de cette vie. Elle part pour Lisieux

où Louis Echard, 36 ans, patron charismatique

secrétaire. L'entretien d'embauche est un fiasco.

Mais Rose a un don : elle tape à la machine à

femme réveille malgré elle le sportif ambitieux

aui sommeille en Louis... Si elle veut le poste.

elle devra participer à des concours de vitesse

dactylographique. Qu'importent les sacrifices

qu'elle devra faire pour arriver au sommet, il

s'improvise entraîneur et décrète qu'il fera d'elle

la fille la plus rapide du pays, voire du monde!

VF ME au MA 18h15, 20h30

Et l'amour du sport ne fait pas forcément bon

ménage avec l'amour tout court.

écrire à une vitesse vertigineuse. La jeune

d'un cabinet d'assurance, cherche une

Printemps 1958. Rose Pamphyle, 21 ans, vit avec

le dragon Smaug.

Studio

**Populaire** 

EN DIGITAL 2D! Les aventures de Bilbon

Sacquet, entraîné dans une quête héroïque

pour reprendre le Royaume perdu des nains

d'Erebor, conquis longtemps auparavant par

inattendu - 2D 1re semaine - 14/14

Acteurs: Martin Freeman, Andy Serkis, lan

emmener d'un côté à Paris et son syndicat

patronal, de l'autre en banlieue de Bobigny et

ses affaires clandestines. Tour à tour, de l'autre

VF ME au MA 16h, 18h, 20h15

3e semaine - Tous/5

VF ME au MA 14h15

VF VE, SA 22h15

2e semaine - 7/12

### Les mondes de Ralph - 3D 4e semaine - 7/7

Acteurs: John C. Reilly, Sarah Silverman, Jack McBray. Réalisateur: Rich Moore DIGITAL 3D! DERNIERS JOURS À LA CHAUX-DE-FONDS! Dans une salle d'arcade, Ralph la casse est le héros mal aimé d'un jeu des années 80. Son rôle est simple: il casse tout! Pourtant il ne rêve que d'une chose, être aimé de tous... Vanellope Van Schweetz quant à elle, évolue dans un jeu de course, fabriqué uniquement de sucreries. Son gros défaut: être une erreur de programme, ce qui lui vaut d'être interdite de course et rejetée de tous VF ME au MA 13h30

### Bilbo, le Hobbit: un voyage inattendu - 2D 1re semaine - 14/14

Acteurs: Martin Freeman, Andy Serkis, lan McKellen. Réalisateur: Peter Jackson. EN DIGITAL 2D! Les aventures de Bilbon Sacquet, entraîné dans une quête héroïque pour reprendre le Royaume perdu des nains d'Erebor, conquis longtemps auparavant par le dragon Smaug.

VF ME au MA 16h

Bio

Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920

## **Une Estonienne à Paris** 1re semaine - 12/14

Acteurs: Jeanne Moreau, Laine Mägi, Patrick Pineau. Réalisateur: Ilmar Raag. PREMIÈRE SUISSE! Prix du jury Oecuménique au festival del film Locarno

VF ME au MA 16h, 20h30

## More Than Honey 4e semaine - 7/10 Réalisateur: Markus Imhoof.

Depuis une quinzaine d'années, de nombreuses colonies d'abeilles sont décimées partout dans le monde. Les causes de cette hécatombe ne sont pas encore établies. Selon les régions du monde, ce sont entre 50 et 90% des abeilles qui ont disparu

**DERNIERS JOURS** VF ME au MA 14h

## Love is all you need

2e semaine - 12/14 Acteurs: Pierce Brosnan, Trine Dyrholm. Réalisateur: Susanne Bier.

C'est l'histoire d'un groupe de gens qui cherchent l'amour, une histoire qui parle de passion, de bonheur, de jalousie et de solitude. Mais avant tout, d'avoir le courage de changer sa vie... même lorsqu'on croit qu'il est trop tard.

VO angl. s-t fr/all ME au MA 18h

## Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920

## De l'autre côté du périph 2e semaine - 14/16

Acteurs: Omar Sy, Laurent Lafitte, Sabrina

Ouazani. Réalisateur: David Charhon. Un matin à l'aube dans une cité de Bobigny près d'un vieux tripot clandestin, est retrouvé le corps sans vie de Constance Chaligny, femme du très influent Jean-Eric Chaligny, premier patron de France, au centre d'un climat social extrême qui secoue la France depuis guelgues semaines. Ce matin-là deux mondes radicalement opposés vont alors se croiser : Ousmane Diakhaté, policier de la section financière de Bobigny et François Monge, capitaine de la fameuse police criminelle de Paris. Leur enquête va les

Les Cinq Légendes - 2D

5e semaine - 7/7 Réalisateur: Peter Ramsev.

En Digital 2D! Dessin animé dans lequel un esprit maléfique terrorise des enfants et leurvole leurs rêves..

VF ME au MA 13h30

L'odyssée de Pi - 2D 2e semaine - 10/12

Acteurs: Tobey Maguire, Gérard Depardieu. Réalisateur: Ang Lee.

En Digital 2D! A la suite d'un naufrage spectaculaire en pleine mer, le jeune Pi Patel

âgé de 17 ans, se retrouve seul survivant à bord d'un canot de sauvetage. Seul, ou presque...

VF ME au MA 15h30

Maniac 1re semaine - 18/18 Acteurs: Elijah Wood, Americo Olivo.

Réalisateur: Franck Khalfoun. EN AVANT-PREMIÈRE À NEUCHÂTEL ET LA

CHAUX-DE-FONDS! Dans les rues qu'on croyait tranquilles, un tueur en série en quête de scalps se remet en chasse. Frank est le timide propriétaire d'une boutique de mannequins.

VF VE et SA 23h



Le mage Gandalf au centre de «The Hobbit: an unexpected journey». SP

## RÉGION

## LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42) Au-delà des collines Lu-ma 20h15. VO. 14 ans. De C. Mungiu

La balade de Babouchka Me 16h, Sa-di 16h, Pour tous The we and the I

Me-di 18h15. VO. 16 ans. De M. Gondry Vengeance

Me 20h45. Sa 20h45. VO. 16 ans. De J. To

**EDEN** (0900 900 920) De l'autre côté du périph Ma 16h15, 18h15, 20h15. Me 16h15, 20h15. 14 ans. De D. Charhon

Ernest et Célestine Lu-me 14h15. Pour tous. De S. Aubier Une Estonienne à Paris Me 18h15. 12 ans. De I. Raag

The Hobbit: an unexpected journey - 3D Ma-me 16h, 20h. 14 ans. De P. Jackson Les mondes de Ralph - 3D

Lu-ma 13h45. Me 13h45. 7 ans. De R. Moore

**SCALA 1,2,3** (0900 900 920) L'odyssée de Pi - 3D

**PLAZA** (0900 900 920)

Lu-me 15h30, 18h, 20h15. Me 10h30. 10 ans. De A. Lee L'odyssée de Pi - 2D

Ma 15h45. 10 ans. De A. Lee Les cinq légendes - 3D Ma-me 13h30, 7 ans. De P. Ramsev

lack Reacher Me 17h45, 20h30. 16 ans. De C. McQuarrie James Bond 23: Skyfall 007 Ma 20h15. Sa 22h45. 12 ans. De S. Mendes

**Populaire** Ma 17h45, 20h30. Me 18h15, 20h30. 7 ans De

The Hobbit: an unexpected journey - 3D Ma-me 14h. 14 ans. De P. Jackson

## Hiver nomade

Di 11h. Me 10h45. Pour tous. De M. von Stürler Le jour des corneilles Ma 13h45. 7 ans. De I.-C. Dessaint

More than honey  $\mbox{\it Ma}$  18h15. Me 11h. 7 ans. De  $\mbox{\it M}.$  Imhoof

Le jour des corneilles

Me 13h45. 10 ans. De A. Lee

## COUVET **LE COLISÉE** (032 863 16 66)

Relâche

## LA NEUVEVILLE

**LE MUSÉE** (032 751 27 50)

End of watch

Sa-di 20h30. 16 ans Trois mondes

Di 17h30. 12 ans

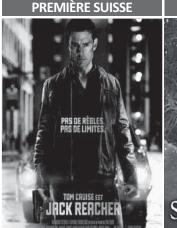
L'odyssée de Pi - 3D Me 14h30, 20h30. 10 ans

## **HAGAR DUNOR LE VIKING**



**LES MATINALES** 

PUBLICITÉ .



PREMIÈRE SUISSE



PREMIÈRE SUISSE



PREMIÈRE SUISSE





10h30

ME 26.12 & DI 30.12

**APOLLO 2** DI 30.12 10h45

SAGRADA **APOLLO 3** 

ME 26.12 & DI 30.12 11H00

CASSE-NOISETTE ME. 26.12 - 11H00

**APOLLO 2** 

**BALLET DU BOLCHOI** 

CASSE-NOISETTE

NOCT VE/SA 23.00

Cinepel SA vous adresse ses meilleures voeux pour 2013 et vous souhaite d'agréables moments au cinéma!

## **BONS PLANS 15**

PUBLICITÉ



**GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER** 

Jaluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 <u>80</u>

**GARAGE S. BARRIS** 

Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30



## AGENDA

## SPECTACLE

«L'Histoire de la Nativité»

Collégiale. Concert de Noël. Par l'ensemble vocal de Poche, les Musiciens de Saint-Gervais et Diego Innocenzi, direction. Oeuvres de Bach, Pärt et Schütz.

Ma 25.12, 17h «Christmas Groove Resurection

Show» Bar King. le 27.12, 21h

## «Les contes-ditsdu-bout-des-doigts»

Théâtre du Passage. «Les musiciens de Brême & Le joueur de flûte», de Hamelin. Par les Compagnons de Pierre Ménard. Je 27 et ve 28.12, 17h

## «Le tour du monde

en 80 jours» Théâtre du Passage. De Sébastien Azzopardi et Sacha Danino. D'après l'œuvre de Jules Verne. Ve 28.12, 20h30.

## **Magic Thursday**

Bar King . Blues/Folk. Ve 28.12, 21h15.

Oleksandra Kopan, organiste Collégiale. Oeuvres de Pärt, Hässler, Daquin

et Tournemire. Ve 28.12, 18h30.

## «Tomorrow is today 1st birthday»

La Case à chocs. Ve 28.12, 23h.

## **EXPOSITION**

lusqu'au 24.12.

## Galerie Ouint-Essences

Exposition «Parfums d'Océan». Bernard Vidal. Style postimpressioniste/fauviste. Ma-sa 14h-18h30 et sur rendez-vous.

## Théâtre du Passage, **Chez Max et Meuron**

«Passage obligé». Duo d'Anaïs Laurent et Michel Bühler. 10h à la fin des pièces au théâtre. Jusqu'au 27.12.

## CAN - Centre d'Art Contemporain

«Superamas phase 3 : Technique et sentiment». Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h.

Jusqu'au 21.02.2013.

## Villa de l'Ermitage

Robert Hainard. Gravures et sculptures consacrées au monde des oiseaux et des mammifères. Lu-ve 9h-17h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 24.03.2013.

## **Galerie Ditesheim**

Raymond L'Epée. Peintures. Ma-ve 14h-18h. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 20.01.2013.

## Squat de la Main

(Rue de la Main 2). Christophe Cardinaux, photographies de la vie quotidienne de squatters. Jusqu'au 12.01.2013.

## MUSEE

## Musée d'art et histoire

«Les collections des arts appliqués, un aperçu». Jusqu'au 30.12.2013.

«Neuchâtel: une histoire millénaire, entre régionalisme et ouverture sur le monde»

Jusqu'au 31.12.2013. «Neuchâtel Xamax: 100 ans d'histoire et de passions». lusqu'au 13.01.2013.

«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz» Jusqu'au 30.01.2014. Ma-di 11h-18h.

## Musée d'ethnographie

«Retour d'Angola». Mission scientifique menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933.

Jusqu'au 31.12.

«Les fantômes des collections». Inspiré de l'intrigue du dernier album de Blake & Mortimer.

lusqu'au 17.02.2013. «Hors-champs». Réflexion sur le patrimoine culturel immatériel. Jusqu'au 20.10.2013.

## Musée d'histoire naturelle

«Sacrée science! croire ou savoir...» Jusqu'au 06.01.2013.

«Histoires de terre, des dinosaures ont-ils parcouru nos régions? Les Alpes grandissent-elles? Le Cervin est-il africain?» Jusqu'au 07.10.2015 Ma-di 10h-18h

## «On va pas vers le beau»

Théâtre ABC. Par Les petits chanteurs à la gueule de bois Lu 24.12, 22h

## «No hell du Bikini»

Bikini Test Lu 24.12, 22h

## **EXPOSITION**

## **Galerie Impressions**

Sa 10h-17h. Jusqu'au 13.01.

Construction/composition - Le Corbusier: 25 reproductions basées sur le travail du photographe Lucien Hervé (1910-2007). Ma 14h-18h30. Me-ve, 9h30-12h30/14h-18h30.

## MUSEE

## Maison Blanche Le Corbusier

Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre).

Ouvert, ve-di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

## Musée international d'horlogerie

Dons et achats 2011. Jusqu'au 01.03.2013. Ma-di 10h-17h.

## Musée paysan et artisanal

«400» - 1612-2012 quatre siècles de la vie d'une ferme. Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Novembre-mars, me, sa, di 14h-17h. Jusqu'au 24.02.2013.

## Musée d'histoire naturelle

«Des sangliers et des hommes». Ma-ve, 14h-17h. Sa-di, 10h-17h.

Jusqu'au 10.03.2013. Musée des beaux-arts «Construire l'image: Le Corbusier

## lusgu'au 13.01.2013 «L'Expérience de la Ville». Par les photographes Yann Amstutz,

Matthieu Gafsou et Milo Keller. Jusqu'au 20.01.2013. Ma-di 10h-17h.

## **ANIMAUX**

et la photographie».

## Zoo du Bois du Petit-Château

Parc zoologique. Tous les jours, 8h-17h (été 18h).

Vivarium Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h).

## SPECTACLE

## Zap Revue

Casino-Théâtre. «Best Of des 10 ans de la Zap Revue». Textes de Thierry Meury et Vincent Kohler. Du 27.12 au 02.02.2013. 20h30.

## MUSEE

## Musée de l'horlogerie -Château des Monts

Collection de montres, pendules et automates, des origines de l'horlogerie à la fin du 20e siècle. Collection Sandoz: automates et montres du 16e au 19e siècle. Nov.embre-avril: ma-di 14h-17h. Mai-octobre: ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rdv.

## CERNIER

## **SPECTACLE**

## «Silence... On détourne!»

Salle de la Fontenelle. Revue 2012 de la Décharge. Ve 28, sa 29,12, 20h.

## CHEVENEZ

## **EXPOSITION**

### Galerie Courant d'Art Adrien lutard.

Sa-di 14h30-17h30. Jusqu'au 27.12.

## **EXPOSITION**

## **Galerie Numaga**

Domenico Sorrenti. «Tout en crayon». Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 06.01.2013.

## MUSEE

## Musée militaire

«Hip! Hop! Hô! Police». Plonk et Replonk. Sur la police romande. Ma-di 10h-12h/14h.17h. Jusqu'au 23.12.

## CRESSIER

## **EXPOSITION**

## **Atelier Aquarelle**

Marianne Schneeberger.

Me-sa 9h-11h45. Ve 9h-11h45/15h30-18h. Jusqu'au 31.01.13.

## FONTAINEMELON

## **SPECTACLE**

## «Le Rêve»

## Salle de spectacle. Comédie musicale du Niki's Dance.

Du 26.12 au 13.01.2013, 20h, sauf les di et me 02.01 à 15h

## HAUTERIVE

## MUSEE

«Chantier autorisé: l'archéologie des grands travaux» Le Laténium

Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 03.03.2013.

## MÔTIERS

## Musée Jean-Jacques Rousseau

«Rousseau vallonnier». Une muséographie entièrement renouvelée en 8 étapes, la présence de Rousseau dans le Val-de-Travers de 1762 à 1765. Toute l'année sur rdv avec commentaires. Jusqu'au 31.12.

## TRAVERS

## MUSEE

## Musée des Mines d'asphalte du Val-de-Travers

Visite guidée des galeries des mines à La Presta, évocation de la vie quotidienne

Groupes, toute l'année sur rendez-vous.



En toute saison, le zoo du Bois du Petit-Château, à La Chaux-de-Fonds, est un terrain d'émerveillement pour petits et grands. DAVID MARCHON









# LE MAG MUSIQUE

## LES MEILLEURES VENTES D'ALBUMS EN ROMANDIE Noël réussit à Mylène Farmer

1. Mylène Farmer «Monkey Me» 2. Céline Dion

«Sans attendre» 3. Johnny Hallyday

4. Patrick Bruel «Lequel de nous» 5. Various,

6. Rihanna

«Unapologetic»

«Génération Goldman

«Ô filles de l'eau» 9. Alicia Keys «Girl On fire» 10. Muse «The 2nd Law»

8. Nolwenn Leroy

7. Eros Ramazzotti, «Noi»

POP Survolant tous trois les charts suisses, Bastian Baker, Noah Veraguth - chanteur de Pegasus - et Stress ont décidé d'unir leurs forces pour un projet collectif d'un genre encore inédit dans le pays.

# «Noel's Room», la réunion au sommet



Bastian Baker, Noah Veraguth et Stress, sur leur 31 pour célébrer leur collaboration. SÉBASTIEN AGNETTI

### PROPOS RECUEILLIS PAR JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

Un «Rat Pack» façon helvète, avec en lieu et place de Frank Sinatra, Dean Martin et Sammy Davis Jr., Bastian Baker, Noah Veraguth et Stress... Voilà le concept de ce «Noël's Room» sorti en cette fin d'année, projet surprise et fédérateur né de l'imagination et du besoin récréatif du rappeur lausannois. Son récent divorce d'avec Melanie Winiger, elle et son fils Noël partis pour New York, la chambre vide de l'enfant... Afin d'exorciser cette période de transition, il a invité ses amis musiciens, Bastian, Noah, mais aussi le rappeur MAM ou la chanteuse Karolyn, à combler le vide. Par la musique, la création, la fête aussi... Rencontre collective...

## Quel a été le point de départ de toute cette aventure?

Stress: Tout est venu du fait de vouloir faire de la musique différemment, dans d'autres conditions... On n'avait pas prévu de faire un disque. On voulait juste jouer et composer sans pression, sans but. Pour se développer en tant qu'artistes, il faut qu'on puisse tenter des choses. Dans nos projets respectifs, en studio, on est soumis à la pression, au

Bastian Baker: On pouvait enregistrer à n'importe quelle heure de la journée ou de la nuit. Certains dormaient à l'étage pendant que d'autres composaient en bas. Il y avait une liberté, une spontanéité totales. On était des potes en colocation créative...

## Il n'y avait aucune idée d'en faire un album, aucune conceptualisation?

Bastian: A la moitié des sessions, on commençait à avoir de plus en plus de chansons. On se demandait ce qu'on allait en faire, mais on n'avait aucune ré-

ponse. On était dans l'efferves-

cence de la création, on faisait la

fête, des barbecues, on dormait

peu... Je suis rentré chez moi

avec les premières démos à la

maison. Je faisais écouter à mes

sœurs et elles trouvaient ça in-

croyable. Nos maisons de disque

Stress: Même nous, on a été

Noah: On voit cet album un

peu comme la bande originale

d'un film qui n'existerait pas en-

core. C'est une musique très

imagée, avec des vagues d'émo-

tions. On est tous sortis de nos

habitudes musicales pour s'es-

sayer aux styles des autres.

agréablement surpris par la qua-

lité du résultat.

ne savaient pas qu'on faisait ça.

STRESS RAPPEUR

Il n'y a rien de pire pour un

musicien que de devoir créer

dans un climat d'obligation.»

## Vous avez donc défini un territoire musical commun...

Bastian: Oui, et avec un grand plaisir. Aujourd'hui, les catégories n'ont plus vraiment de sens. On a construit les chansons petit à petit, chacun amenant son influence.

MAM: Il y avait une telle ouverture musicale, que même si un pote à moi était venu et avait eu une idée pour un refrain, on l'au-

rait poussé à essayer, à enregis-

Cette expérience va-t-elle mo-

difier la façon dont vous allez

travailler sur vos projets solos

Stress: Ça nous a en tout cas

ouvert les yeux sur le fait que tu

peux aujourd'hui faire un disque

dans des lieux où tu n'as pas à

être sous pression. Il n'y a rien

de pire pour un musicien que de

devoir créer dans un climat

d'obligation. Les Stones, les Red

Hot... ils ont enregistré comme

ça et ont réalisé de grands al-

bums. Cette liberté est une évi-

dence. Je me souviens de ces

moments incroyables où dans

trer. Tout était possible.

à l'avenir?

chaque pièce de la maison, quelqu'un était en train de créer quelque chose, un riff de guitare, un beat, une mélodie, des paroles... Tout le monde pensait à la musique, était là pour

> Noah: Des fois, dans des situations d'artiste, il y a une lourdeur qui prend le pas sur le plaisir. Ce projet a commencé sans formule, sans cadre, sans règles. On y est allés comme ça. Et c'est à cause des réactions des gens qui venaient de dehors, et qui

> Ce disque prouve en tout cas qu'on peut collaborer, sans lutte d'ego, même au sommet des charts...

ont écouté l'album, que le dis-

que s'est concrétisé.

Le futur de la musique, c'est ça. C'est le mélange des genres et des gens. Chacun de nous est à un stade différent de sa carrière. Karolyn va sortir son premier album, MAM vient de sortir le sien, Bastian va travailler sur son deuxième... Et chacun a appris des autres. Cet échange était très fructueux.

**Noah:** Il faut être ouvert pour se laisser aider ou inspirer par d'autres artistes. Spécialement quand on réunit des «frontmen», des leaders dans leurs projets. Des fois, c'est difficile d'accepter qu'un autre chante son idée à soi. Mais on n'a pas du tout fonctionné comme ça. Il y avait une tension positive. Chacun était dans une situation difficile cette année. Stress a traversé un divorce, Bastian a commencé à danser le tango à Paris... (rires).

Stress: La grand-mère de Noah, qui lui a enseigné la musique, est morte...

Bastian: On était un peu les thérapeutes les uns des autres. On a beaucoup discuté de problèmes personnels. J'avais cette décision à prendre, de faire «Danse avec les stars» ou pas. C'était un grand point d'interrogation pour moi. oir pu en discuter avec Stre ça m'a fait accepter le projet, l'aborder comme je l'ai fait, et au final, en ressortir grandi.

## Vous imaginez remettre le couvert dans quelque temps?

Noah: J'aime penser que ce projet est et restera quelque chose d'unique. C'est la première fois que des artistes suisses s'essaient à ce genre de fusion. Mais l'aventure a renforcé nos liens d'amitié, et on va rester en contact étroit, se consulter régulièrement quant à nos projets respectifs. C'est certain.



«Noël's Room», Universal, 2012. www.noelsroom.com Bastian Baker sera en concert au vernissage de Zermatt, le 27 décembre, pour une soirée organisée par le Zermatt Unplugged. **www.zermatt-unplugged.ch** 

## **VIDÉO**



Retrouvez notre vidéo

iPad L'Express + L'Impartial + Epaper

## **FOLK** Voluptueux et soyeux



Adam Green & Binki Shapiro,

Lorsque le musicien, le plus new-yorkais et le plus anti-folk, soit dit en passant, croise le chemin de la plus trendy des folkeuses, il fallait bien que sortent quelques belles étincelles. Adam Green et Binki Shapiro unissent leur amour pour les sonorités simples et douces, mais aussi leurs peines de cœur. L'EP «Fall» annonce ainsi l'arrivée d'un album d'ici à fin janvier, où les deux amoureux perdus dévoilent leurs états d'âme. La voix cristalline de la Californienne, connue jadis au sein du groupe Little Joy, flirte avec les mélodies cotonneuses d'Adam Green. En seulement trois titres, le duo nous transporte dans leur univers magique où les notes contournent les obstacles pour nous offrir des morceaux tout en rondeur. Tout est question alors de volupté au fil du «Here I am» ou encore de «What's The Reward». De quoi passer une agréable fin d'année 2012 et de se réjouir de 2013. • ALEKSANDRA PLANINIC

## **CLASSIQUE** Kuhnau,

musique sacrée



Kunau, Musique sacrée, Helios,

Johann Kuhnau ne fut pas que l'illustre cantor et organiste qui a précédé lean-Sébastien Bach à la Thomaskirche de Leipzig. Avocat de formation et de métier, excellent linguiste, romancier à ses heures, fondateur de l'opéra de Leipzig, remarquable théoricien et chrétien convaincu, il nous offre en effet la plus remarquable vision de la conception luthérienne de la musique d'église, dont la fonction essentielle est de mettre en valeur et développer tous les sens du texte des Ecritures, même les sens sous-entendus. Pour lui, cette musique a de surcroît une structure mathématique naturelle qui prête intrinsèquement vie aux émotions et aux intuitions humaines, même en l'absence de texte. Cette approche méticuleuse de la mise en musique des textes sacrés pour qu'ils parlent au cœur des auditeurs se traduit par un éventail kaléïdoscopique de phrases, de styles et d'atmosphères musicaux, dont le charme réside dans un lyrisme aussi sobre que maîtrisé. Pour la première fois, le King's Consort, sous la direction de Robert King, nous offre un choix des plus belles cantates de Kuhnau, et l'on comprend qu'elles aient eu une influence directe si importante sur le développement de Bach et de Haendel. O JEAN BOREL



## Noël au camping

Un couple de retraités a choisi de fêter Noël au camping Fraso Ranch à Lignières dans leur mobile home en toute simplicité. Rencontre dans un monde de vacances en hiver. **PAGE 20** 

# SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

RÉVOLUTIONS ARABES Près de deux tiers des votants ont approuvé le texte critiqué pour sa tonalité islamiste. L'opposition conteste le résultat.

# Constitution égyptienne adoptée

Les islamistes crient victoire. Le projet de Constitution, dont ils étaient les rédacteurs - et les défenseurs acharnés - a été approuvé par une majorité d'Egyptiens, à l'issue de plusieurs semaines de violence entre sympathisants et opposants au président Morsi. Selon un décompte provisoire publié hier par le journal gouvernemental «Al Ahram», incluant les deux étapes du scrutin réparti sur deux samedis, 64% des électeurs ont approuvé le texte controversé. «Le peuple égyptien a poursuivi sa marche vers la formation d'un Etat moderne démocratique, en tournant la page de l'injustice et de l'oppression», fanfaronne, dans son communiqué, le Parti Liberté et Justice, la branche politique de la Confrérie, dont est issu le président, malgré les accusations de fraude qui entachent ce scrutin dont la dissidence dénonce l'illégitimité. Cette dernière, favorable au «non», dit avoir relevé, lors des deux phases, une série d'irrégularités: absence de magistrats dans certains bureaux de vote, déficit en observateurs impartiaux, pressions exercées sur les femmes et sur la minorité copte.

## L'argument du «retour au calme» a séduit

Mais de l'avis des experts, irrégularités ou pas, le «oui» l'aurait emporté sous le poids de la «machine» des Frères Musulmans. Forte de plus de 80 ans d'expérience de terrain sous la dictature de Moubarak, la Con- chute de Moubarak, et alors frérie dont est issu le président Morsi est parvenue à activer ses leviers traditionnels – mosquées, associations de quartier – tout en menant une campagne de proximité, avec tracts, autocollants, et copies de la ment séduit à la dernière mi-



Maintenant que le projet de loi fondamentale a été approuvé, des élections législatives – prévues deux mois après le référendum – se tiendront normalement en février. KEYSTONE

Constitution à l'appui. L'alliance scellée pour l'occasion avec les salafistes – leurs rivaux pendant les législatives - n'a fait que faciliter leur tâche face à une opposition, certes capable de mobiliser la rue pour manifester dans les grandes villes, mais bien moins visible et audible dans les campagnes.

Près de deux ans après la que le pays fait face à une sévère crise économique – liée en partie à la chute du tourisme et à la frilosité des investisseurs internationaux –, l'argument frériste d'un «retour au calme» a égale-

**C**Les opposants sont divisés et désorganisés. Après avoir songé à boycotter le scrutin, ils se sont enfermés dans le «non» sans offrir de vraie solution»

MOHAMAD SATEA ÉLECTEUR ÉGYPTIEN

nute une partie des électeurs indécis. Mohamad Satea est l'un d'entre eux. Après de longues hésitations, cet architecte de 34 ans s'est résigné à cocher le rond bleu – correspondant au «oui» – ce samedi, dans l'isoloir du centre de vote du «club Zamalek», en plein cœur du quartier Mohandessin. «Je ne suis ni un fan des Frères ni un sympathisant de Morsi», précise-t-il. «Mais au final, j'ai voté en faveur de la stabilité». Une autre raison, plus pénible à reconnaître, a motivé cet ex-révolutionnaire: «l'incapacité», dit-il, «de l'opposition à nous proposer une véritable alternative». «Les opposants sont divisés et désorganisés. Après avoir songé à boycotter le scrutin, ils se sont enfermés dans le sans offrir de vraie solution», relève-t-il. Les anti-Morsi, qui accusent les islamistes d'avoir rédigé la dernière mouture de la Constitution en catimini – en profitant de l'absence des rédacteurs libéraux - crai-

gnent, texte à l'appui, une islamisation du pays, une restriction des droits des femmes et reprochent aux islamistes leurs concessions envers les militaires, autorisés à juger des civils dans leurs tribunaux. «En même temps, les détails de la Constitution sont suffisamment ambigus, et le pouvoir de défiance de certaines institutions comme les juges suffisamment fort pour prévenir toute forme de radicalisation», ose espérer Mohamad Satea. Il en veut pour preuve le sit-in des magistrats, ce samedi, contre le retrait de la démission du procureur général, le départ de plusieurs conseillers de Morsi, et celui du vice-président Mohammad Makki.

## **Echéances capitales**

Maintenant que le projet de loi fondamentale a été approuvé, des élections législatives - prévues deux mois après le référendum - se tiendront normalement en février. économistes espèrent également que la procédure de demande du prêt de 4,8 milliards de dollars au FMI, ajournée à cause des tensions politiques, reprendra au plus vite. Ces échéances s'annoncent capitales pour le président Morsi - et pour l'avenir du pays. «Même si la Constitution a été approuvée, les Frères Musulmans font face à une pression énorme. De ces dernières semaines de crise, on peut tirer deux leçons: ils auront du mal à imposer leur hégémonie sur la société, et ils sont loin d'avoir la solution à tous les problèmes. Reste à savoir s'ils sont capables de se remettre en question pour faire avancer le pays, et avec qui ils sont prêts à faire des compromis: avec l'opposition libérale, avec les salafistes ou bien avec l'armée?», s'interroge Khaled Fahmi, professeur d'histoire à l'Université américaine du Caire. • Le Figaro

## En Tunisie, les islamistes s'en prennent durement à l'opposition

La campagne pour les prochaines élections en Tunisie s'annonce rugueuse. Samedi, alors que le principal parti d'opposition, Nidaa Tounes, se réunissait sur l'île de Djerba, plusieurs militants proches du pouvoir islamiste ont envahi l'hôtel où se tenait la réunion. Nidaa Tounes était venu marquer la fin du deuil de l'un de ses cadres. Il y a quarante jours, Lotfi Naguedh, responsable du parti à Tataouine, dans le sud du pays, a été battu à mort, vraisemblablement par des membres du groupe auquel appartiennent les assaillants de

Sous la bannière de la Ligue nationale de protection de la révolution (LNPR), cette milice prétend empêcher le retour en politique d'anciens membres du régime de Ben Ali. Une catégorie dans laquelle le LNPR classe à l'évidence Nidaa Tounes, dont le leader, Béji Caïd Essebsi, qui fut premier ministre au lendemain de la révolution, veut ratisser large – jusque dans les rangs du RCD dissous, à l'exception de ceux qui pourraient être poursuivis par la justice.

## **Violents heurts**

Samedi, on pouvait lire «Dehors, pourritures!» sur les banderoles massées devant l'hôtel de Djerba. Alors qu'ils étaient assiégés, les cadres et membres du parti ont appelé au secours par SMS. Une avocate défenseur des droits de l'homme, Bochra Belhaj Hmid, a déclaré à l'AFP: «Nous avons contacté les ministres de l'Intérieur et des Droits de l'homme, mais ils refusent d'intervenir.» Dehors, la police est restée en retrait.

La LNPR, divisée en comités locaux, n'en est pas à son coup d'essai. À Tataouine, le 18 octobre dernier, ses disciples ont manifesté et répondu violemment aux cocktails Molotov envoyés par les membres de Nidaa Tounes qui cherchaient à les repousser. Lotfi Naguedh devint ce jour-là «le premier martyr politique de l'après-révolution», selon Nidaa Tounes. Le 4 décembre, c'est à Tunis, devant le siège de l'UGTT, le principal syndicat tunisien, que la Ligue s'est distinguée, en accusant la centrale de rouler pour l'opposition.

De violents heurts, dont les protagonistes se rejettent la responsabilité, ont fait plusieurs blessés dans les rangs de la LNPR comme parmi les sympathisants de l'UGTT, qui commémorait ce jour-là le soixantième anniversaire de l'assassinat de son premier secrétaire général, Farhet Ached. Le syndicat a alors brandi la menace d'une grève générale nationale dans l'espoir d'obtenir la dissolution de la Ligue. Après des heures de négociations avec le gouvernement, l'ouverture d'une commission d'enquête a été promise et la menace de grève, levée.

## Plus de raison d'être

Malgré les agissements violents auxquels elle est associée, les divers avertissements qui lui ont été adressés et les demandes réitérées de dissolution, la LNPR récidive régulièrement. Et beaucoup la soupçonnent d'agir à la solde d'Ennahda, le parti islamiste majoritaire au pouvoir, ce qui contribuerait à expliquer l'impunité dont elle semble jouir.

Ancien porte-parole d'une instance, aujourd'hui dissoute, qui était censée veiller à la réalisation des objectifs de la révolution, Samir Rabhi estime que les comités de quartiers créés au moment de la chute de Ben Ali n'ont plus de raison d'être depuis la mise en place d'un gouvernement élu. «Ils constituent le bras armé du parti au pouvoir», déplore-t-il. Selon lui, la Ligue cherche surtout à détruire Nidaa Tounes, principal parti aujourd'hui en mesure de battre Ennahda au prochain scrutin. «Ils assurent agir contre les RCDistes en général, mais, lors des élections organisées l'an dernier, les candidats connus pour avoir frayé avec Ben Ali n'ont pas été inquiétés. Depuis que Nidaa Tounes représente une vraie menace pour Ennahda, au contraire, on voit les militants de la ligue commencer à agir.» O THIBAUT CAVAILLÈS - LE FIGARO



Presque la moitié des pertes sont à mettre au compte des consommateurs finaux. KEYSTONE

**CONSOMMATION** Un tiers des denrées sont perdues dans la chaîne reliant producteurs et consommateurs. En Suisse, des tonnes de nourriture sont jetées.

# Le grand gaspillage alimentaire

**GABY OCHSENBEIN, SWISSINFO.CH** 

Faute de statistiques précises, il n'est pas simple d'évaluer les pertes alimentaires en Suisse. Assistant à l'Ecole polytechnique de Zurich et président de l'association foodwaste.ch, Claudio Beretta a examiné 43 entreprises de l'industrie alimentaire à la loupe et passé au peigne fin les données internationales dans le cadre de son diplôme de Master.

Conclusion: comme dans les autres pays industrialisés, environ 30% des aliments disponibles en Suisse sont perdus tout au long de la chaîne alimentaire. Presque la moitié de ces pertes sont à mettre au compte des consommateurs finaux.

Claudio Beretta, il y a un siècle, les ménages suisses consacraient 40 à 50% de leur budget à l'alimentation, contre seulement 6 à 8% aujourd'hui. Les aux dates indiquées par les faaliments ent-ils nerdu de leur valeur en devenant tout simplement trop bon marché?

C'est certainement une cause importante. Dans les pays en voie de développement, les gens ne peuvent absolument pas se permettre d'acheter davantage que ce qu'ils consomment réelle-

Quant à savoir si les aliments sont trop bon marché, les avis divergent. Il existe sûrement certains dysfonctionnements. Par exemple, les coûts environnementaux existent au niveau de la production des aliments, mais ne sont pas répercutés au niveau des prix. Sinon, la plupart des aliments seraient plus

Lorsque l'on songe aux ressources et au travail qui sont nécessaires pour acheminer des aliments dans une assiette, il est effrayant de constater ce que les ménages jettent.

## On ne jette pas seulement de la nourriture avariée, mais aussi des aliments encore comestibles. Pourquoi?

Le fait est que de nombreux consommateurs ne sont pas capables d'évaluer correctement si un aliment est encore comestible ou non. Ils s'en remettent bricants. C'est problématique, car de nombreux aliments sont encore bons après l'expiration de cette date.

Beaucoup de consommateurs confondent la date de durabilité minimale et la date de péremption. La date de durabilité minimale indique seulement jusqu'à quand le producteur

peut garantir les propriétés optimales de l'aliment. Mais cela n'a rien à voir avec le fait que le produit puisse poser un problème sanitaire une fois cette date passée. Les gens devraient réapprendre à se fier à leur propre instinct.

L'élimination n'a pas lieu uniquement dans le commerce et chez les consommateurs, mais aussi chez les paysans. Tout ce qui ne correspond pas aux normes en matière de taille, de forme, de poids ou de couleur est éliminé. Ces exigences de qualité répon-

**W**Les gens devraient réapprendre à se fier à leur propre instinct.»



CLAUDIO **BERETTA** 

## dent-elles aux besoins des consommateurs?

Il n'est pas facile de répondre à cette question. Faut-il trier les marchandises au préalable, de manière à ce que le consommateur n'ait pas le choix d'acheter des carottes courbes au magasin? Ou alors, le consommateur laisse-t-il toujours les carottes courbes de côté, de sorte qu'il ne vaut pas la peine pour le détaillant de les mettre en rayon?

Dans tous les cas, ces exigences élevées en matière d'esthétique sont une conséquence de notre niveau de vie. Malheureusement, de nombreux consommateurs ont oublié comment évaluer la qualité réelle des aliments.

Les jugements erronés sur les aliments sont inquiétants, tant par rapport à l'efficacité de toute la chaîne alimentaire et aux pertes qui y sont liées que par rapport au fait que de reux aliments sa sont pas du tout consommés.

Ces exigences élevées en matière de qualité sont certainement aussi exagérées, lorsque l'on pense qu'un septième de la population mondiale est en permanence sous-alimentée.

## L'ex-directeur d'UBS critique le gendarme financier

L'ancien directeur d'UBS Oswald Grübel critique vertement l'Autorité fédérale de surveillance des marchés, la Finma. Il considère qu'elle n'a pas fait son travail dans l'affaire des manipulations du Libor qu'elle pouvait connaître depuis des années. Après l'amende de 1,4 milliard de francs, la facture s'alourdit encore de 100 millions pour l'enquête interne à la banque et il faut s'attendre à une plainte collective aux Etats-Unis.

Les régulateurs du marché savaient depuis des années que le Libor, le taux des prêts interbancaires, pouvait être manipulé mais n'ont entrepris quelque chose que maintenant, et naturellement, la politique a aussi joué un rôle dans ce cas qui dépasse les frontières, a relevé l'ancien directeur d'UBS.

Oswald Grübel considère, par ailleurs, la Suisse comme un bouc-émissaire qui ne se défend pas mais qui fourni les armes à ses adversaires. Selon lui, les médias anglo-saxons ont une joie maligne à taper sur la Suisse et l'UBS. «Nous étions déjà pour eux un brin de paille dans l'œil; finalement, il semble prouvé que les banques suisses sont encore pires que les leurs», at-il déploré.

Le directeur général d'UBS Sergio Ermotti juge, pour sa part, sévèrement les adversaires de la transformation en cours du numéro un bancaire suisse. Ceux qui à l'interne critiquent ce choix doivent en tirer les conséquences et quitter l'établissement, estime le Tessinois dans une interview accordée au «SonntagsBlick».

Pour mémoire, UBS a annoncé fin octobre la suppression de près de 10 000 emplois et le redimensionnement à la baisse de son unité banque d'affaires. O SIPA-ATS



Oswald Grübel en 2011 lorsqu'il était encore à la tête d'UBS. KEYSTONE

## **ASILE**

## L'UDC persiste et signe sur la voie du durcissement

Le durcissement du droit d'asile rise. Il en découlerait davantage restera la première priorité de l'UDC en 2013. Son président Toni Brunner a annoncé dans une interview du «SonntagsZeitung» le lancement d'une ou deux autres initiatives, en plus de celle qui aurait selon lui déjà abouti.

Elle concernerait le transfert de cous les requérants dans des centres de prise en charge fermés. Les les renvois approuvée par le peurequérants ne pourraient quitter ces endroits que si on les y auto-

de contrôle et de disponibilité pour les clarifications et les questions indispensables, explique Toni Brunner.

L'UDC aimerait lancer une autre initiative pour supprimer le statut d'admission provisoire. Quant à l'initiative déjà lancée par le parti, qui vise à faire appliquer celle sur ple, elle a abouti, selon le président de l'UDC. • ATS

## LÖTSCHBERG

## Trafic interrompu après un déraillement

Le trafic ferroviaire sur la rampe d'accès sud au tunnel de faîte du Lötschberg devait être interrompu jusqu'à aujourd'hui. Les travaux de remise sur les rails du train régional qui a déraillé tôt hier matin ont dû être interrompus en raison du risque d'avalanches. Le train a percuté un cône d'avalanche peu avant Goppenstein (VS). • ATS

## **CONFLITS FISCAUX**

## Philipp Müller tance Eveline Widmer-Schlumpf

Le président du PLR Philipp Müller veut mettre Eveline Widmer-Schlumpf sur la touche dans le dossier des conflits fiscaux avec l'étranger. Il dénonce la volonté de la ministre des finances d'ouvrir un dialogue sur l'échange automatique d'information avec l'Union européenne. • ATS

## **BERNE**

## Femme tuée sur un trottoir par un chauffard

Une femme de 56 ans a été renversée par une voiture alors qu'elle promenait son chien sur un trottoir à Berne durant la nuit de samedi à hier. Grièvement blessée, elle est décédée à l'hôpital. L'automobiliste, un Suisse de 25 ans, a pris la fuite mais a finalement pu être interpellé. D'après les premiers éléments de l'enquête, le véhicule s'est déporté à droite et a roulé sur le trottoir avant de heurter la piétonne. • ATS

# Près de la moitié des denrées sont importées

## dans les pays industrialisés et la pauvreté dans les pays du Sud?

Je vois deux liens importants. Entre 40 et 50% des aliments que nous consommons en Suisse sont importés, notamment depuis des pays où sévit la disette. Plus la demande est importante chez nous, plus ces aliments font défaut là où ils sont limités.

Je vois le second lien dans les prix du marché mondial. Plus la demande en aliments est élevée dans les pays industrialisés, plus les prix grimpent. Cela a pour conséquence que beaucoup de gens ne peuvent plus se permettre de consommer suffisamment de calories et de nutriments.

Que faut-il faire pour que les aliments

## Voyez-vous un lien entre le gaspillage qui sont produits soient mieux répartis?

Le problème réside dans la répartition totalement inégale du pouvoir d'achat. Les riches utilisent les aliments comme carburant pour leurs voitures, tandis que les pauvres n'ont même pas assez d'argent pour leurs besoins alimentaires de base.

Aussi longtemps que ce déséquilibre des movens financiers existera, les aliments de base ne seront pas proposés à un prix favorable sur le marché mondial. Il ne faut pas permettre de concurrence entre les aliments, entre ceux qui sont utilisés pour l'énergie et ceux qui sont mangés.

Dans la lutte contre le gaspillage alimentaire, les Nations unies et l'Union euro-

## péenne en appellent à des actions communes. Quelles sont les mesures qui pourraient être prises?

La principale leçon que j'ai tirée, c'est que tous les acteurs de la chaîne alimentaire jouent un rôle et que cet immense gaspillage représente la somme de nombreux problèmes plus petits. Les mesures doivent donc être nombreuses et variées. On doit atteindre chaque acteur individuel, ce qui nécessite des moyens de communication individuels et beaucoup de temps. La formation est également importante. C'est ainsi que dans les écoles, les cours d'économie familiale devraient être couplés avec des questions environnementales, de sorte que l'on prenne davantage conscience que les petites décisions du quotidien ont un effet de levier.

VIOLENCES Des milliers de manifestants défient la police dans le centre de New Dehli et réclament justice contre les agresseurs d'une jeune fille et de son ami.

# La colère et l'indignation se propagent en Inde après le viol d'une étudiante

TANGUY BERTHEMET

Malgré les interdictions, les appels au calme et le temps qui passe, plusieurs milliers de jeunes Indiens ont à nouveau manifesté hier devant les portes du palais présidentiel et autour de la Gate of India, dans le centre de New Delhi. Des heurts violents ont éclaté avec la police qui avait été massivement déployée dans la mégalopole pour tenter de mettre un terme aux protestations qui déferlent sur le pays. A la tombée de la nuit, les manifestants refluaient sous les gaz lacrymogènes en continuant de hurler leur slogan: «Nous voulons la justice.»

## Capitale du viol

Le viol d'une jeune fille, le 16 décembre dans un quartier calme de la capitale, est à l'origine de la colère. Cette étudiante en kinésithérapie de 23 ans ressemblait jusqu'alors à des millions d'autres. Elle sortait du cinéma avec un ami, peu après 21 heures, et voulait prendre le bus. Pensant monter dans un transport public, les malheureux ont embarqué dans un car conduit par six ivrognes. Ces derniers les ont sévèrement battus à coups de barre de fer avant d'abuser de la jeune femme une heure durant. Ils ont ensuite jeté leurs victimes du bus en marche. hier, l'étudiante, arrivée à l'hôpital dans un état critique, se remettait lentement.

## Le vase déborde

La révélation de cette agression par la presse indienne semble avoir servi de catalyseur à une lassitude face aux abus sexuels dont les femmes sont la cible, particulièrement à New Delhi, rebaptisée «capitale du sont régulièrement acc



Les raisons de la réaction violente et inattendue à cette agression sont liées au fait que, pour beaucoup d'Indiens, le viol est perçu comme une forme de «droit féodal».

qui demeure très traditionnel. En quelques jours, les manifestations pour exiger une meilleure sécurité pour les femmes et un châtiment exemmant même la peine de mort,

ministre Manmohan Singh a évoqué la semaine dernière «un crime odieux, bouleversant», puis assuré que les accusés seraient poursuivis pour tentative viol». Les services de police plaire contre les violeurs, récla- de meurtre. Sonia Gandhi, la dirigeante du Parti du Congrès, ne pas prendre avec assez de sé- se sont multipliées. Confronté à au pouvoir, a affirmé pour sa cusés. Arrêtés ces derniers de plus en plus influente. • Le rieux ces affaires dans un pays la colère populaire, le premier part à un groupe de protestatai- jours dans des banlieues pau- Figaro

res qui campait devant sa résidence: «Je suis avec vous [...] et justice sera rendue.» Samedi, le ministre de l'Intérieur, Sushil Kumar Shinde a été plus précis, glissant que la possibilité d'un châtiment plus sévère dans les affaires exceptionnelles de viol sera étudiée — une allusion à la peine capitale, légale mais très rare en Inde. Depuis 2004, seules deux personnes, un assassin d'enfant et un terroriste, ont été

exécutées. Ces concessions n'ont en rien calmé les esprits. Le barreau a même appelé ses membres à ne pas prendre la défense des acvres, les six violeurs présumés, cinq jeunes hommes et un mineur, ont comparu hier devant leurs juges. Tous ont reconnu les faits, deux d'entre eux se disant horrifiés de leur crime haineux et demandant à être pen-

Pour la romancière Arundhati Roy, citée par la BBC, les raisons de la réaction violente et inattendue à cette agression sont liées au fait que, pour beaucoup d'Indiens, le viol est perçu comme une forme de «droit féodal». Mais aussi à la personnalité de la victime, une fille de cette classe moyenne

## **MALI** Des sites classés détruits



Mausolée de Tombouctou. KEYSTONE

Les islamistes armés qui occupent la ville de Tombouctou, au nord-ouest du Mali, étaient en train d'y détruire dimanche à coups de pioche les derniers mausolées qui avaient jusqu'alors été épargnés, a annoncé un chef islamiste de la ville. Une information confirmée par des témoins. «Il ne va pas rester un seul mausolée à Tombouctou, Allah n'aime pas ça, nous sommes en train de casser tous les mausolées cachés dans les quartiers», a déclaré Abou Dardar, un responsable d'Ansar Dine (Défenseurs de l'islam), groupe islamiste armé qui occupe Tombouctou avec Al Qaïda au Maghreb islamique. O ATS-AFP

## **KINSHASA**

## Naufrage sur le Congo

Au moins neuf personnes sont mortes et près de 200 ont été secourues vendredi après qu'un bateau a chaviré sur le fleuve Congo, non loin de Kinshasa, a-ton appris hier de source officielle. Les naufrages sont fréquents en République démocratique du Congo. O ATS-AFP

## **FRANCE**

## Affaire Tapie

La bataille fait rage en France entre Bernard Tapie, à nouveau sur les devants de la scène, et le ministre du Redressement productif Arnaud Montebourg. L'homme d'affaires dit détenir un enregistrement démontrant que le ministre a essayé de bloquer son projet de rachat des journaux du groupe Hersant dans le sud de la France. ATS-AFP

## **GRÈCE**

## Une «liste suisse» fait débat

grecs vont commencer à examiner les données d'une liste controversée d'exilés fiscaux grecs en Suisse, a annoncé samedi la chaîne de télévision publique grecque, Net. Plus de 2000 noms détenant des comptes à la banque HSBC en Suisse figurent sur ce document.

Vendredi, tard dans la journée, le ministère grec des Finances a déclaré que son département des relations financières internationales avait reçu cette liste du ministère français des Finances et que les données avaient été «transmises directement au bureau du procureur financier». Selon «Athens News Agency», trois personnes se sont rendues à document controversé a fait l'ob-

Des procureurs financiers jet de débats enflammés ces derniers mois en Grèce. A l'origine, la justice française avait saisi cette liste en janvier 2009 au domicile français d'un ancien employé de la filiale helvétique de la banque HSBC. Elle a été transmise en 2010 à la Grèce par l'actuelle présidente du Fonds monétaire international (FMI), Christine Lagarde. Début novembre, un journaliste grec Costas Vaxemanis, qui avait publié les noms figurant sur cette liste, avait été jugé pour «violation de données personnelles» avant d'être acquitté. Cette affaire avait provoqué un tollé dans le monde des médias grecs et étrangers, le journaliste ayant reçu le soutien de nombreuses ONG de défense de Paris pour obtenir cette liste. Le la liberté de la presse et des droits de l'homme. • ATS-AFP

## **ITALIE** Le chef du gouvernement italien joue la prudence.

# Mario Monti en attente d'une demande

Le chef du gouvernement italien Mario Monti s'est proposé hier en «réserve de la République» lors de sa conférence de presse. Il a affirmé qu'il ne serait pas candidat aux élections législatives de février, mais s'est dit prêt à diriger le pays sur la base de son programme si le parlement le lui demandait.

«Aux forces qui manifesteront une adhésion convaincue et crédible au programme Monti, je suis prêt à donner mon opinion, mes encouragements, et si on me le demande, à les diriger», a-t-il affirmé lors de sa conférence de presse fleuve de fin d'année. Entamée à 11h30, son intervention a duré près de deux heures.

«Je suis prêt à assumer un jour, si les circonstances le veulent, les responsabilités qui me seraient confiées par le parlement», a précisé Mario Monti, 69 ans, qui est déjà sénateur à vie. L'Italie était suspendue à ses lèvres pour connaître ses intentions.

«Je ne serai pas candidat à une circonscription électorale, notamment parce que je suis sénateur à vie», a-t-il expliqué. Mario Monti a annoncé la publication prochaine sur internet d'«un programme pour changer l'Italie et réformer l'Europe». Une plateforme présentée comme un «agenda pour un engagement commun, première contribution à une discussion ouverte».

## «En réserve»

Enfin, les sondages ne sont Mario Monti en pleine réflexion guère encourageants pour pour son avenir. KEYSTONE



Mario Monti. Selon l'institut SWG, le président du Conseil ne ferait gagner que six points à la mouvance centriste, qui, avec 15,4%, pourrait même être surclassée par le PDL de Berlusconi et ne pèserait pas très lourd dans la formation du prochain gouvernement.

Le même sondage montre que les Italiens sont à 60% opposés à une candidature politique de Mario Monti.

Ce qui expliquerait la position prudente adoptée hier par Mario Monti, qui se place ainsi en «réserve de la République» comme premier ministre de dernier recours si aucune majorité claire ne se dégageait au parlement. ATS-AFP

# 20 SOCIÉTÉ

INSOLITE Sauna, loto, grand air... Pourquoi ne pas passer les Fêtes au camping?

# Le Noël des campeurs à l'année





Au camping de Lignières, il y aura du monde pour les Fêtes. Elisabeth et René Dierauer vivent au chalet n° 34 avec leurs chiens Laya (photo) et Lasco. Pour le couple, camper à l'année relève d'un art de vivre. DAVID MARCHON

## **SARA SAHLI**

«Joyeux Noël» proclame la pancarte, dressée à côté d'un grand pin. Mais personne pour la lire, ou presque. Soudain, un solide bonhomme barbu surgit vers l'entrée grillagée du camping Fraso Ranch, à Lignières (NE). «Je peux vous aider?» L'allée se sépare en trois. «Pour le chalet n° 34, il faut prendre celle

Chemin du Paradis, rue de la Fontaine. Les écriteaux décorés de dessins donnent des noms bucoliques aux rangées de camping-cars vides. Un monde de vacances figé dans l'hiver...

Chemin des fées. Tout au aperçoit le chalet n° 34. Partid'autres à Lignières, il est habi-René Dierauer fêteront leur premier Noël sous son toit. «Nous vivons ici depuis quatre ans, mais nous n'avions encore jamais passé les Fêtes de fin d'année au camping. On n'a pas pu

les faire ailleurs cette fois-ci, les enfants ne pouvaient pas fêter Noël cette année et je me suis cassé le poignet. J'aurais du mal à randonner jusqu'à Chasseral pour le réveillon comme on en a l'habitude», regrette Elisabeth. Au programme: un dîner en tête-à-tête (avec leurs deux chiens, Laya et Lasco). Un Noël simple, tout comme la décoration. Là une étoile de lumière, ici un sapin stylisé, ou encore quelques pommes de pins sous la vitre de la table

## Quitter l'appartement

Le couple de retraités avait pourtant l'habitude d'organiser de grands repas de Noël bout de la ruelle verglacée, on pour toute la famille dans leur appartement de plus de cularité: comme une vingtaine 100 m2 à Bülach, dans le canton de Zurich. «Mais ici, on seté toute l'année. Elisabeth et rait un peu trop à l'étroit, maintenant, c'est à nous d'être invités», plaisante Elisabeth, dans le coin cuisine-salle à manger-salon de leur chalet de 40 mètres

L'idée de quitter définitive-

ment leur appartement pour des plus économiques. «C'est résider dans leur logement de vacances est venue en premier à René. «Mais je n'osais pas en parler à ma femme». C'est finalement Elisabeth qui le lui a

vrai que c'est agréable de ne pas avoir à compter ses sous, d'aller au restaurant dès qu'on en a envie...», confie Elisabeth. «Mais nous aurions tout à fait

# Certaines personnes habitent au camping à cause de difficultés financières. Mais pour nous, c'est un choix!»

ELISABETH ET RENÉ DIRAUER CAMPEURS À L'ANNÉE À LIGNIÈRES

proposé. «Je ne voyait plus l'intérêt de louer un appartement où on ne vivait presque plus, mais où il fallait faire le ménage. C'était comme jeter plus de 2000 ancs par la fenêtre chaque mois. Nous craignions aussi les cambriolages!» Moyennant 90 000 francs pour l'achat du chalet, et environ 3000 francs par année pour la location de la parcelle, le mode de vie qu'a choisi le couple Dierauer est

les moyens de vivre ailleurs. Certaines personnes habitent au camping à cause de difficultés financières. Mais pour nous, ce n'est pas une nécessité. C'est un choix!», insiste le couple.

Les Dierauer apprécient la vie au grand air. «Nous au moins, on n'a pas de voisins en dessus et en dessous... Et quand on a des chiens, il faut de l'espace, la proximité de la nature.» Sans pour autant être coupés

du monde. «Il y a un shop, un restaurant, une piscine, des activités et même un sauna au camping!», énumèrent les retrai-

## L'hiver au camping, l'été en caravane

Malgré ses airs de village fantôme, le camping s'anime aussi en hiver. «On ira au loto du 26 décembre. Il y aura aussi une fête pour le réveillon, mais il aurait fallu réserver trop longtemps à l'avance pour avoir une place», poursuit Elisabeth. L'été, le couple apprécie de traverser à vélo les allées du camping pour faire trempette à la piscine. René et Elisabeth ne craignent pas de se faire envahir par les hordes de touristes. «On voyage souvent l'été... avec notre caravane!».

permanent demande de l'organisation. Toutes les communes n'autorisent pas de déposer ses papiers dans un camping. «C'est le cas de Lignières. Mais on a gardé une boîte au lettres à Bülach.»

Les campeurs à l'année ont acquis un mobile-home sur le même chemin, qu'ils utilisent lorsque les enfants sont en visite. Ils disposent aussi d'un local pour entreposer le matériel. «Le chalet est posé sur un socle de béton, d'ailleurs il a des roues. Nous n'avons pas de cave», explique Elisabeth. «Parmi les petits désagréments, on ne peut pas non plus d'utiliser tous les appareils électriques en même temps. Mais on s'arrange». Même avec le regard des gens. Habiter un camping est un art de vivre qu'il faut assumer. «Toute le monde ne comprend pas, on nous regarde parfois de travers, alors j'évite de dire que nous vivons là...»

Les mentalités s'habitueront peut-être. Ce mode de vie génère de plus en plus d'adeptes. camping-car affublé d'un toit de bois. «C'est un peu bizarre mais ça évite les déperditions de chaleur. Avant, on ne voyait personne faire des travaux d'isolation pour un camping car. Ça se fait de plus en plus.»

## **HUMOUR**

## «Gen'vois staïle» fait le buzz sur la Toile

L'humoriste genevois Laurent Nicolet ne s'attendait sûrement pas à rencontrer un tel succès en parodiant la chanson «Gangnam Style» du Sud-Coréen Psy. Son «Gen'vois staïle», qui se moque des travers des habitants du bout de lac, fait un carton sur internet. Le titre a déjà été entendu plus de 200 000 fois sur YouTube et l'humoriste a lancé il y a quelques jours un clip où il se met en scène avec plusieurs danseuses devant le Mur des Réformateurs ou sur la jetée menant au Jet d'eau, lunettes de soleil sur le front, écharpe blanche autour du cou et cigare à la bouche. • ATS

## **DROIT**

## **Choisir librement** le nom de famille

Les époux pourront choisir librement leur nom de famille dès le 1er janvier 2013. La réforme concrétise l'égalité entre époux. Deux possibilités seront offertes aux fiancés. Lors du mariage, ils pourront garder leur nom de célibataire ou choisir l'un des deux comme nom de famille commun. L'option offerte aux couples mariés de porter officiellement un double nom sans trait d'union - comme par exemple Susanne Leutenegger Oberholzer – va disparaître. La mesure s'applique aussi pour les homosexuels lors d'un partenariat enregistré. • ATS

## **SONDAGE**

## **Les Français contents** de vivre en France

Les Français sont peut-être râleurs et pessimistes, mais ils sont quasi unanimes à se dire «contents» de vivre dans leur pays, selon un sondage Ipsos pour le quotidien «Le Monde». Ainsi, 92% des personnes interrogées se disent «contentes de vivre en France». 89% des Français sondés se sentent «concernés par l'avenir de leur pays» et les deux tiers considèrent qu'il continue à jouer «un rôle majeur dans le monde». Pourtant, seulement 53% recommanderaient à des amis étrangers de venir vivre en France. 58% se déclarent «à l'aise dans la société telle qu'elle est». O ATS-AFP

## CINÉMA

## «L'enfant d'en haut» sélectionné dans la catégorie de l'Oscar des films étrangers



La réalisatrice Ursula Meier s'attendait déjà à ce que son film «L'enfant d'en haut» figure parmi les neuf pellicules présélectionnées pour l'Oscar du meilleur film étranger. Elle a souligné sur les ondes de la RTS lors du 12h30 la «réception extraordinaire» dont il a bénéficié aux Etats-Unis. «Il y a un buzz autour du film», s'est enthousiasmée Ursula, qui s'est rendue sur place pour assurer la promotion. «La presse

américaine est tout à fait exceptionnelle. Le film fait partie des top ten de beaucoup de très grands journalistes», a-t-elle assuré. Ursula Meier explique le succès du film par le travail de l'acteur principal, Kacey Mottet Klein. «Je crois que c'est un film qui a touché en plein cœur les Américains», a-t-elle confié. La seconde étape aura lieu du 4 au 6 janvier prochain. Les cinq films nominés pour l'oscar du meilleur film étranger seront alors choisis. Cette mesure sera ensuite rendue publique le 10 janvier. • ATS-AFP

## **ÉTATS-UNIS**

## Des sapins de Noël petits et sauvages

Difformes, maigrichons, voire anorexiques... la tendance cette année aux Etats-Unis est de choisir des sapins de Noël plus petits et à l'aspect sauvage. La perfection n'attire plus. Près d'un foyer sur quatre achète de vrais sapins, alors que d'autres optent pour des arbres en plastique. «Je ne sais pas si c'est pour des raisons économiques ou si c'est que les gens ne veulent tout simplement pas d'un arbre parfait», constate Alan Gibson, propriétaire de la ferme Ridgefield Farm and Orchard à Harpers Ferry, en Virginie Occidentale, dans l'est des Etats-Unis. O ATS-AFP



## BASKETBALL

## Union s'offre le champion

Union Neuchâtel a créé l'exploit en battant le champion titre Lugano (103-101 en prolongation). Un joli cadeau de Noël!

**PAGE 26** 

# SPORTS

**HOCKEY SUR GLACE** Les Abeilles retombent dans leurs travers contre les GCK Lions.

# Défaite et des sifflets pour le HCC

**JULIÁN CERVIÑO** 

Et plouf: le HCC a rechuté juste avant Noël en retombant dans ses travers. «Il ne s'agit pas d'un naufrage non plus», relativisait Michael Neininger qui n'a pas compris les quelques sifflets entendus à la fin du match samedi aux Mélèzes. Même s'il y a aussi eu des encouragements, une bonne partie du public n'a pas apprécié cette nouvelle défaite à domicile.

Bien partis, grâce à un but de Michael Neininger au terme d'une magnifique action lancée par Danick Daucourt, les Abeilles ont ensuite été dominées. Pourtant privés de nombreux éléments présents aux Mondiaux M20, les Lionceaux ont pris les commandes avec une facilité déconcertante. «Nous avons été dominés physiquement face à une équipe plus compétitive que Thurgovie et Sierre», reconnaissait Michael Neininger.

Le jeune Nicola Brandi (18 ans) s'est même payé le luxe d'inscrire son premier but en ligue nationale lors de sa première apparition en LNB. Ce 1-3, peut-être entaché d'un hors-jeu, a mis au jour les carences d'une défense aux abois. La réaction fut pourtant vive, Pascal Gemperli et Timothy Kast parvenaient à égaliser rapidement. Le plus dur semblait fait...

## Wolf décisif

Hélas, le quatrième but ne tomba pas du bon côté. Stettler, Bonnet et Mondou eurent le puck de l'avantage au bout de leurs cannes, mais le gardien zurichois, le brillant Tim Wolf (exportier des M20 suisses), a sorti le grand jeu en début de troisième période. En face, Lionel Favre réalisa de bons arrêts, mais ne put empêcher Heitzmann de faire mouche sur un rebond de son poteau.

Très bien organisés, intransigeants, les Zurichois n'ont ensuite plus laissé beaucoup d'espace aux attaquants chaux-de-fonniers. Jinman, Bonnet, Zigerli, Jaquet et Mondou ont eu beau essayer, il n'y a rien eu à faire. La seule pénalité du match, sifflée conte Signoretti à cinq secondes de la sirène finale (!), est tombée trop tard pour le HCC. «Une ou deux situations spéciales nous auraient fait du bien», estimait Gary Sheehan. «Ce n'était pas un avantage pour nous de ne pas avoir provoqué des punitions plus tôt.» Et ce n'est pas un hasard.

## «En dents de scie»

Malgré de bonnes intentions, les assauts des Abeilles ont parfois manqué de saignant et de coordination, chacun y allant de son côté. Le coach des Mélèzes avait choisi de faire jouer la concurrence en alignant 14 attaquants et 6 défenseurs. «Nos jambes étaient un peu lourdes durant 30 minutes. Après notre déplacement à Sierre, nous manquions de fraîcheur», déplorait Gary Sheehan. «D'autres équipes ont souffert lors de ce troisième match de la semaine. Mais ce n'est pas une excuse.»

Visiblement, le HCC n'est pas totalement sorti de sa mauvaise passe. «Il y a beaucoup de petits changements dans l'équipe et chacun doit s'adapter», analyse le Québécois. «Les performances des joueurs sont en dents de scie et le rendement collectif s'en ressent. Mais ça va venir.» La forme ascendante de Zigerli et de Staudenmann sont des signes prometteurs. Les points perdus commencent tout de même à peser lourd dans la lutte pour les quatre premières places.

## Pression, frustration

Michael Neininger admet que la frustration gagne le vestiaire. «Nous avons tellement envie de réussir que nous sommes frustrés

Alexis Vacheron (à droite) et la défense du HCC ont souvent été mis en difficulté face aux GCK Lions (ici Ramon Diem). RICHARD LEUENBERGER

quand ça ne marche pas», lâche «Micha». «Les attentes sont si grandes à l'interne et autour de nous que ça génère de la pression. Le public a le droit de siffler, mais ça me déçoit. Ce soir (samedi), le but décisif n'est pas arrivé. Nous avons eu des occasions, le pire serait de ne pas nous en procurer.»

Personnellement, l'attaquant chaux-de-fonnier est satisfait d'avoir mis fin à sa longue série sans but (dix matches!). «Un attaquant a toujours besoin de marquer et ce but m'a fait du bien», avoue Michael Neininger (28 points, 12 buts cette saison). «Cela dit, j'ai quand même compté

des points durant cette période (5 assists). Maintenant, j'espère être reparti pour une belle série. A moi de faire en sorte que ça continue. Comme l'ensemble de l'équipe, je pense être capable de réaliser des bonnes choses.» On en est convaincu. Le HCC a juste besoin de retrouver un nouveau souffle. Espérons que la pause de Noël lui sera bénéfique.

## VIDÉO-



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet sur www.arcinfo.ch

iPad L'Express /L'Impartial + Epaper

## LA CHAUX-DE-FONDS - GKC LIONS 3-4 (1-2 2-1 0-1)

Mélèzes: 2022 spectateurs.

Arbitres: Mollard, Huggenberger et Zimmermann.

Buts: 5e Neininger (Mondou, Daucourt) 1-0. 16e Hüsler (Baltisberger, Ulmann) 1-1. 20e (19'27") Camperchioli (Signoretti, Ness) 1-2. 31e Brandi (Ness, Eigenmann) 1-3. 33e Gemperli (Jinman, R. Fuchs) 2-3. 37e Kast (Ruhnke, Zigerli) 3-3. 45e Heitzmann (Signoretti, Diem) 3-4.

Pénalités: aucune contre La Chaux-de-Fonds; 1 x 2'contre les GCK Lions

La Chaux-de-Fonds: Favre; Daucourt, Du Bois; Stettler, Jaquet; Vacheron, Dällenbach; J. Fuchs, Jinman, Bonnet; Gemperli, Mondou, Neininger; Bärtschi, Kast, Zigerli; Turler, R. Fuchs, Pochon;

GCK Lions: Wolf; Signoretti, Camperchioli; Büsser, Baltisberger; Kühni, Eigenmann; Senteler, Ulmann, Hüsler; Widmer, Ness, Brandi; Diem, Heitzmann, Hentes; Zangger, Sulander, Faic.

Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Bochatay (blessé), Erb, Vidmer (en surnombre) ni El As-Lions sans Tremblay, Koskela, Beeler, Cavegn (blessés), Leu (malade), Micheli (avec les juniors), ni Hächler, Nyffeler, Künzle ni S. Zangger (avec la Suisse M20). Tir sur le poteau de Signoretti (45e). Valentin Du Bois est honoré pour son 400e match en LNB. Temps-mort demandé par La Chaux-de-Fonds (59'16"). La Chaux-de-Fonds joue sans gardien de 59'30" à 60'00. Lee Jinman et Nicola Brandi sont désignés meilleur joueur de chaque équipe

# «Il faut se vider la tête et bien repartir»

Les joueurs du HCC ont mis vingt bonnes minutes après le match avant de sortir des vestiaires. Comme après la défaite contre Ajoie à Porrentruy, une nouvelle séance d'équipe a eu lieu. «Nous avons un peu discuté ensemble», relatait Lionel Favre, le gardien chaux-de-fonnier. «Après nos deux victoires contre Thurgovie et Sierre, nous sommes retombés dans nos travers ce soir. Il fallait remettre les choses à plat avant la pause de trois jours.» «Maintenant, il faut se vider la tête et bien repartir dès mercredi», ajoutait un autre joueur.

Pour sa troisième titularisation de suite, la cinquième de la saison, le gardien No 2 des Mélèzes n'a pas toujours été assisté par ses coéquipiers contre les GCK Lions. «Il y a de nouveau eu des erreurs de marquage», constatait Lionel Favre. «Comme lors de notre série de sept défaites, nous n'avons pas été à la traîne offensivement, trouble. Il faut reprendre les bases et rejouer de son équipe. RICHARD LEUENBERGER



Lionel Favre a livré un bon match face mais défensivement nous sommes dans le aux GCK Lions sans pouvoir éviter la défaite

du hockey simple.» Un discours déjà entendu voici dix jours. Les deux succès face à Thurgovie et Sierre ont peut-être fait oublier ces principes à certains...

Pour sa part, Lionel Favre a de nouveau livré un match solide. On peut difficilement lui imputer la responsabilité du revers face aux GCK Lions. «Le fait d'avoir pu jouer ces trois matches m'a fait un grand bien au moral», avoue-t-il. «Physiquement, ce n'est pas toujours évident. Les victoires permettent tout de même de récupérer plus vite. En tout cas, j'ai eu beaucoup de plaisir, j'attendais ce moment depuis longtemps.» Avant la partie de mardi, il n'avait plus été titularisé depuis le 25 novembre contre les GCK Lions (victoire en prolonga-

«Je regrette juste de ne pas avoir pu aider l'équipe à gagner une troisième fois», reprend «Lion». «Je suis globalement satisfait de mes prestations. Même si j'ai commis des erreurs, comme tout le monde.» •

## **EN COULISSES**

SÉCURITÉ Afin de mieux canaliser les supporters de Martigny, aucun billet visiteur ne sera vendu vendredi aux Mélèzes. Les fans du club octodurien devront acheter au préalable leurs billets auprès de Ticketportal (gare, Poste, Manor, Hotelplan) ou sur le site de ce distributeur de billets Tous les cars et minibus se rendant à la patinoire chaux-de-fonnière devront s'annoncer impérativement auprès de la cellule anti-hooliganisme valaisanne.

BLESSÉS Malgré une forte douleur à l'avant-bras gauche, Arnaud Jaquet a pu jouer samedi. Encore ménagé, Raphaël Erb devrait pouvoir jouer vendredi. Michael Bochatay reprendra l'entraînement normalement mercredi et pourrait être aligné vendredi ou dimanche.

FAMILLE Lee Jinman a récupéré la tunique du top-scorer au bon moment. Samedi, il a eu la joie d'être accompagné par son fils Wyatt lors de la présentation des équipes. Touchant.

**REFUS** En raison d'une nouvelle blessure, les dirigeants de Langnau ont tenté de rapatrier Martin Stettler pour la rencontre de samedi. Les responsables chaux-de-fonniers ont refusé. Compréhensible.

ABSENCE Plusieurs rumeurs ont circulé sur l'absence d'Alexandre Tremblay. Simon Schenk, manager des GCK Lions, a assuré que le Québécois souffrait des adducteurs. Il en a peut-être profité pour rejoindre sa famille au Canada un peu plus tôt que prévu.

## **EN VRAC**

## **HOCKEY SUR GLACE**

## PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3

Guin - Université Villars - Sion Forward Morges Saastal - Franch	1-7 9-2					
Bulle - Star Laus			_			
1. Sion	20	14	1	1	4	94-52 45
<ol><li>F. Morges</li></ol>	20	12	2	2	4	87-54 42
3. FrMont.	20	11	3	2	4	83-54 41
4. Guin	20	11	2	2	5	83-41 39
<ol><li>Saastal</li></ol>	20	9	2	2	7	77-67 33
<ol><li>Université</li></ol>	20	8	2	1	9	65-59 29
7. St-Imier	20	6	3	2	9	67-74 26
8. St. Lausanne	20	7	1	2	10	58-82 25
9. Villars	20	6	1	1	12	51-77 21
10. Yverdon	20	6	1	0	13	57-95 20
11. Bulle	20	2	0	3	15	46-110 9

Masterround. Samedi 5 janvier. 17h30: Université - Sion. Mardi 8 janvier. 20h15: Forward Morges - Université. Samedi 12 janvier: Saastal - Université. Mardi 15 janvier. 20h: Université - Guin. Samedi 19 janvier: Franches-Montagnes - Université. Mardi 22 janvier: Sion - Université. Samedi 26 janvier. 17h30: Université - Forward Morges. Mardi 29 janvier. 20h: Université - Saastal. Samedi 2 février: Guin - Université. Mardi 5 février. 20h: Université - Franches-Montagnes.

## **DEUXIÈME LIGUE, GROUPE 5**

Le Locle - Ponts	3	-1					
Star Chaux-de-F	onc	ls - I	Fleι	ırie	r	9	-1
Moutier - Le Loc							
Vallée de Joux -	4	-0					
Le Mouret - Tran	1	7					
SenSee - Sarine						4	-3
<ol> <li>Vallée de J.</li> </ol>	15	14	1	0	0	92-25	44
<ol><li>Star CDF</li></ol>	15	12	0	0	3	80-37	36
<ol><li>Serrières</li></ol>	14	10	0	3	1	70-36	33
<ol><li>Moutier</li></ol>	15	9	2	0	4	69-38	31
5. Tramelan	15	8	2	0	5	66-44	28
6. FrMont. II	15	6	1	2	6	52-46	22
7. SenSee	15	5	3	0	7	60-55	21
8. Le Locle	15	4	1	2	8	47-62	16
<ol><li>Fleurier</li></ol>	15	4	1	0	10	37-76	14
	15	3	1	2	9	50-87	13
<ol><li>Le Mouret</li></ol>	15	1	0	2	12	28-90	5
12. Pts-de-Marte	el14	1	0	1	12	22-77	4
Computer to AZEAR F. I. M. A.							

Samedi 5 janvier. 16h45: Franches-Montagnes II - Fleurier. 17h: Serrières-Peseux - Moutier. **20h15:** Star Chaux-de-Fonds - Le Mouret. **20h30:** SenSee - Ponts-de-Martel.

## STAR CHAUX-DE-FONDS - FLEURIER 9-1 $(0-0\ 2-0\ 7-1)$

Mélèzes: 93 spectateurs.

**Arbitres:** Jeannet et Francey.

Buts: 31e Meier (J. Mano) 1-0. 35e Hug (Schneiter) 2-0. 43e Hug (Bätscher, à 5 contre 4) 3-0. 45e (44'20") Scheidegger (Dubois, Wälti) 4-0, 46e (45'15") Hernandez (Rota) 4-1, 46e (45'32") Yerly (J. Mano) 5-1. 48e (47'41") Chevalley (Scheidegger) 6-1. 48e (47'56") Yerly (J. Mano) 7-1. 57e J. Mano (Scheidegger) 8-1. 59e J. Mano 9-1.

Pénalités: 3 x 2' contre Star Chaux-de-Fonds; 4 x 2' contre Fleurier.

Star Chaux-de-Fonds: Lüthi: Bätscher. Richard, Wüthrich, Vernetti, Chevalley, Ott; Reymond, Berthoud, Scheidegger, Schneiter, Dubois, Hug, Wälti, Houriet, Yerly, Meier, J.

Fleurier: Basset (50e Bugnard); Droz, Racheter, Jornod, Moret, Hirschy, Jeanneret, Wyss, Derendinger, Hernandez, Kisslig, Krügel, Bafwa, Vaucher, Rota, O RÉD

## **LE MOURET - TRAMELAN 1-7**

(0-21-30-2)

Jean Tinguely, Marly: 82 spectateurs. Arbitres: Nardo et Rossi

Buts: 5e Altorfer (Burri, Bregnard, à 5 contre 4) 0-1. 11e Gerber (Boillat, à 5 contre 4) 0-2. 23e Boillat (Gerber, à 4 contre 5) 0-3. 25e (24'24") Da Costa (Descloux) 1-3, 26e (25'33") Altorfer (I iithi) 1-4. 27e (26'29") Y. Sartori (Berlincourt) 1-5. 45e Aubry (Kocher, Bregnard) 1-6. 59e Bangerter (Gerber) 1-7.

**Pénalités:** 8 x 2' contre Le Mouret; 9 x 2' + 10' (Schindler) contre Tramelan

Tramelan: Ledermann (46e Hirschy): Burri Lüthi; Habegger, Schindler; Ogi, Berlincourt; Boillat, Altorfer, M. Sartori; Kocher, Bregnard, Y. Sartori: Bangerter, Gerber, Wyss: Aubry.

Notes: Tramelan joue sans Bohnenblust (blessé) ni Staudenmann (malade). La surfaceuse étant tombée en panne, il n'y a pas eu de réfection de la glace entre les tiers temps.

## **MOUTIER – LE LOCLE 4-1 (1-1 2-0 1-0)**

Valiant Arena: 152 spectateurs. Arbitres: Houlmann et Catillaz.

Buts: 16e Juvet (Pahud, Müller) 0-1. 20e (19'26") Buchmuller (Kunz, R. Sauvain) 1-1. 24e Bourgnon (Erard) 2-1. 40e (39'23") Kohler (à 4 contre 4) 3-1. 58e Chételat (J. Péteut, à 5 contre 4) 4-1.

**Pénalités:** 8 x 2′ + 10′ (J. Péteut) et pénalité de match (Châtelain) contre Moutier; 7 x 2' contre Le Locle.

Le Locle: Vetterli; Vuillemez, Pasquini; Dubey, Kaufmann; Müller, Lanz; Aebischer, Martinelli, Tschantz; Fourel, Girard, Baumberger; Pahud, Juvet, Mayor.

Notes: Le Locle joue sans Boss, Fontana, Mermillon (blessés), Peçon (militaire) ni Feller (avec les iuniors). 

PAF

## TROISIÈME LIGUE, GROUPE 9

val-de-kuz - co	rgen	non	t				-6
Tramelan - Mou	5	-3					
Fleurier - Courrendlin						2	-6
Courtételle - Les Enfers							-7
Star Chaux-de-Fonds II - Saint-Imier II1-4							
<ol> <li>Tramelan</li> </ol>	11	8	0	0	3	73-44	24
2. Corgémont	11	8	0	0	3	73-45	24
<ol><li>Bassecourt</li></ol>	10	7	0	1	2	61-39	22
4. Val-de-Ruz	11	6	2	0	3	48-34	22
5. Moutier	11	7	0	0	4	59-41	21
6. Courrendlin	11	6	1	1	3	62-42	21
7. Saint-Imier	10	5	0	1	4	41-38	16
8. Les Enfers	11	5	0	0	6	44-57	15
9. Fleurier	11	2	1	1	7	38-55	9
10. Star CDF	10	1	0	0	9	41-82	3
11. Courtételle	11	0	0	0	11	24-87	0

## **QUATRIÈME LIGUE, GR 9a**

Reuchenette - Fr	anc	hes	-M	onta	agne	es III4	-5
1. FrMont.	9	9	0	0	0	77-18	27
2. Tavannes	8	6	0	0	2	62-24	18
3. Le Fuet	9	6	0	0	3	53-42	18
4. Court	8	4	0	0	4	35-47	12
<ol><li>Cortébert</li></ol>	8	3	0	0	5	40-42	9
6. Reuchenette	9	3	0	0	6	56-48	9
7. Crémines	9	2	0	0	7	40-79	6
8. Courrendlin	8	1	0	0	7	19-82	3

## **GROUPE 9b**

Serrières-Peseux	۱۱ -	Por	nts-	de-	Mai	tel II3	-5
<ol> <li>Gurmels</li> </ol>	10	8	0	0	2	60-29	24
2. Pts-Martel II	11	7	0	0	4	69-36	21
3. Ins	10	6	0	0	4	55-41	18
4. Le Locle	9	5	1	0	3	49-48	17
5. Vallorbe	8	4	0	1	3	51-35	13
6. Serrières-P. II	9	3	0	0	6	37-47	9
7. Pl. Diesse	11	0	0	0	11	27-112	0

## **JUNIORS ÉLITES A**

Rannerswil - La Chauy-de-Fonds

rappersvii - La criaux-de-i orius
GE Servette - Ambri-Piotta2-1
Lausanne - Bienne
Classement (7 à 14): 1. FR Gottéron 3-42. 2
GE Servette 2-37. 3. Rapperswil 2-36. 4. Ambri
Piotta 3-30 (87-124). 5. Lausanne 3-30 (93-115
6. Bienne 3-28. 7. La Chaux-de-Fonds 2-24 (63

Mercredi 2 janvier. 20h30: La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron.

## **JUNIORS TOP, MASTERROUND**

Université NE - Martigny6-9
Franches-Montagnes - Yverdon 7-2
FR Gottéron - Université NE4-5 ap
Classement: 1. Martigny 2-22. 2. Franches-
Montagnes 2-17. 3. GE Servette 2-16. 4. Villars
1-12. 5. Université 3-13. 6. Yverdon 3-12. 7. FR
Gottéron 3-4.

## **IUNIORS A**

Fleurier - Saint-Imier5-2
Le Locle - Meyrin6-3
Classement: 1. Tramelan 10-25. 2. Sion 10-24.
3. Meyrin 9-20. 4. Bulle 9-19. 5. Fleurier 10-17. 6.
Vallée de J. 11-13. 7. St-Imier 10-11. 8. GE Servette
11-11. 9. Delémont 10-7. 10. Le Locle 10-3.

## **NOVICES ELITES, SPIRIT B**

La Chaux-de-Fonds - Berne	.5-3
GCK Lions - La Chaux-de-Fonds	.2-3
Classement: 1. Berne 10-27. 2. Kloten 10-	-27.3.
FR Gottéron 10-19. 4. Pikes 10-18. 5. La Ch	aux-
de-Fonds 10-13 6 GCK Lions 10-1	

## **NOVICES A**

Franches-Montagnes - Le Locle	4-1
Fleurier - Delémont	4-3
Tinguely - Université NE	4-3
Bulle - Saint-Imier	7-4
Classement: 1. Franches-Montagnes 12-3	1. 2.
Bulle 12-29. 3. Le Locle 12-20. 4. Université	NE
12-20. 5. Tinguely 12-18. 6. Fleurier 12-1	7. 7.

## Saint-Imier 12-6. 8. Delémont 12-3. MINIS TOP, MASTERROUND

La Chaux-de-Fonds - Sierre	L-5
Classement: 1. Viège 2-3. 2. Bâle 2-3. 3. Sie	erre
2.2 / La Chaux de Fonds 2.0	

## **MINIS A**

Université NE - Saint-Imier	.12-2
Le Locle - Moutier	.8-2
Tramelan - Franches-Montagnes	.8-2
Classement: 1. Université NE 12-33. 2. Tran	nelan
12-28. 3. Delémont 11-24. 4. Fleurier 11-24	. 5. Le
Locle 12-14. 6. Saint-Imier 12-9. 7. Moutier	12-6.
P Franches Montagnes 12.2	

## Franches-Montagnes 12-3. **LNC FÉMININE, GROUPE 3**

Saint-Imier - Sierre2-8							8
Villars - La Chaux-de-Fonds							3
Saint-Imier - Univ	ers/	sité	NE			3-	0
<ol> <li>Chaux-Fonds</li> </ol>	7	5	1	0	1	28-12	17
<ol><li>Université</li></ol>	7	3	2	1	1	31-18	14
3. Prilly	6	4	0	1	1	37-13	13
4. Sierre	7	4	0	1	2	45-33	13
5. St-Imier	7	3	0	0	4	21-34	9
6. Villars	6	2	0	0	4	14-30	6
7. Meyrin	8	2	0	0	6	28-34	6
8. Lausanne	6	1	0	0	5	10-40	3
Dimanche 6 janvier. 16h30: Université -							

Sierre. 20h: La Chaux-de-Fonds - Saint-Imier.

**HOCKEY SUR GLACE** Les Neuchâtelois terminent 2012 par une défaite.

# Université va passer les Fêtes au chaud

Les hommes de Gil Montandon ont disputé leur dernier match du châmpionnat régulier à Guin avec une équipe rajeunie et remaniée. Alignant Damien Maylan dans la cage, titularisé pour la première fois de la saison, ainsi que les juniors top Kevin Weber et Jeff Berger, les Aigles ont été battus 4-3 après les prolongations. Ils menaient pourtant 2-0, puis 3-2 à 15 minutes du terme de la rencontre. Le Singinois Philippe Fontana donnait finalement la victoire aux siens (à 4 contre 3) après 57 secondes dans le temps additionnel.

Sixièmes, les Neuchâtelois terminent donc le championnat avec 29 points, à quatre unités de Saastal, cinquième. Les Aigles vont passer les Fêtes au chaud et retrouveront la compétition le 5 janvier, pour le premier match du masterround, minichampionnat regroupant les six meilleures formations du championnat. Ils entameront ce tour intermédiaire à domicile à 17h30, face au leader actuel Sion. • ERO



Damien Franzin et ses coéquipiers ont perdu de peu à Guin et terminent quatrièmes du championnat régulier. ARCHIVES DAVID MARCHON

## GUIN - UNIVERSITÉ 4-3 ap (2-2 0-0 1-1)

Patinoire de Guin: 321 spectateurs. Arbitres: Durussel, Galli et Houriet.

Buts: 4e Fleuty (Curty) 0-1. 8e Brusa (Geiser, Fuerbringer) 0-2. 16e Hezel (Sassi, Burgy, à 5 contre 4) 1-2. 19e Abplanalp (Zwahlen, Holzer) 2-2. 44e Jacot (Franzin, Curty, à 5 contre 3) 2-3. 47e Sassi (Fontana, Abplanalp à 5 contre 4) 3-3. 61e (60'57") Fontana (Zwahlen, à 4 contre 3) 4-3.

Pénalités: 7 x 2' + 10' (Burky) contre Guin; 8 x 2' (Kaufmann, Franzin (3x), Brusa, Fleuty (2x), M. Montandon) + 10' (Teuscher) contre Université.

Guin: Aeby; Jamusci, Rigolet; Hayoz, Zwahlen; Hezel, Roggo; Kiss, Bertschy; Burgy, Fontana, Holzer; Abplanalp, Catillaz, Spicher; Sassi, Baeriswyl, Ayer; Glauser, Brazker, Waeny.

Université: Maylan; Kolly, Franzin; M. Montandon, Kaufmann; Joray, Berger; Gnaedinger, Teuscher, J. Van Vlaenderen; Curty, Jacot, Fleuty; Brusa, Fuerbringer, Geiser; Ferry, Weber.

Notes: Université joue sans Robert, Dormond, Langel (blessés) ni Molliet (au repos), mais avec Weber et Berger (iuniors Top)

## Aujourd'hui à Deauville, Prix du Pays d'Ouche

(plat, réunion I, course 3, 1900 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Royal Ménantie	60	A. Roussel	J. Boisnard	23/1	0p2p4p
2.	My Stone	59,5	F. Spanu	C. Barande	18/1	2p7p4p
3.	Gomez Adams	59,5	A. Hamelin	D. De Waele	40/1	0p3p1p
4.	Shayalina	59,5	P. Sogorb	P. Sogorb	10/1	1p9p4p
5.	Montalban	58,5	F. Minarik	D. De Waele	70/1	1p7p9p
6.	Pas Perdus	58,5	C. Soumillon	M. Delzangles	6/1	2p1p7p
7.	Saint Elier	58,5	G. Benoist	D. Smaga	2/1	2p0p1p
8.	Gris D'Honneur	58	F. Veron	D. Watrigant	14/1	4p0p4p
9.	Le Bahamien	58	A. Lemaître	F. Head	16/1	9р6р5р
10.	Yukatana	57,5	J. Victoire	C. Lotoux	22/1	0p9p1p
11.	Black Jewel	57	A. Bourgeais	P. Nicot	20/1	3p3p1p
12.	Lustre	56,5	PC Boudot	H. De Nicolay	9/1	6p5p3p
13.	Trévières	55,5	A. Crastus	C. Laffon-Parias	3/1	4p3p2p
14.	Man Fieber	55,5	R. Thomas	J. Handenhove	50/1	0p1p1p
15.	Toss The Dice	55,5	J. Tastayre	C. Boutin	60/1	0р7р5р
16.	Chic Fabric	55,5	M. Lerner	C. Lerner	12/1	0p3p0p

Notre opinion: 6 – Soumillon yeut la crayache. 13 – Sa forme ne se dément pas. 7 – Difficile de

Driver

R Derieux

E. Guiblais

F Nivard

JM Bazire

C. Dreux

H. Langeweg

P. Vercruysse

que à ce niveau. 12 – Régulier, il peut progresser. 11 – On n'a rien à lui reprocher. Remplaçants: 3 – Ce sera notre coup de fou. 14 – Il peut bien nous surprendre

(trot attelé, réunion I, course 1, 2850 mètres, départ à 13h50)

Distance

2850

2850

2850

2850

2850

2850

2850

2875

2875

Demain à Vincennes, Prix Constant Hervieu

No Cheval

2.

11

12.

13.

14.

15

1 Next Wind

Tygnus De Prélong

Ténor De Légende

Tornade Du Digeon

Global Money

6. Séduisant Fouteau

Kaffir Face

16. Nalda Nof

17. Saba Du Vivier

## www.pmur.ch

**Notre jeu:** 6\*- 13\*- 7\*- 4 - 16 - 8 - 12 - 11 (\*Bases)

Coup de poker: 11 Au 2/4: 6 - 13 Au tiercé pour 14 fr.: 6 - X - 13 Le gros lot: 6 - 13 - 3 - 14 - 12 - 11 - 7 - 4 Les rapports Samedi à Vincennes, Prix de Strasbourg Tiercé: 14 - 8 - 11 Ouarté+: 14 - 8 - 11 - 17 Quinté+: 14 - 8 - 11 - 17 - 15

Rapport pour 1 franc: Tiercé dans l'ordre: Fr. 362.50 Dans un ordre différent: Fr. 72.50 Rapport pour 1,50 francs: Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1634.35 Dans un ordre différent: Fr. 123.– Trio/Bonus: Fr. 30.75

Rapport pour 2,50 francs: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 11340.— Dans un ordre différent: Fr. 94.50 Bonus 4: Fr. 15.75 Bonus 4 sur 5: Fr. 785 Bonus 3: Fr. 5.25 **Rapport pour 5 francs** (2 sur 4): Fr. 25.—

Hier à Vincennes, Critérium Continental Tiercé: 6 - 9 - 2 Quarté+: 6 - 9 - 2 - 14 Quinté+: 6 - 9 - 2 - 14 - 1

**Rapport pour 1 franc:** Tiercé dans l'ordre: Fr. 51.50 Dans un ordre différent: Fr. 10.30 Rapport pour 1,50 francs:

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 234.–
Dans un ordre différent: Fr. 29.25 Trio/Bonus: Fr. 3.15 Rapport pour 2,50 francs: Dans un ordre différent: Fr. 23.25

Bonus 4: Fr. 4. – Bonus 4 sur 5: Fr. 4. – Bonus 3: Fr. 4. – Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 12.50

4\*- 3\*- 5\*- 11 - 1 - 6 - 12 - 7 (\*Bases)

Coup de poker: 7 **Au 2/4:** 4 - 3 **Au tiercé pour 15 fr.:** 4 - X - 3

Notre jeu:

Le gros lot: 4 - 3 - 16 - 10 - 12 - 7 - 5 - 11



### Martina Griff 2850 M. Smorgon M. Smorgor 23/1 6a6a0a Tender Night 2850 I. Dubois P Moulin 11/1 5aDaOa 10. Shadow D'Odyssée 2850 E. Raffin P. Belloche 10/1 1a7a8a Titan D'Occagnes 2850 P. Levesque M Lenders 8/1 2a6a7a Touch Of Quick 2875 C. Casseron F. Leblanc 9/1 3a4a2a Tintin D'Ecouves 2875 F Ouvrie 24/1 7aDa2a V. Jarry Soleil D'Enfer 2875 G. Delacour G. Delacour 27/1 1m9aDa YI Le Bezvoet Trinité Des Vals 2875 R Piton 41/1 0a0a7a

LC Abrivard

LC Abrivard

R Derieux

F Nivard

JM Bazire

A. Dreux

L. Kolgiini

H. Langeweg

JM Baudouin

10/1

14/1

5/1

3/1

6/1

8/1

14/1

11/1

9/1

3a2a2a

6a0a4a

2a1a2a

1a1a4a

1a2a0a

3a2a4a

5a5a5a

9a2aDm

8a4a2a

Notre opinion: 4 – Elle va tout balayer sur son passage. 3 – Il peut encore donner de la voix. 5 – Il vient pour être dans l'argent. 11 – Capable d'inquiéter les meilleurs. 1 – Une très belle candidature. 6 – Son charme va opérer au guichet. 12 – Sa régularité est très engageante. 17 – Sa classe ne fait pas de doute.

A. Abrivard

LC Abrivard

**Remplacants:** 16 – Mieux vaut s'en méfier vraiment. 10 – Son engagement est excellent.

**Vivez les courses** 

en direct!

## Peseux Neuchâtel Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières Bevaix St-Blaise

## **SKI ALPIN**

## Débuts prometteurs d'Axel Béguelin

Après sa victoire à Zinal, Axel Béguelin a encore brillé à Schwendi (Appenzell) lors des confrontations nationales M16. Le Chaux-de-Fonnier a terminé deuxième d'un premier slalom nocturne derrière le Fribourgeois Vincent Niklès. Lors du second slalom, il a pris la sixième place à 58 centièmes du vainqueur, de la seule manche disputée. • comm

## LOTERIES



## Prochain jackpot: Fr. 18'000'000.-

Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
] ****	1	250'000.00
2 ★★★★	6	3'681.90
3 *****	7	2'629.95
4 *****/****	28	920.45
5 <b>**</b> ** <b>*</b> / <b>*</b> ** <b>*</b>	75	294.55
6 *****	202	50.00
7 ★★★★	368	22.50
8 ****/****	2'158	11.10
9 *****/****	22'387	4.10

Tirages du 22 décembre 2012

## 3 (5) (12) (24) (33) (40) (41) PLUS 2

SLÖTTÓ et PLUS

	Nbre gagnants	Gains (Fr.) SWISS LOTTO et PLUS
6	0	jackpot
5+	0	0.00
5	5	9'846.15
4	437	100.00
3	6'976	12.00
2	44'717	2.00

## rochain Jackpot cumulé WISS LOTTO et PLUS \*: Fr. 4'400'000.-

## **S**LÖTTÓ

	Nbre gagnants	SWISS LOTTO sans PLUS
6	0	jackpot
5+	0	0.00
5	34	4'798.10
4	2'380	50.00
3	37'548	6.00

WISS LOTTO sans PLUS\*: Fr. 1'300'000.-

	Jeko	R	672099
	Nbre gagnants		Gains (Fr.) Joker
6	0		jackpot
5	3		10'000.00
4	17		1'000.00
3	158		100.00
2	1'771		10.00

BANCO 66

10 (15 (17 (27 (29 (30 (36 37 39 44 45 46 48 53 54 57 58 59 61 69

ORDRE EXACT: TOUS LES ORDRES: Fr. Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch

## **HOCKEY SUR GLACE** Hans Kossmann vise les demi-finales avec FR Gottéron à Davos.

# «La Coupe Spengler tombe à pic»

## PATRICIA MORAND

Pas de repos pour les braves. Les hockeyeurs ne cessent de répéter qu'ils préfèrent les matches aux entraînements. FR Gottéron est servi en cette fin d'année avec une participation à la Coupe Spengler, 86e du nom.

C'est la deuxième fois après 1992 que FR Gottéron est convié à la fête. Dirigée à l'époque par Paul-André Cadieux, la formation fribourgeoise n'avait pas fait des étincelles dans la compétition grisonne. Elle avait perdu tous ses matches. «Nous n'avions pas pu obtenir de bons renforts», se souvient l'entraîneur d'alors. Cette année, pour une édition qui s'annonce savoureuse avec la présence de nombreuses vedettes de NHL, Hans Kossmann ne cache pas ses ambitions. «J'aimerais atteindre au minimum les demi-finales», lâche l'entraîneur canado-suisse.

## «Jeté aux lions»

«Toute personne concernée par le hockey en Suisse sait ce que représente la Coupe Spengler», rappelle Hans Kossmann. «Je n'ai jamais eu la chance de participer à ce rendez-vous, mais j'ai toujours suivi ce qui s'y déroulait. C'est la première fois que je serai sur place. Cette participation tombe vraiment bien pour le club qui fête cette saison son 75e anniversaire. C'est une belle vitrine.»

Les Fribourgeois annoncent la couleur. «Nous jouerons pour gagner», répète depuis quelques semaines Hans Kossmann. «Le format de la compétition ne nous aide pas. Nous jouons le premier match contre Ufa (mercredi à 15h). Nous savons que les Russes commencent toujours très fort. Après ils font la fête... Le programmateur a donc choisi de jeter le petit FR Gottéron aux lions. Si nous gagnons ce premier match, nous pourrons commencer à rêver.»

L'année dernière, Kloten, invité à représenter la Suisse aux côtés de Davos, s'était cassé les

vient Hans Kossmann. «Ils avaient encaissé neuf buts d'entrée contre les Russes (Dinamo Riga) qui s'entraînaient sur place depuis deux ou trois jours. Kloten déplorait de nombreux blessés. Cette large défaite a cassé l'esprit. C'est pour ça qu'il est important de réussir un bon premier match. Tout va très vite à la Coupe Spengler.» FR Gottéron jouera deuxième match contre le Tchèque de Vitkovice: le 27 décembre s'il perd lors de son entrée en lice, le 28 s'il gagne.

## Hasani «réserviste»

Les Dragons ont engagé quatre renforts de NHL pour la Coupe Spengler: le gardien Cory Schneider (Vancouver Canucks, actuellement à Ambri-Piotta), le défenseur Bruno Gervais (Philadelphie Flyers), ainsi que les attaquants Patric Hörnqvist (Nashville Predators, Djugarden) et Maxime Talbot (Philadelphie Flyers, Ilves Tampere). Les départs récents de Sebastian Sutter (Viège) et Pavel Rosa (contrat résilié), ainsi que la blessure de Lukas Gerber ont quelque peu facilité la tâche d'Hans Kossmann au moment d'opérer la sélection (22 joueurs pour le premier match, et 3 supplémentaires jusqu'au 28 décembre).

Simon Rytz, la doublure de Conz, ne figure pas parmi les premiers élus, mais il sera du déplacement dans la station grisonne. «Il s'entraînera avec nous. Et si un club devait perdre un de ses gardiens durant la Coupe Spengler, il pourrait être appelé en renfort», dit Hans Kossmann. Sandro Brügger, Adam Hasani, Jan Cadieux et Marc Abplanalp sont également réservistes.

Le temps des Fêtes passé, FR Gottéron défendra son trône de leader de LNA dès le 2 janvier. Dans quel état physique? Hans Kossmann ne s'inquiète pas: «Il y a toujours peu de blessés durant le tournoi davosien. Le jeu est plus technique et peu physique. Tout le monde joue pour gagner, dents. «C'était spécial», se sou- mais respecte l'adversaire.» •



Romain Loeffel (de face) et Benjamin Conz s'apprêtent à vivre une belle Coupe Spengler. ERIC LAFARGUE

## LE TEAM CANADA PRÉSENTERA UN «ALL STAR TEAM»

Jeudi soir en Europe, la NHL a annoncé l'annulation de tous les matches de son circuit jusqu'au 14 janvier. La guerre qui oppose propriétaires de franchise et joueurs pousse la 86e édition de la Coupe Spengler dans une autre dimension. En particulier, le Team Canada, avec John Tavares, Patrice Bergeron, Tyler Seguin et tous les autres – on parle même du légendaire Ryan Smyth (attaquant des Edmonton Oilers) – capte l'attention. «Oui, je connais la liste, mais en accord avec Hockey Canada, j'attends sa version finale pour la dévoiler», trépigne Fredi Pargätzi. «Je peux juste dire que cela sera une équipe très spectaculaire, une sorte de All Star Team!» Si par un hasard malheureux la fin du lock-out venait quand même à être annoncée en cours de tournoi, «le Team Canada irait chercher d'autres joueurs, il s'est préparé à cette éventualité». On croise les doigts...

Pour les organisateurs grisons, cette intarissable source de grands noms de la rondelle coule gratuitement! «Les assurances, c'est l'affaire des clubs», coupe Partgätzi. C'est que le Team Canada, dont le contrat avec la Coupe Spengler arrive à échéance le 31 décembre – «Des deux côtés, on est d'accord pour prolonger», lance Pargätzi –, n'est pas la seule équipe à profiter du lock-out. Le HC Davos (Joe Thornton, Loui Eriksson, Patrick Kane, Rafael Diaz, Damien Brunner) et FR Gottéron (David Desharnais, Maxime Talbot, Cory Schneider, Bruno Gervais) n'ont rien à envier à la sélection au maillot unifolié. «Les grands joueurs ne font pas forcément de grands matches», sourit le grand chef. «Mais là, on a de grandes stars, des hockeyeurs d'exception. On peut s'attendre au plus grand tournoi de l'histoire de la Coune Spengler!» 🔘 LKL

## FESTIVAL DE CANNES

**RENFORT** Marco Maurer, défenseur des ZSC Lions, va renforcer Adler Mannheim lors de la Coupe Spengler. La collaboration entre le club zurichois et les Allemands s'explique par la présence de Harold Kreis à la bande de Mannheim. Il avait guidé les Zurichois au titre de champion de Suisse en 2008.

**DÉPART** Patrice Bergeron a peut-être disputé son dernier match sous les couleurs luganaises samedi contre FR Gottéron (4-5 ap). L'habituel attaquant des Boston Bruins rentrera au Québec après la Coupe Spengler qu'il disputera avec le Team Canada. Il entend désormais se préparer au mieux à domicile pour une éventuelle reprise de la NHL. Si le lock-out devait se poursuivre jusqu'à la fin de la saison, le retour de Bergeron à la Resega dépendrait des avancées des négociations pour le renouvellement de son contrat avec la franchise du Massachussets.

**CANADA** Le Team Canada comptera dans ses rangs: Tyler Seguin, Matt Duchene, Patrice Bergeron, John Tavares, Jason Spezza, Ryan Smyth et Sam Gagner. En ajoutant les défenseurs Carlo Colaiacovo, Cam Barker et Jason Demers, ainsi que les gardiens Devan Dubnyk et Jonathan Bernier, ils comptabilisent 4193 parties de NHL, 1100 buts marqués et 2860 points.

**RÉSILIATION** Ecarté depuis la venue du Canadien David Desharnais le mois dernier. Pavel Rosa a résilié à l'amiable le contrat qui le liait avec FR Gottéron. Agé de 35 ans, le Tchèque était arrivé à Fribourg à l'été 2010. o si

# Le HC Davos va payer huit millions pour la paix des ménages

«J'ai eu peur pour la survie de la Coupe Spengler...» Fredi Pargätzi (photo Keystone) est amer, «et déçu», dit-il. Alors que l'édition 2012, qui débute mercredi, s'annonce somptueuse en raison du lock-out qui paralyse la NHL, le président de l'organisation du plus ancien tournoi de hockey au monde sort d'une année particulièrement compliquée.

Ce printemps, le pistolet sur la tempe, le HC Davos s'est engagé à

dédommager financièrement les équipes de LNA. Le marché, limpide, stipule que les Grisons paient pour que l'élite nationale cesse ses activités entre Noël et Nouvel-An. «Ces discussions ont été très difficiles...», souffle Pargätzi. «En moyenne, le HC Davos paiera 800 000 fr. par année aux autres clubs et le contrat est valable 10 ans.» La deuxième formation suisse conviée aux pieds du Jakobshorn est écartée de ce pot commun. Invité cette année, FR Gottéron touche par contre 80 000 fr. de prime d'engagement, les frais de bouche et



charge de l'organisation. «Ensuite, il y a les primes en fonction des performances. Le vainqueur du tournoi empoche 150 000 fr.», précise le big boss.

## Une décennie de stabilité

En détail, chacune des dix organisations de LNA concernées recevra cette année

20 000 fr. du HC Davos. Cette indemnité, progressivement, va gonfler pour atteindre 60 000 fr en 2021, dernière année de l'entente. En sus, pour chaque joueur cédé le temps de tournoi, 10 000 fr. tombent dans la caisse du club prêteur. En cas de blessure, les Grisons se sont engagés à verser 2500 fr. par match manqué par le hockeyeur amoché, tarif également valable pour les «NHLers». «Ce contrat était le seul outil à notre disposition pour sauver la Coupe Spengler», convient Pius-David Kuonen vice-président de la Swiss Ice

de logement étant à la Hockey Federation. «Même si cela lui coûte de l'argent, le HC Davos a au moins acquis l'assurance de connaître la stabilité durant les dix prochaines années.»

> Le bénéfice dégagé par le tournoi -2 millions de francs par année –, qui est versé au club grison, la sentira forcément passer. Pour adoucir la note, le HCD a toutefois récupéré les droits de télévision, droits auparavant en possession de la fédération. «Avant, on les cédait et en contrepartie, la LNA ne jouait pas entre les Fêtes», coupe Pargätzi. «Désormais, comme on doit payer quelque chose aux autres clubs, on a récupéré ces droits.» Le réseau TSN, qui diffuse le tournoi au Canada, est un cas à part. «C'est le Hockey Canada qui gère directement ce dossier et qui touche l'argent.»

> Le contrat signé avec SSR SRG, valable jusqu'en 2016, est jugé «très satisfaisant» par le président de l'organisation. «Ainsi, on récupère un tout petit peu de ce qu'on doit verser.» Pour les clubs, pas de souci. La disparition de la Coupe Spengler du paquet offert aux diffuseurs n'a eu aucune conséquence économique. «Au con

traire», coupe Kuonen, aussi directeur de la Ligue. «Grâce aux nouveaux contrats signés avec Cinetrade /Teleclub et SSR SRG, les clubs reçoivent 30% de plus.»

## Equilibrisme fédératif

Ces aléas financiers, Pargätzi ne les a pas encore avalés. «Si la Coupe Spengler avait disparu, cela aurait constitué une catastrophe pour le hockey suisse», souffle-til. Cette évidence a poussé la fédération a employer des trésors de diplomatie pour éviter les débordements. «On était un peu coincés entre deux», avoue Kuonen. «Nous devions soutenir le tournoi tout en prenant en compte la situation des clubs qui désiraient jouer durant cette période. D'un côté, le HC Davos profite d'une tradition et de l'autre, les clubs se montraient beaucoup trop gourmands. Il a fallu trouver un équilibre, c'était dans l'intérêt du hockey suisse dans son ensemble car la Coupe Spengler est une formidable vitrine!»

Signée jusqu'en 2021, cette paix coûtera 8 millions au club davosien. **O LAURENT KLEISL** 

## LE PROGRAMME **Groupe Torriani:** FR Gottéron, Salavat Yulaev

Ufa (Rus), Vitkovice Steel (Tch). Groupe Cattini: Davos, Team Canada, Adler

## Mercredi 26 décembre

FR Gottéron - Salavat Yulaev Team Canada - Adler Mannheim 20h15 leudi 27 décembre V. Steel contre

FR Gottéron-Ufa 20h15 Davos contre perdant Team Canada-Mannheim

### Vendredi 28 décembre 15h00

FR Gottéron-Ufa Vaingueur Vitkovice Vainqueur Team Canada-

## Samedi 29 décembre (quarts de finales) 2e Torriani - 3e Cattini (match A)

2e Cattini - 3e Torriani (match B) 20h15 Dimanche 30 décembre (demi-finales)

15h00 1er Cattini- vaingueur match A 1er Torriani - vaingueur match B 20h15 Lundi 31 décembre

## FR Gottéron

Gardiens: Benjamin Conz, Cory Schneider. Défenseurs: Alain Birbaum, Shawn Heins Joel Kwiatkowski, Romain Loeffel, Michael Ngoy, Sebastian Schilt, Bruno Gervais.

Attaquants: Cédric Botter, Andrei Bykov, Christian Dubé, David Desharnais, Simon Gamache, Sandy Jeannin, Mike Knoepfli, Mauldin Gregory, Benjamin Plüss, Julien Sprunger, Tristan Vauclair, Patric Hörnqvist, Maxime Talbot.

Réserve: Sandro Brügger, Adam Hasani, Jan Cadieux, Marc Abplanalp, Simon Rytz.

## **EN VRAC**

## **HOCKEY SUR GLACE**

Ambri-Piotta - Bienne ............ 5-4 tab ZSC Lions - Rapperswil ........................4-2 Davos - Zoug .......5-2 Lugano - FR Gottéron ...............4-5 ap 1. FR Gottéron 33 16 7 3 7 107-76 65 2. GE Servette 33 18 2 2 11 99-81 60 33 18 1 3 11 110-77 59 Berne 32 17 2 3 10 112-98 58 4. Zoug 34 15 5 2 12 98-92 57 5. ZSC Lions 6. Kloten 33 13 6 3 11 102-89 54 7. Davos 33 12 4 4 13 115-103 48 8. Bienne 34 12 4 4 14 108-118 48 33 12 2 7 12 110-102 47 9. Lugano 10. Rapperswil 34 10 3 3 18 99-139 39 11. Ambri-Piotta 33 9 2 3 19 80-115 34

Lugano Zoug - Bienne Compteurs: 1. Damien Brunner (Zoug) 53 (24 buts, 29 assists). 2. Linus Omark (Zoug) 45 (13, 32). 3. Glen Metropolit (Lugano) 43 (12, 31). 4. Tyler Seguin (Bienne) 41 (25, 16). 5. John Tavares (Bern) 39 (16, 23). 6. Jacob Micflikier (Bienne) 37 (14, 23). 7. Byron Ritchie (Berne) 37 (14, 23). 8. Christian Dubé (FR Gottéron) 32 (11, 21). 9. Dario Bürgler (Davos) 31 (12, 19). 10. Joe Thornton

12. Langnau 31 6 2 3 20 66-116 25

Mercredi 2 ianvier. 15h45: 7SC Lions - Berne

19h45: Ambri-Piotta - Dayos FR Gottéron -

Rapperswil. GE Servette - Langnau. Kloten -

(Davos) 31 (8, 23).

## **ZSC LIONS - RAPPERSWIL 4-2** (1-1 1-1 2-0)

Hallenstadion: 10 765 spectateurs.

Arbitres: Prugger-Reiber, Dumoulin-Zosso.

Buts: 1re (1'00") Monnet 1-0. 16e Earl (Spezza) 1-1. 31e P. Bärtschi (Seger, Blindenbacher, à 5 contre 4) 2-1. 40e (39'50") Earl (D. Walser) 2-2. 55e Wick (Shannon, Kenins) 3-2. 59e Cunti (Wick, Lashoff) 4-2.

Pénalités: 3 x 2' contre les ZSC Lions; 5 x 2' contre Rapperswil.

### **AMBRI-PIOTTA - BIENNE 5-4 tab** (0-11-24-1)

Valascia: 6500 spectateurs (guichets fermés). Arbitres: Koch-Wiegand, Brunner-Wüst.

Buts: 7e Gloor (G. Haas, D. Trutmann) 0-1. 21e (20'18") Lakhmatov (Park, Reichert) 1-1. 33e D. Trutmann (Micflikier, Seguin) 1-2. 39e Kane (Berra, à 5 contre 4) 1-3. 46e (45'00") J. Williams (Pestoni, Duchene) 2-3. 56e Kane (Seguin, Micflikier, à 5 contre 4) 2-4. 57e Duchene (Ja. Williams, Pestoni) 3-4. 60e (59'20") Kutlak (Miéville, Gobbi, à 4 contre 5) 4-4.

Tirs au but: Park 1-0, M. Wieser - (transversale); Ja. Williams -, Micflikier -; Duchene -, Seguin -; Miéville 2-0, Kane 2-1; Pestoni -,

**Pénalités:** 7 x 2' contre Ambri-Piotta, 4 x 2' contre Bienne.

## **SAMEDI**

DAVOS - ZOUG 5-2 (2-0 2-1 1-1) Vaillant Arena: 6006 spectateurs

Arbitres: Koch-Wiegand, Mauron-Tscherrig.

**Buts:** 2e Eriksson (Forster, Sciaroni, à 5 contre 4) 1-0. 7e Sykora (R. von Arx) 2-0. 27e (26'17") Thornton (Eriksson, Back) 3-0, 28e (27'23") Brunner (Omark, Zurkirchen, à 5 contre 4) 3-1. 32e Wieser (Bürgler, Forster) 4-1. 49e Omark (Brunner, à 5 contre 4) 4-2, 58e R, von Arx (Eriksson, à 4 contre 6, dans la cage vide) 5-2.

**Pénalités:** 6 x 2' contre chaque équipe.

## **GE SERVETTE - AMBRI-PIOTTA 3-4** (2-1 0-1 1-2)

Vernets: 7089 spectateurs.

Arbitres: Prugger, Espinoza et Kohler.

Buts: 8e Bezina (Romy, Y. Weber, à 5 contre 4) 1-0. 16e (15'57") J. Williams (Duchene, Trunz) 1-1. 17e (16'27") Simek (Romy, Vukovic) 2-1. 39e Kutlak (Duchene, à 5 contre 4) 2-2. 44e (43'09") Simek 3-2. 46e (45'35") Duchene (J. Williams, Botta) 3-3. 54e Sidler (Kutlak) 3-4.

**Pénalités:** 2 x 2' contre GE Servette; 3 x 2' contre Ambri-Piotta.

## **BIENNE - BERNE 4-3 tab** (2-1 1-0 0-2)

Stade de glace: 6103 spectateurs.

Arbitres: Popovic-Rochette, Abegglen-Rohrer.

Buts: 2e Pouliot (Kparghai, Ehrensperger) 1-0. 9e (8'52") M. Wieser (Tschantré) 2-0. 10e (9'38") Ritchie (Tavares, Vermin) 2-1. 31e Seguin (Peter) 3-1. 54e M. Streit (Roche, Ritchie) 3-2. 57e Roche (M. Streit, Rüthemann) 3-3.

Tirs au but: Tavares -, Marc Wieser 1-0; Gardner -, Pouliot -; Ritchie -, Seguin 2-0; P. Berger -. Pénalités: 7 x 2' contre chaque équipe.

Note: Berne sans Neuenschwander (malade).

## **LANGNAU - ZSC LIONS 3-0 (2-0 0-0 1-0)**

Ilfis: 5613 spectateurs.

Arbitres: M. Küng, Arm et P. Küng.

Buts: 2e Lardi (Lindemann, Haas) 1-0. 4e S. Moser (El Assaoui, Leblanc, à 5 contre 4) 2-0. 56e Pelletier (McLean, Bucher) 3-0.

Pénalités: 5 x 2' contre chaque équipe.

## LUGANO - FR GOTTÉRON 4-5 ap (0-13-11-2)

Resega: 5012 spectateurs.

Arbitres: Kurmann, Dumoulin et Zosso.

Buts: 12e Loeffel (Bykov, Schilt) 0-1. 27e P. Pivron (O. Kamber) 1-1. 29e Hirschi (Metropolit, Heikkinen, à 5 contre 4) 2-1. 30e Metropolit (D. Steiner) 3-1. 37e Dubé (Jeannin, à 5 contre 4) 3-2. 42e Desharnais (Schilt) 3-3. 54e Ruefenacht (Bergeron, Metropolit, à 5 contre 4) 4-3. 60e (59'11") Dubé (Desharnais, dans la cage vide) 4-4. 61e (60'53") Sprunger (Bykov, Ngoy) 4-5.

Pénalités: 2 x 2' contre Lugano; 5 x 2' + 10' (Birbaum) contre FR Gottéron.

Notes: Lugano joue sans Fazzini, B. Murray, Blatter, Morant, Domenichelli (blessés), Conne (malade) ni Nummelin (étranger surnuméraire); FR Gottéron sans L. Gerber (blessés) ni Heins ((étranger surnuméraire).

## RAPPERSWIL - KLOTEN 3-4 ap (2-2 1-0 0-1)

Diners Club Arena: 4820 spectateurs. Arbitres: Fichmann Bürgi et Kehrli

Buts: 1re (0'44") Collenberg (Spezza, Duri Camichel) 1-0. 14e (13'09") Stoop (Stancescu) 1-1. 14e (13'41") Seina (Riesen, A. Wichser) 2-1. 18e S. Bodenmann (Hollenstein) 2-2, 32e Earl (Spezza) 3-2. 60e (59'05") Schelling (Hollenstein, dans la cage vide) 3-3, 62e (61'26") Bieber (Stoop, S. Bodenmann) 3-4.

**Pénalités:** 2 x 2' contre Rapperswil: 4 x 2' + 10' (Santala) contre Kloten F

Notes: Kloten sans F. Du Bois (blessé).

Viège - Thurgovie ......8-0 Note: Bâle avec Julien Bonnet. La Chaux-de-Fonds - GCK Lions . . . . . 3-4 **M20** 

1. Olten 34 22 1 2 9 145-93 70 2. Lausanne 35 22 2 0 11 151-89 70 3. Langenthal 34 19 4 4 7 129-89 69 34 18 5 1 10 124-100 65 5. Chaux-Fonds 35 17 3 4 11 133-110 61 6. Viège 34 13 6 3 12 135-119 54

**LNB** 

7. Bâle 35 14 3 2 16 105-105 50 8. Martigny 34 12 1 7 14 102-121 45 9. GCK Lions 35 14 0 3 18 107-131 45 10. Thurgovie 35 5 2 2 26 93-163 21 35 5 2 1 27 75-179 20 Compteurs: 1. James Desmarais (Ajoie) 58 points (15 buts, 43 assists). 2. Marco Truttmann (Olten) 55 (25, 30). 3. Brent Kelly (Langenthal) 52 (21, 31). 4. Dominic Forget

Chaux-de-Fonds) 49 (27, 22). Vendredi 28 décembre. 18h15: Langenthal Olten. 20h: Ajoie - Sierre. La Chaux-de-Fonds - Martigny. GCK Lions - Thurgovie. Viège

(Viège) 51 (20, 31). 5. Lee Jinman (La Chaux-de-

Fonds) 50 (23, 27). 6. Oliver Setzinger

(Lausanne) 50 (17, 33). 7. Benoit Mondou (La

## OLTEN - AIOIE 0-5 (0-0 0-2 0-3)

**Kleinholz:** 3661 spectateurs. Arbitres: Wehrli, Gnemmi et Micheli.

Buts: 21e (20'18") Mottet (Desmarais) 0-1. 24e Desmarais (Stämpfli) 0-2, 50e (49'06") Sigrist (Fev. à 5 contre 4) 0-3. 51e (50'01") Mottet (Desmarais, Orlando) 0-4, 57e Desmarais (Hauert, Orlando) 0-5.

**Pénalités:** 4 x 2' contre chaque équipe. Notes: Olten joue sans Fretter, Ajoie sans S. Roy (blessés). Tobler retient un penalty de

## **VIÈGE - THURGOVIE 8-0 (3-0 1-0 4-0)** Litternahalle: 2902 spectateurs.

Arbitres: Clément, Blatter et Schmid

Buts: 8e Altorfer (S. Wiedmer, Rüegg) 1-0. 13e S. Keller (S. Sutter, Anthamatten) 2-0. 18e Altorfer (Forget, Anthamatten) 3-0.33e A. Furrer (Heldstab, Forget, à 4 contre 4) 4-0. 41e (40'42") Furrer (Dolana, Brunold, à 5 contre 4) 5-0. 43e Brem (Forget, Furrer) 6-0. 44e Dolana (Joss) 7-0. 60e (59'56") Brunold (Dolana) 8-0.

Pénalités: 6 x 2' + 2 x 10' (S. Wiedmer, S. Sutter) contre Viège; 8 x 2' + 10' (N. Zurkirchen) contre Thurgovie.

## LAUSANNE - SIERRE 13-1 (4-0 6-0 3-1) Malley: 4405 spectateurs.

Arbitres: Aicher, Fluri et Wimberger.

Buts: 4e Genoway (Dostoinov) 1-0. 8e (7'19") Primeau (Augsburger, Stalder) 2-0. 8e (7'53") Dostoinov (Genoway) 3-0. 14e Antonietti (Augsburger) 4-0. 22e Leeger (Dostoinov, à 5 contre 4) 5-0. 25e Dostoinov (Genoway) 6-0. 31e Antonietti (Primeau) 7-0. 33e Dostoinov (Genoway, Le Coultre) 8-0. 34e Fröhlicher (Déruns, Conz, à 5 contre 4e) 9-0. 37e Le Coultre 10-0. 44e (43'24") Le Coultre (Genoway, Dostoinov) 11-0. 44e (43'42") Leist (penalty) 11-1. 52e Primeau (Augsburger, Stalder) 12-1. 56e

Fröhlicher (Augsburger, à 5 contre 4) 13-1. Pénalités: 2 x 2' + 5' et pénalité de match (Borlat) contre Lausanne; 9 x 2' + 5', 10' et pénalité de match (Gay) contre Sierre.

**BÂLE - LANGENTHAL 1-4 (0-2 0-1 1-1) Arena Saint-Jacques:** 1391 spectateurs. Arbitres: Peer, Ambrosetti et Müller.

Buts: 17e Tschannen 0-1. 18e B. Kelly (Cadonau. Guvaz, à 5 contre 4) 0-2, 24e Campbell (B. Kelly) 0-3. 41e (40'28") Guyaz (Campbell, à 5 contre 4) 0-4. 57e Wittwer (Scherwey, Theodoridis)

Pénalités: 5 x 2' contre chaque équipe.

Match amical: Russie - Suisse 7-5.

Buts pour la Suisse: 4e Hächler 2-1. 8e Bertschy 3-2.12e Martschini 3-3.15e Bertaggia 3-4. 24e Bertschy 4-5.

## BASKETBALL

LNA MASCULINE  Monthey - Lions de Genève							
1. FR Olympic	13	12	1	1052-896	24		
2. Vacallo	12	9	3	931-836	18		
3. Genève	13	9	4	1080-939	18		
4. Monthey	13	9	4	981-927	18		
5. Lugano	13	7	6	1120-1028	14		
6. Boncourt	12	5	7	853-931	10		
7. Union NE	13	5	8	889-937	10		
<ol><li>Starwings</li></ol>	13	3	10	970-1071	6		
9. Nyon	13	3	10	944-1077	6		
10. Massagno 13 2 11 1010-1188 4							
Mercredi 9 janvier. 19h30: Boncourt - Nyon. Massagno - Union Neuchâtel							

## **NBA**

Vendredi: Toronto Raptors - Orlando Magic 93-90. Philadelphia 76ers - Atlanta Hawks 99-80. Boston Celtics - Milwaukee Bucks 94-99 ap. New York Knicks - Chicago Bulls 106-110. Detroit Pistons - Washington Wizards 100-68. Cleveland Cavaliers - Indiana Pacers 89-99. Memphis Grizzlies - Dallas Mavericks 92-82. San Antonio Spurs - New Orleans Hornets 99-94. Los Angeles Clippers - Sacramento Kings 97-85. Golden State Warriors - Charlotte Bobcats 115-100.

Samedi: Washington Wizards - Detroit Pistons 87-96. Atlanta Hawks - Chicago Bulls 92-75. Miami Heat - Utah Jazz 105-89. New Orleans Hornets - Indiana Pacers 75-81. Houston Rockets - Memphis Grizzlies 121-96. Milwaukee Bucks - Cleveland Cavaliers 82-94. Denver Nuggets - Charlotte Bobcats 110-88. Portland Trail Blazers - Phœnix Suns 96-93. Golden State Warriors - Los Angeles Lakers 115-118 ap.

## **CYCLOCROSS**

## **COUPE DU MONDE**

Namur (Be). Messieurs: 1. Kevin Pauwels (Be) 1h02'47. 2. Sven Nys (Be) à 48". 3. Niels Albert (Be) à 1'00. Puis: 12. Marcel Wildhaber (S) à 3'47.14. Julien Taramarcaz (S) à 3'50.22. Lukas Flückiger (S) à 4'45. 29. Simon Zahner (S) à 5'55. **Coupe du monde (5/8):** 1. Albert 345. 2. Nys 335. 3. Pauwels 334. Puis: 13. Tarmarcaz 172. 17. Zahner 159. 18. Wildhaber 145

## **HIPPISME**

## **CSI-W DE LONDRES**

Coupe du monde de saut (ligue de l'Europe de l'ouest, S/A avec barrage): 1. Marc Houtzager (PB), Sterrehof's Tamino, 0/34"67.2. Malin Barvard-Iohnsson (Su), Tornesch, 0/36"63. 3. Peter Charles (GB), Murka's Oldie de Frevent, 0/37"54. 4. Nick Skelton (GB). Big Star. 4/35"57. 5. Penelope Leprevost (Fr), Navana, 4/36"16. Puis, non-qualifiés: 14. Janika Sprunger (S). Uptown Boy, 4/61"01. 15. Steve Guerdat (S), Nasa, 4/61"05, 26, Pius Schwizer (S), Verdi III, 8/60"67. **Coupe du monde (7/12):** 1. Sergio Alvarez Moya (Esp) 75. 2. Kevin Staut (Fr) 63. 3. Roger Yves Bost (Fr) 39. 4. Schwizer 38. Puis: 23. Sprunger 21. 27. Beat Mändli (S) 18. 28.

## Guerdat 18. 30. Paul Estermann (S) 15.

Hier. S/A avec barrage: 1. Marcus Ehning (All), Sabrina, 0/37"99. 2. Edwina Tops-Alexander (Aus), Ego van Orti, 0/40"89. 3. Janika Sprunger (S), Uptown Boy, 0/41"67. Puis, pas en barrage: 11. Guerdat, Nasa, 4/57"97. 17. Schwizer, Verdi III, 4/59"70.

## **SKICROSS**

## **COUPE DU MONDE**

San Candido (It). Messieurs: 1. Alex Fiva (S). 2. Daniel Bohnacker (All). 3. Victor Oehling Norberg (Su). 4. Tomas Kraus (Tch). 5. Brady Leman (Can). 6. Egor Korotkov (Rus). Puis les autres Suisses: 18. Armin Niederer. 28. Patrick Gasser. 30. Philip Gasser. 31. Conradign Nezter. 61. Gioele Fiori. 75. Peter Stähli. Coupe du monde (4/14): 1. Niederer 273. 2. Leman 245. 3. Fiva 244. Puis: 27. Stähli 34.

Dames: 1. Kelsey Serwa (Can). 2. Georgia Simmerling (Can). 3. Katrin Müller (S). 4. Marte Hoeie Gjefsen (No). 5. Marion Josserand (Fr). 6. Marielle Berger Sabbatel (Fr). Puis les autres Suissesses: 7. Fanny Smith. 16. Emilie Serain. 18. Jorinde Müller. 22. Priscillia Annen. Coupe **du monde (4/14):** 1. Smith 336. 2. Gjefsen 207. 3. Serwa 195. Puis: 7. K. Müller 142. 20. Serain 65. 24. Annen 35.

## **VOLLEYBALL**

## **LNA DAMES**

Köniz - Toggenburg . . 3-0 (25-13 25-10 25-9) Kanti Schaffhouse - Guin . . . . . . . . .....(25-15 25-19 24-26 25-23) NUC - Aesch-Pfeffingen ...... .....(24-26 25-20 25-15 25-21) Volero Zurich - Franches-Montagnes renvoyé 1. Volero ZH 15 12 3 0 0 45-9 42 16 9 2 2 3 39-22 33 Köniz 16 10 0 2 4 38-21 32 3. Kanti SH 16 9 1 1 5 35-27 30 5. VFM 15 8 0 1 6 29-24 25 16 7 2 0 7 29-28 25 6. Aesch 16 4 1 2 9 21-37 16 8. Toggenbourg 16 2 0 1 13 10-43 7 9. Cossonay 16 1 0 0 15 10-45 3

## janvier: NUC - VFM. **LNA MESSIEURS**

Amriswil - Züri Unterland	. 3-0
(25-11 25-18 2	5-18)
Lutry-Lavaux - PV Lugano	. 0-3
	4-26)
Schönenwerd - LUC	. 3-0
(26-24 25-21 25	5-21).
Laufenburg-Kaisten - Näfels	
(21-25 16-25 2	3-25)

Samedi 5 janvier: VFM - Voléro. Samedi 12

**Classement:** 1. PV Lugano 14-38 (40-8). 2. Amriswil 15-34 (39-17), 3. Näfels 14-30 (35-17). 4. LUC 15-24 (30-27), 5. Schönenwerd 14-23 (28-24). 6. Chênois 14-21 (28-29). 7. Laufenburg-Kaisten 14-11 (15-34). 8. Lutry-Lavaux 14-8 (11-37). 9. Züri Unterland 14-3 (6-39).

PV Lugano, Amriswil, Näfels, LUC, Schönenwerd et Chênois sont qualifiés pour le tour final; Laufenburg-Kaisten, Lutry-Lavaux et Züri Unterland disputeront le tour de relégation.

## VOILE

## **VENDÉE GLOBE**

Positions hier à 20h, après 43 jours de course: 1. François Gabart (Fr, MACIF) à 10 384,6 milles de l'arrivée. 2. Armel Le Cléac'h (Fr. Banque Populaire) à 75 milles du leader 3 lean-Pierre Dick (Fr. Virbac Paprec 3) à 473.8. Puis: 5. Bernard Stamm (S. Cheminées Pouioulat) à 1313. 8. Dominique Wavre (S, Mirabaud) à 2146,9.

## **VOILE**

## Stamm en panne

Bernard Stamm, toujours cinquième du Vendée Globe malgré son escale forcée hier sur l'une des îles Auckland pour réparer son bateau, espère être en mesure de se remettre en marche le jour de Noël. Le Vaudois connaît des problèmes avec ses hydrogénérateurs qui fournissent l'électricité de son embarcation. • sı

## **SKI NORDIQUE**

## Björgen forfait

Marit Björgen (32 ans) a déclaré forfait pour le Tour de Ski. La triple championne olympique souffre de troubles du rythme cardiaque et a passé la nuit de samedi à hier à l'hôpital pour y subir des examens. o sı

## **HOCKEY SUR GLACE** Nüssli à Langnau

L'attaquant de Thurgovie, Thomas Nüssli (30 ans) terminera le championnat dès le 2 janvier à Langnau. Mais il défendra les couleurs thurgoviennes la saison prochaine. o sı

## **CYCLISME**

## Grave chute de Ballan

Le coureur italien Alessandro Ballan a été grièvement blessé lors d'une chute survenue au cours du stage d'entraînement de son équipe BMC en Espagne. Il souffre également d'une fracture d'un fémur et de plusieurs côtes cassées. O SI

## **SKI ALPIN**

## Néophyte à Bormio

Le Grison Fernando Schmed fera ses grands débuts en Coupe du monde le 29 décembre lors de la descente de Bormio. Membre du cadre B, le coureur de Sargans figure dans la liste des neuf descendeurs retenus par Swiss Ski pour cette descente. • sı

## **SKICROSS**

## Encore une victoire

Alex Fiva (26 ans) s'est imposé en Coupe du monde à San Candido (It) et a fêté le sixième succès helvétique de la saison. Fanny Smith a chuté en demi-finale. • si

## **FOOTBALL ÉTRANGER**

**ANGLETERRE** 

11. Swansea

12. West Ham

14. Newcastle

15. Sunderland 16. Aston Villa

17. Southampton

19. Queens Park

13. Fulham

18. Wigan

20. Reading

Wigan Athletic - Arsenal

### Manchester City - Reading ......1-0 Newcastle - Queens Park Rangers . . . . . 1-0 $\,$ Southampton - Sunderland ......0-1 Tottenham - Stoke City ......0-0 West Bromwich - Norwich City ......2-1 West Ham United - Everton ......1-2 Chelsea - Aston Villa ......8-0 1. Manchester U. 18 14 1 3 44-25 43 2. Manchester C. 18 11 6 1 34-15 39 3. Chelsea 17 9 5 3 36-17 32 4. Arsenal 18 8 6 4 32-18 30 18 7 9 2 30-22 30 5. Everton 18 9 3 6 30-25 30 6. Tottenham 7. W. Bromwich 18 9 3 6 26-22 30 18 6 7 5 27-23 25 8 Liverpool 18 5 10 3 15-13 25 Stoke 10. Norwich 18 6 7 5 20-27 25

18 6 6 6 27-23 24

18 6 5 7 22-22 23

5 5 8 28-33 20

5 5 8 20-26 20

4 7 7 19-24 19

18 4 6 8 15-32 18

17 4 3 10 22-33 15

18 4 3 11 18-33 15

18 1 7 10 15-31 10

18 1 6 11 21-37 9

## **ESPAGNE**

20. La Corogne

Rayo Vallecano - L	3	-0							
Real Sociedad - FC Séville									
Espanyol Barcelone - La Corogne2-0									
Valence - Getafe4-2									
Atletico Madrid - Co	elta V	igo			1	-0			
Betis Séville-Major									
Valladolid-Barcelor									
Osasuna-Grenade									
Malaga-Real Madr									
Athletic Bilbao-Rea	ıl Sar	agos	sse		0	-2			
<ol> <li>Barcelone</li> </ol>	17	16	1	0	57-19	49			
2. At. Madrid	17	13	1	3	37-17	40			
<ol><li>Real Madrid</li></ol>	3. Real Madrid 17 10 3 4 41-17 33								
4. Malaga 17 9 4 4 28-12 31									
<ol><li>Betis Séville</li></ol>	5. Betis Séville 17 9 1 7 26-28 28								
6. Levante	17	8	3	6	21-24	27			
<ol><li>7. R. Sociedad</li></ol>	17	7	4	6	24-20	25			
8. R. Vallecano	17	8	1	8	22-32	25			
9. Valence	17	7	3	7	23-26	24			
10. Getafe	17	7	3	7	21-25	24			
<ol><li>Valladolid</li></ol>	17	6	4	7	23-21	22			
<ol><li>Saragosse</li></ol>	17	7	1	9	20-24	22			
13. Ath. Bilbao	17	6	3	8	21-34	21			
14. FC Séville	17	5	4	8	22-26	19			
15. Grenade	17	4	4	9	13-25	16			
<ol><li>Majorque</li></ol>	17	4	4	9	16-29	16			
17. Celta Vigo	17	4	3	10	16-22	15			
18. Espanyol	17	3	6	8	19-26	15			
19. Osasuna 17 3 5 9 14-19 14									

17 2 6 9 21-39 12

## **FRANCE** Lille - Montpellier ......4-1

Ajaccio - Rennes .					2	2-4	Cagliari - Juver
Bastia - Nancy					4	-2	Inter Milan - G
Bordeaux - Troyes					0	-0	Atalanta Berga
Lorient - Reims						2-2	Bologne - Parr
Lyon - Nice							Palerme - Fiore
Valenciennes - Evia	an TO	ì				2-1	Sampdoria - L
Toulouse - Sochau	х				2	-0	Sienne - Naple
Marseille - St-Etien	ne .				1	-0	Torino - Chievo
1. Paris SG	19	11	5	3	36-12	38	AS Rome - AC
2. Lyon	19	11	5	3	33-17	38	1. Juventus
3. Marseille	19	12	2	5	24-20	38	2. Lazio 3. Fiorentina
4. Rennes	19	10	2	7	29-24	32	Florer Milan     A. Inter Milan
5. Lorient	19	8	7	4	32-29	31	5. Naples (-2)
6. Valenciennes	19	8	5	6	31-24	29	6. AS Rome
7. Bordeaux	19	6	11	2	21-14	29	7. AC Milan
8. Lille	19	7	8	4	24-18	29	8. Parme
9. Nice	19	7	8	4	26-26	29	9. Catane
10. St-Etienne	19	7	6	6	24-14	27	10. Udinese
<ol><li>Montpellier</li></ol>	19	7	5	7	29-24	26	11. Atalanta (-2
12. Toulouse	19	7	5	7	25-20	26	12. Chievo
13. Bastia	19	6	4	9	26-41	22	13. Torino (-1)
14. Brest	19	6	3	10	20-28		14. Bologne
15. Reims	19	4	7	8	16-20	19	15. Sampdoria
16. Ajaccio (-1)	19	5	6	8	21-29	19	16. Pescara
17. Evian TG	19	5	4	10	22-32	19	17. Cagliari
18. Sochaux	19	4	4	11	17-29	16	18. Palerme
19. Troyes	19	2	7	10	20-37	13	19. Genoa
20. Nancy	19	1	8	10	15-33	11	20. Sienne (-6)

## **ITALIE** Pescara - Catane .

				1	L-3				
ter Milan - Genoa									
- Udi	nes	е.			1-1				
ologne - Parme1-									
alerme - Fiorentina0-3									
ampdoria - Lazio Rome0-1									
				0	1-2				
one					-0				
١				4	-2				
18	14	2	2	39-11	44				
18	11	3	4	26-18	36				
18	10	5	3	36-19	35				
18	11	2	5	30-19	35				
18	11	3	4	33-17	34				
18	10	2	6	42-29	32				
18	8	3	7	34-26	27				
18	7	5	6	25-24	26				
18	7	4	7	26-27	25				
18	5	9	4	26-26	24				
18	7	3	8	18-27	22				
18	6	3	9	20-29	21				
18	4	8	6	20-22	19				
18	5	3	10	21-24	18				
18	5	3	10	20-27	17				
18	5	2	11	15-35	17				
18	4	4	10	16-33	16				
18	3	6	9	15-27	15				
18	3	5	10	18-30	14				
18	4	5	9	16-26	11				
	Udi Pone 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Udineso	Udinese	Box 10	Udinese				

## **FOOTBALL**

## Mourinho dans la tempête

L'avenir de José Mourinho au Real Madrid s'écrit en pointillés après sa décision de reléguer sur le banc son gardien et capitaine Iker Casillas, samedi lors de la défaite à Malaga (3-2). Un nouvel épisode dans les relations tendues de l'entraîneur portugais avec le vestiaire et le public.

Du côté des joueurs, l'incompréhension domine à l'image de la réaction de Sergio Ramos, autre taulier du vestiaire madrilène. «Nous avons tous été surpris par le remplacement de Casillas, mais c'est le capitaine. C'est lui qui joue et il continuera à jouer car c'est un très grand gardien», a déclaré le défenseur international au micro de Canal+ Espagne.

Samedi, l'entraîneur portugais assuré que le choix de titulariser Adan était une «décision technique», liée au mauvais début de saison de Casillas. Le capitaine a

tenté de mettre un terme à la polémique en direct à la TV. «Il faut respecter la décision de l'entraîneur et s'entraîner beaucoup plus», a affirmé Casillas. «Au fil de la semaine, je m'en suis douté.» Mourinho n'a pas peur des conséquences de ce choix controversé. «Je ne suis pas du tout inquiet pour mon travail et je ne vais pas démissionner non plus», a-t-il déclaré. L'entraîneur a pu jusqu'ici

compter sur le soutien de la direction du Real Madrid, même si le président du club Florentino Pérez n'a guère apprécié que le Portugais ait déclaré il y a une semaine qu'il lui paraissait «impossible» de gagner la Liga. Mais limoger «Mou», qui a prolongé son contrat jusqu'en 2016 au mois de mai, coûterait 20 millions d'euros actuellement et cinq millions d'euros en juin, selon «Mundo Deportivo». • SI

**VOLLEYBALL** Devant 1320 spectateurs, les Neuchâteloises viennent à bout d'Aesch (3-1).

# Le NUC composte en équipe son ticket pour le tour final

## **EMANUELE SARACENO**

«En travaillant dur, en équipe, nous avons remporté le droit de continuer de rêver.» Ivre de bonheur, Diva Boketsu se réjouit de pouvoir lutter une fois encore pour le titre.

Car le NUC n'a pas manqué de composter son billet face à une redoutable équipe d'Aesch (3-1), dans des conditions pourtant pas évidentes. En raison du renvoi du match Volero - VFM de samedi (lire ci-dessous), les Neuchâteloises n'étaient pas assurées de participer au tour final de LNA avant le coup d'envoi. Une défaite par 3-0 ou 3-1 aurait fait le bonheur des Bâloises et le NUC aurait dû attendre l'issue du protêt de VFM ou le résultat de l'éventuel match reporté avant d'être fixé sur son destin.

Cela explique peut-être le début de match hésitant des locales. «Ce n'était pas de la fatigue, mais de la tension», assure la coach Audrey Cooper qui a procédé à quelques ajustements au bloc après la perte du premier set (26-24). Et là, même sans atteindre son meilleur niveau de jeu, le NUC est parvenu à juguler les attaques par le centre des Bâloises et à renverser durablement la vapeur, malgré un certain manque de continuité.

## **Emotion dans le vestiaire**

«Jamais comme cette année je n'ai craint que nous soyons condamnées au tour contre la relégation. Mais on a su réagir en NUC aux moments décisifs en s'imposant à Guin, aux Breuleux et ce soir», lâche avec fierté Diva Boketsu.

Tout le monde a participé à cet effort, même Kelsey Petersen, pourtant sur le départ. «Son entrée au troisième set nous a fait beaucoup de bien», corrobore la coach. «Kelsey s'est comportée comme une vraie professionnelle jusqu'au bout. Les adieux dans le iaire étaient émouvants» dévoile quant à elle la présidente Jo Gutknecht.

«Je me suis réellement bien sentie



Le mur neuchâtelois composé de Bryn Kehoe et de Sandra Stocker a tenu bon face aux attaques de la Bâloise Laura Tschopp. RICHARD LEUENBERGER

dans cette équipe et cette ville. Je suis fière d'avoir contribué à atteindre un objectif important», affirme l'Américaine tout en engloutissant des chocolats. «J'aurais aimé rester plus longtemps, mais je connaissais les termes de mon contrat. Qui sait, un jour peut-être...»

Une page se tourne. La présidente tient à féliciter toute l'équipe: «On croyait en nous, on savait qu'on travaillait bien. Quand on s'est retrouvé dans une situation difficile, tout le monde a su faire face magnifiquement. Notre réaction, malgré la pression, est réjouissante.»

## Un vrai renfort?

Cette qualification, à la quatrième place, ne représente cependant qu'une étape pour le NUC, qui reprendra les entraînements dimanche 30 décembre. «La pause est bienvenue. Elle permettra un peu de décompresser et aux joueuses qui souffrent de petits bobos de bien se soigner. Puis nous effectuerons deux semaines de préparation intensive avant le début du tour final (réd: le 12 ou 13 janvier à la Riveraine contre VFM)», explique la coach.

Elle mettra aussi à profit cette période pour «que chacun prenne conscience des efforts à fournir pour remporter le championnat. Chacun devra donner un peu plus pour atteindre ce gros objectif». Et encore, ça ne suffira pas sans un renfort, estime l'Ecossaise: «J'ai fait part de mes desiderata au club.»

## **INFO**

Pas de match Volero - VFM:

Le match Volero - VFM, qui aurait dû se jouer samedi, n'a pas eu lieu. En cause des problèmes d'éclairage dans la salle zurichoise Im Birch. Le club jurassien a d'abord déposé protêt, demandant la victoire sur le tapis vert. Il n'aura pas cependant à le confirmer, car, en raison du succès 3-1 du NUC sur Aesch, VFM est de toute façon qualifié pour le tour final. La Ligue nationale a donc décidé de supprimer ce match. VFM reprendra le 5 janvier en accueillant Aesch en Coupe avant d'affronter le lendemain en championnat aux Breuleux...Volero!

La présidente accepte d'en dire un peu plus. «Audrey Cooper nous a demandé de transférer une ailière. Nous allons examiner sa requête et prendre une décision en tenant compte de nos contingences financières, des possibilités sur le marché ainsi que de l'esprit du NUC. Une chose est certaine: si nous engageons une joueuse supplémentaire – une et pas deux – ce ne sera pas pour élargir le contingent. Il faut qu'elle fasse la différence, qu'elle représente un vrai renfort.» A suivre... o

Riveraine: 1320 spectateurs. Arbitres: Wolf et Sikanjic.

NUC: Kehoe, Stalzer, Protasenia, Boketsu, Stocker, Herman; Girolami (libero); Hämmerli (libero); Ryf, Petersen.

Aesch Pfeffingen: Becker, Senn, Bannwart, Frankova, Alphonse, Tschopp; Haussener (libero); Jarotta, Winter, Geiger.

Notes: Le NUC sans Schüpbach (blessées). Aesch Pfeffingen sans Ayer (blessée). Lindsey Stalzer et Laura Tschopp désignées meilleure joueuse de chaque équipe. Durée du match: 1h39 (28'24'22'25')

## **LNB MESSIEURS**

## **Colombier ne peut pas faire** grand-chose face au leader

mais pas suffisamment, malheureusement», lâche le directeur technique Mark Hubscher suite à une nouvelle défaite de Colombier face au leader Oberdiessbach (3-0).

Malgré un premier set très serré, l'équipe locale n'a pas été en mesure de prendre le dessus sur la défense et le bloc de son adversaire. Ainsi, au terme de la première phase de championnat, les Neuchâtelois se classent au 7e rang, avec un total de 9 points. Ils entameront le tour contre la relégation le 12 janvier en recevant Appenzeller Bären. Cette saison a été particulière

parce que les Colombins ont dû s'accommoder d'une équipe modifiée suite aux départs de deux joueurs de poids: le Français Jean-Robert Rémy (diagonale) et le régional Christophe Egger (passeur).

Il existe donc des circonstanatténuantes, Hubscher en convient: «Comme on a dû composer l'équipe un peu à la dernière minute, cela peut partiellement expliquer les défaites. Il n'empêche, les volleyeurs sont ensemble depuis quatre mois, j'aimerais qu'ils luttent davantage.»

En début de championnat, la motivation de l'équipe était évidente et les Colombins étaient en mesure de tenir tête à leurs adversaires pendant quelques matches, mais au fur et à mesure du championnat une certaine démoralisation s'est fait ressen-

«Colombier lutte un moment, tir: «Dès le milieu de championnat on s'est contenté de s'accrocher pendant un set ou deux. A la fin du premier tour, au bout du premier set, on s'arrête»

> Le directeur technique est conscient que l'état d'esprit des joueurs doit changer: «Je pense que nous avons le contingent pour rester en LNB, mais ça passe par une envie, une forte envie d'y res-

> Pour y parvenir, il faudra également améliorer la performance de l'équipe: «On va essayer de se concentrer et de faire de meilleurs matchs. On va tout faire pour ne pas redescendre», affirme le joueur Thomas Gutknecht. Et ce même si le club ne prévoit pas de renfort dans l'immédiat

> Bien que cette première partie de saison ait été difficile pour l'équipe, le président Ivan Bruschweiler est satisfait de voir «une équipe qui essaie tout de même de s'investir pour jouer et progresser.» A confirmer lors du tour contre la relégation. O DANISKA TAMPISE

## OBERDIESSBACH 0-3 23-25 17-25 17-25

Mûriers: 70 spectateurs

Arbitres: Spahni et Weber

Colombier: Zannin, Fuligno, Blandenier, Briquet, Gutknecht, Steck, Spart, Binétruy

Oberdiessbach: Fahrni, dos Santos, Schlatter, Zaugg, Wenger, Joss, Cavin, Eigenmann, Thierstein, Gerson.

Notes: durée du match: 59'(26' 18' 15').



L'équipe de Colombier devra hausser son niveau de jeu si elle entend encore jouer en LNB la saison prochaine. ARCHIVES DAVID MARCHON

LNB DAMES Les Neuchâteloises s'inclinent face à Therwil pour le dernier match de 2012. Place au tour contre la relégation dès le 12 janvier.

# Val-de-Travers termine l'année sur une défaite encourageante

Val-de-Travers s'est incliné en quatre sets face à Therwil lors du dernier match du tour de qualification, samedi soir à Couvet. Une défaite anecdotique aux dires du coach Alexandre Pruñonosa et de la présidente Joëlle Roy, globalement satisfaits des progrès réalisés par l'équipe depuis septembre.

L'équipe vallonnière, huitième et dernière du groupe ouest, recevait une formation de Therwil dans une situation opposée, les Alémaniques étant assurées d'intégrer le tour de promotion.

Dans un premier set disputé, les Neuchâteloises semblaient en mesure de tenir la dragée haute à leur adversaire du jour, mais un coup de sifflet de l'arbi-



Malgré la dernière place, la présidente de Val-de-Travers Joëlle Roy est satisfaite des progrès accomplis. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

tre en décidait autrement. Opportuniste, Therwil ne se faisait pas prier pour s'adjuger la deuxième manche (25-23), mais Valtra allait réagir en remportant la troisième (25-16), notamment grâce à l'efficacité de l'Américaine Beyler et au coaching efficace de Pruñonosa. Les Alémaniques haussaient le ton dans le quatrième set en faisant valoir leur supériorité technique, notamment au service.

Au final, une défaite sans incidence puisque Val-de-Travers ne pouvait plus briguer la qualification pour le tour final depuis longtemps. La présidente Joëlle Roy soulignait cependant les progrès réalisés depuis septembre: «Le bilan est difficile à faire,

mais globalement, je ne peux être que satisfaite. Nous finissons l'exercice avec huit points seulement, mais il faut savoir que beaucoup de nos joueuses viennent d'équipes d'un niveau inférieur à la LNB et doivent bénéficier d'un temps d'adaptation.»

Débarqué cet été en Suisse et fort de son expérience en Espagne, l'expérimenté Alexandre Pruñonosa confirmait ces propos: «J'essaie de composer avec un effectif différent de celui des saisons précédentes. Nous avons également joué de malchance en début de saison (réd: blessure de Jorge, qui faisait son retour samedi) et il nous faut nous adapter aux circonstances. Ma philosophie, en tant qu'entraîneur, est essentiellement basée sur la cohésion et l'esprit de groupe, le travail sur terrain, le spectacle, etc.»

Reste à savoir si elle sera suffisante pour assurer à Valtra son maintien en LNB, alors qu'aucun renfort significatif n'est prévu pour la deuxième partie de la saison. • BASTIEN JEAN

# Centre sportif, Couvet: 100 spectateurs.

Val-de-Travers: Sataric, Beyer, Hübscher, Wenger, Zybach, Bordignon, Häuserman, Jorge, Roy, Macuglia (libero).

Therwil: Vacilotto, Burkhart, Lutz, Dietrich, Pffifner, Lüdin, Häfeli, Nussbaumer, Zihlman, Blumer, Cottet (libéro).

Notes: Therwil sans Breitenmoser. Durée du

**BASKETBALL** Les Neuchâtelois s'imposent à la Riveraine en prolongation face à Lugano, le champion en titre.

# Union s'offre le plus beau des cadeaux

**EMANUELE SARACENO** 

Difficile d'imaginer plus beau cadeau pour Noël qu'une victoire face au champion en titre. C'est ce qu'Union s'est offert samedi à la Riveraine en venant à bout de Lugano 103-101 après prolongation.

Ce succès, le premier depuis le retour du club neuchâtelois en LNA face à une «grosse cylindrée», s'est joué à presque rien. Poussé par un public survolté, Ray Reese trompe la vigilance de Korvotney Barber et s'en va inscrire le panier de la victoire. A une seconde de la sirène...

Un bel épilogue pour un match haletant de bout en bout, aucune des deux équipes ne parvenant à prendre plus de cinq longueurs d'avance durant les 45 minutes de la rencontre.

Au final, un succès qui permet au club neuchâtelois de remonter à la sixième place, devançant Boncourt (qui compte toutefois un match de moins) aux confrontations directes. Ce qui n'empêche pas Arnaud Ricoux de jouer les pompiers. «Bien entendu je suis content, mais j'ai dit aux joueurs que cette victoire ne servira pas à grand-chose si on s'incline à Massagno.» Car le coach français lorgne toujours vers le bas et cette barre qui est quatre points derrière.

## Le facteur Day

Son homologue luganais, Randoald Dessarzin, est pour sa part «convaincu que la lutte contre la relégation ne concernera pas *Union. Il y a du talent dans cette* équipe, construite pour prendre part aux play-off.» Musique d'avenir. Il n'empêche, Union a paru transformé par rapport au groupe qui s'était fait amplement dominer à l'aller par ce même Lugano. Le 27 octobre, les Tessinois s'étaient imposés 103-77, mais le score aurait pu prendre des allures autrement plus sévères si le coach local n'avait largement fait tourner son effectif en seconde période.

Dessarzin voit trois raisons phose neuchâteloise. La première s'appelle «Quinton Day. Il n'était pas là à l'aller. Sa présence bonifie sensiblement le jeu de



Quinton Day, au shoot malgré l'opposition de Kovortney Barber, a été un des grands artisans du succès d'Union face à Lugano. RICHARD LEUENBERGER

## UNION NEUCHÂTEL - LUGANO TIGERS 103-101 ap (19-20 26-22 28-33 19-17

Riveraine: 800 spectateurs.

Arbitres: Michaelidis, Schaudt et Hueslei

Union Neuchâtel: Reese (28), Quidome (3), Aw (22), Badji (11), Day (27); Lang (7), Blue (0), Louissaint (3), Vertel (2).

Lugano Tigers: Stockalper (15), Mladjan (17), Barber (28), Fergerson (10), Di Giuliomaria (7); Gordon (10), Ramseier (10), Ewing (4), Molteni (0).

Notes: Union Neuchâtel sans Schwab (blessé). Lugano Tigers sans Milisavljevic (malade). Le coup d'envoi de la rencontre a été donné par Philippe Gnaegi, président du Conseil d'Etat. Les joueurs d'Union entrent accompagnés par l'équipe de M14 du club. 14'21": faute antisportive à Di Giuliomaria. 18'52": faute technique à un joueur du banc de Lugano. 26'57": faute technique à Gordon. 32'24": faute antisportive à Lang.

En chiffres: Union Neuchâtel réussit 57 tirs sur 103 (55%), dont 32 sur 54 à deux points (59%), 7 sur 21 à trois points (33%) et 18 lancers francs sur 28 (64%). Lugano Tigers réussit 56 tirs sur 100 (56%) dont 25 sur 39 à deux points (64%), 10 sur 29 à trois points (34%) et 21 lancers francs

**Au tableau:** 5e: 7-7; 10e: 19-20; 15e: 31-28; 20e: 45-42; 25e: 54-53; 30e: 73-75; 35e: 77-78; 40e: 92-92.

## **EN VRAC**

## BASKETBALL

l'équipe. En plus, je ne m'attendais

pas à une telle progression de la part de Ray Reese. Il m'a impres-

sionné.» Pourtant l'ailier a dû attendre la 18e minute avant

d'inscrire son premier panier.

Cependant, si les mérites

d'Union sont indiscutables, les

manquements de Lugano ne le

sont pas moins. Dessarzin en

convient: «Nous traversons une

période de doute, impossible de le

nier. Nous ne parvenons pas à trouver le bon équilibre, ce qui est

compréhensible puisque je ne suis

pas parvenu à aligner la même

équipe pendant deux matches de-

puis le début du championnat. Et

encore aujourd'hui (réd: samedi)

je suis privé d'un joueur majeur, le

Serbe Branko Milisavljevic (réd:

plus de 15 points en moyenne

lors des deux matches joués de-

puis son arrivée au Tessin) qui

Faute technique ubuesque

Arnaud Ricoux est pleinement conscient d'avoir affronté Luga-

no au bon moment. «Par rapport

à des équipes comme Fribourg ou

Genève, on a vu que Lugano a un

jeu un peu moins fluide et que

l'équipe n'est pas totalement se-

reine. Elle a eu la possibilité de

nous enfoncer, mais elle n'y est pas

parvenue.» Cette nervosité des

Luganais était symbolisée par les fautes techniques, dont une

assez ubuesque: un joueur du

banc donnait un coup de pied dans les panneaux publicitaires

alors que les arbitres venaient de

siffler en faveur de... Lugano!

«Quand un match est aussi serré,

ce genre de bêtise s'avère au final

déterminant», note Randoald

Union a su en profiter et c'est

tout à son honneur. A l'énergie,

avec vivacité, pour la première fois de la saison, les Neuchâte-

lois n'ont pas connu de passage à

vide rédhibitoire. Prochain ob-

jectif: s'imposer enfin à l'extérieur. La possibilité leur sera of-

ferte dès la reprise, avec les

déplacements à Massagno en

championnat le 9 janvier, puis à

membres du club ont pleine-

ment gagné le droit de savourer

Boncourt, en Coupe, le 12 Mais pour l'heure, tous les

les fêtes de fin d'année. •

est tombé malade.»

Comme quoi...

## PREMIÈRE LIGUE MESSIEURS **GROUPE OUEST**

Nuon M22 Coss				7/1	E /ı			
Nyon M23 - Coss								
Chêne - Collomb	ey-l	Nura	ìΖ		48			
Vevey M23 - Moi	ges			58	-74			
La Chaux-de-Fonds - Agaune 76-77								
Sion - Renens				82-	81			
1. Ovronnaz	13	12	1	1021-769	24			
2. Chêne	13	11	2	1036-769	22			
3. Cossonay	14	10	4	985-907	20			
4. Vevey M23	15	10	5	1060-969	20			
5. Nyon M23	15	9	6	1025-994	18			
6. Collombey	14	7	7	1015-980	14			
7. Chx-de-Fds	15	6	9	1078-1171	12			
8. Renens	15	5	10	1087-1145	10			
9. Agaune	15	5	10	1000-1148	10			
10. Morges	14	3	11	1009-1162	6			
11. Sion	15	1	14	952-1254	2			
leudi 17 ianvier.	<b>20</b> h	: Re	nens	- La Chaux-	de-			

## VOLLEYBALL

## INR MESSIFIERS GROUPE OUEST

LIND MILJOIL	OIL	٠, ١	3112	vu		OULS	•
Münchenbuchs	ee -	Ser	vet	te S	tar-	Onex .3	-0
Colombier - Obe	erdie	ssb	ach	١		0	-3
Uni Berne - Chê	nois	Ш.				3	-0
Buochs - Lausa	nne	Ι.				0	-3
1. Oberd.	14	9	1	3	1	37-16	32
2. M'buchsee	14	8	1	2	3	32-19	28
3. Lausanne II	14	7	2	1	4	31-22	26
4. SSO	14	8	1	0	5	28-22	26
5. Uni Berne	14	5	2	3	4	28-26	22
6. Chênois II	14	5	3	0	6	27-24	21
7. Colombier	14	2	0	3	9	14-37	9
8. Buochs	14	0	2	0	12	9-40	4
Samedi 12 janv	vier:	Col	om	bie	r - A	ppenze	llei

## **LNB DAMES, GROUPE OUEST**

Fribourg - Genè	ve .						-3
Cheseaux - Ecul	blen	S .					-3
Ruswil - Schöne	enw	erd				3	-0
Val-de-Travers -	The	rwil					-3
<ol> <li>Cheseaux</li> </ol>	14	12	1	0	1	40-9	38
2. Genève	14	9	2	2	1	37-19	33
3. Ruswil	14	8	0	1	5	28-21	25
4. Therwil	14	6	3	0	5	30-24	24
<ol><li>Schönenw.</li></ol>	14	4	0	4	6	21-31	16
6. Ecublens	14	3	1	1	9	18-33	12
7. Fribourg	14	3	1	1	9	17-33	12
8. Val-de-Traver	′s14	2	1	0	11	14-35	8
Samedi 12 jan	vier	: Val	-de	-Tra	vers	s - Galin	a.

## **PREMIÈREE LIGUE MESSIEURS GROUPE A**

GROOF L A							
Saxon - Fully						3	-2
Yverdon - Bösin	gen	١				1	-3
Cossonay - La-C	lhaι	ıx-d	e-F	ond	s	0	-3
Lausanne - BM	V 92					3	-2
Lancy - Ferneys	ien					3-	-0
1. Fully	12	10	1	1	0	35-11	33
2. Chx-de-Fds	12	6	3	1	2	30-17	25
3. Lausanne	12	5	3	3	1	31-21	24
4. Yverdon	12	7	1	0	4	28-17	23
5. Saxon	12	4	3	2	3	28-24	20
6. Cossonay	12	4	1	2	5	21-26	16
7. Bösingen	12	4	1	1	6	20-25	15
8. Lancy	12	3	0	1	8	14-29	10
<ol><li>Ferneysien</li></ol>	12	1	2	1	8	13-31	8
10. BMV 92	12	0	1	4	7	16-35	6
Samedi 12 ianv	vier.	18h	ı:Ta	(h	aux	-de-Fon	nds

## **PREMIÈRE LIGUE DAMES GROUPE A**

NUC II - Morat						3-0
Servette Star-One	ex - !	Sion				1-3
Aletsch - Viège .						1-3
Cheseaux II - Sm	ile .					3-0
Schmitten - Coss	ona	yII.				3-1
1. NUC II	13	9	3	0	1	36-11 33
2. Schmitten	13	10	0	2	1	35-13 32
3. Sion	13	10	1	0	2	33-13 32
4. Viège	13	4	2	3	4	26-27 19
5. Cheseaux II	13	4	2	1	6	22-26 17
6. Cossonay II	12	1	3	4	4	23-31 13
7. Morat	12	2	2	2	6	16-29 12
8. Aletsch	13	2	2	2	7	17-32 12
9. SSO	13	2	2	1	8	21-32 11
10. Smile	13	3	0	2	8	16-31 11

Samedi 12 janvier. 19h: Viège - NUC II.

## **GROUPE B**

Köniz - Münche	nbu	chs	ee			3-0	0			
Muri Berne - Fra	Muri Berne - Franches-Montagnes II 2-3									
Laufen - Soleur	e					3-	1			
Oberdiessbach	- Nic	lau				3-0	0			
Münsingen - La	Suz	e.				3-0	0			
<ol> <li>Münsingen</li> </ol>	13	9	2	1	1	35-12	32			
2. Köniz	13	8	2	0	3	32-17	28			
<ol><li>M'buchsee</li></ol>	13	9	0	1	3	30-19	28			
4. Oberd.	12	8	0	0	4	26-16	24			
5. La Suze	13	7	0	2	4	27-21	2			
6. FrMont. II	12	5	2	1	4	23-21 2	20			
7. Soleure	13	5	1	1	6	26-24	18			
8. Laufen	13	3	1	0	9	17-30	11			
9. Muri Berne	13	1	0	2	10	12-37				
10. Nidau	13	1	0	0	12	6-37	3			
Samedi 12 janv	ier. 1	4h:	Fra	nch	nes-l	Montagn	es			
II - Laufen. 18h:	La S	Suze	e - I	Иu	ri Be	rne.				

Confortés dans leurs choix par la belle victoire face à Lugano, les dirigeants d'Union ne vont opérer aucun bouleversement au sein du contingent durant la courte pause de fin d'année. Une certitude tout de même: le pivot Desmond Blue, extrêmement décevant depuis le début de la saison, ne sera pas à Neuchâtel pour la reprise des entraînements le

fit ces quelques jours de repos pour se rétablir. «Je souffre d'une déchirure musculaire. J'ai ressenti une douleur lors d'un démarrage

## Sans Blue en 2013

3 janvier, a assuré le président Luca Siviero.

Quant à savoir s'il sera remplacé, c'est une autre paire de manches. «Bien sûr que nous aurions besoin d'un autre joueur intérieur», lâche le directeur technique Luciano «Ciccio» Grigioni. «Mais a-t-on réellement les moyens d'en engager un? Le public est là, cependant on doit trouver davantage de sponsors pour se montrer encore plus ambitieux. Si on vise le maintien, ça va comme ça.» Car une chose est sûre: Union ne dépensera pas de l'argent qu'il n'a pas. «Nous ne ferons jamais comme Chagaev à Xamax», illustre «Ciccio» Grigioni. Pour rester dans le basket, il aurait pu citer Vacallo, certes deuxième de LNA avec une très belle équipe... sauf que, selon nos informations, les joueurs ne seraient pas payés depuis des mois!

Loin de ces préoccupations, Jeffrey Schwab va mettre à proà l'entraînement», explique le jeune meneur de jeu.

# La revanche des «petits»

«Nous attendions depuis le début de la saison un moment comme celui-ci.» C'est un Luka Vertel (photo Richard Leuenberger) épuisé mais comblé qui s'exprime en salle de presse. L'ailier neuchâtelois détaille: «Avant le début de cette aventure en LNA, nous nous étions fixé des objectifs au sein de l'équipe. Le premier était de battre Massagno, Nyon et Bâle. L'autre, de réussir à s'imposer au moins face à un des favoris.»

Mission accomplie. Pourtant, au moment d'entamer les cinq minutes de prolongation, Union ne partait pas avec les faveurs des

pronostics. Pape Badji et Jules Aw sortis pour cinq fautes, Desmond Blue comme souvent plus nuisible qu'utile à son équipe - mais ce sera la dernière fois, lire ci-contre – et Luc Abbet confiné au banc durant toute la rencontre, Union a joué tout le temps supplémentaire

avec des joueurs de moins de deux mètres. «Nous avons su compenser notre manque de taille (réd: relatif, Vertel culmine à 197 cm et Reese à 199 cm) par la vitesse. Nous sommes parvenus à intercepter un bon nombre de ballons et à surprendre Lugano», jubile Luka Vertel. L'homme est aussi heureux parce qu'Union a «joué 45 minutes comme il faut, sans rien lâcher et avec la conviction qu'on avait les moyens de gagner.»

Le joueur d'origine croate est un des rares «rescapés» du contingent de la saison passée. Mais son temps de jeu n'est pas compara-

ble à celui dont il bénéficiait en LNB. «Aucun problème. je savais que la donne serait différente en LNA. Tout ce qui m'importe, c'est fournir ma contribution à l'équipe.» Face à Lugano, durant presque 14 minutes, il y est indiscutablement parvenu. o



## **MARIE-JOSÉE CROZE**

## De Parme à Marrakech

Marie-Josée Croze (photo Visual Press Agency), («Je l'aimais») est une voyageuse. Après être tombée sous le charme de Paris, la comédienne québécoise a été conquise par les somptueux palais italiens où elle a tourné «La chartreuse de Parme», avec Hippolyte Girardot et François Berléand. Adapté du roman de Stendhal, le film sera diffusé les 29 et 30 décembre sur France3. Toujours avide de nouveauté, l'actrice a aussi découvert Marrakech lors du 12e Festival international du film, où elle était membre du jury de la sélection officielle.



## **GÉRARD MILLER**

## Avec les amis de DSK

Alors que France2 vient de diffuser son documentaire sur Laurent Ruquier, Gérard Miller finalise déjà le suivant. Le sujet? Dominique Strauss-Kahn. «Il est amusant de constater que tous les amis de Laurent ont accepté d'apparaître devant la caméra pour l'évoquer, tandis que, pour DSK, c'est exactement l'inverse.» Le réalisateur a tourné une séquence au Maroc, pays où DSK a passé une partie de son enfance. «Je ne fais pas un film à charge ou d'éloges; je veux m'intéresser à l'ensemble de sa vie. "L'affaire" ne sera donc qu'une partie du document». Diffusion au printemps sur France 3.

## **«GAME OF THRONES»**

## Bientôt chaque jeudi deux épisodes sur Canal+

Dès le 10 janvier, Canal+ diffusera chaque jeudi deux épisodes de «Game of Thrones», avec Alfie Allen, adaptation de l'énorme succès d'édition éponyme (deux millions de lecteurs). Héritier de Tolkien, George R.R. Martin, l'auteur, a été nommé parmi les 100 personnes les plus influentes au monde par «Time Magazine». Diffusée aux États-Unis sur HBO, la série a bénéficié du budget colossal de 60 millions de dollars pour la première saison. À noter: l'intégrale des livres sort en coffret de métal collector aux éditions J'ai Lu.

ARTE

berg

Film.

Goetzel.

11.25 Le monde secret

**12.20** Les aventures

**12.50** Arte journal

des termites

culinaires de

**13.00** Cuisines des terroirs

Le marché de Noël de Nurem-

**13.25** Tendresses animales

**15.40** L'Envolée sauvage ★

**17.25** Tendresses animales

Concert. Classique. 1 h 35. Iné-

dit. Direction musicale: Sascha

Un jour dans la forêt.

**14.10** Chandani

**18.10** Christmas in Vienna 2012

**19.45** Arte journal

20.50 OPÉRA

20.05 Douces France(s)

L'élixir d'amour

2 h 25. Inédit. Avec : Rolando

Villazón. Un paysan se pro-

cure un philtre qui, hélas, ne

Monsieur Bébé ★★★

Film. Comédie. EU. 1938. Avec :

David Huxley un paléonto-

logue, s'apprête à épouser la

sévère Alice Swallow, son as-

se révèle pas magique.

23.15 L'Impossible

Sarah Wiener 29

## **RTS Un**



**12.10** Plus belle la vie **12.45** Le iournal **13.00** Ensemble

**13.10** E.T. l'extraterrestre ★★★ Ø Film. Fantastique. EU. 1982. Réal.: Steven Spielberg. 2 heures

**15.10** Un mariage féerique ℬ Film TV. Sentimental. Can. 2009. Réal.: Craig Pryce. 1 h 30. **16.40** Le Feu sur la glace :

à la poursuite

d'un rêve Film TV. Drame. EU. 2006. Réal.: Stuart Gillard 1 h 35 **18.15** Top Models 2 **19.00** Météo régionale **19.05** En direct de notre passé 🗷

**19.30** Le journal **3** 20.05 Cash 2

## 20.25 FILM



Action. Chn - EU. 2010. Avec : Jackie Chan. Le jeune Dre Parker voit sa vie bouleversée quand il est contraint de partir vivre en Chine, à Pékin.

23.00 Culte de la nuit de Noël 🗷 Emission religieuse. En direct. Transmis depuis Saanen (BE). Liturgie et prédication: Bruno Bader en collaboration avec Marianne Aegerter. Avec Miriam Feuersinger (soprano), Renate Sudhaus (flûte), Roland Neuhaus (orgue). **0.00** Messe de minuit **3** 

## **RTS Deux**

**10.20** Spike 2 Film. 11.00 La Princesse et

la Grenouille 🗷 Film.

**12.35** Les imbattables **13.00** Le journal **13.15** La puce à l'oreille

**14.10** Un hôtel à la maison **3 15.00** Concert Jubilée de la Reine

Concert. **16.00** Alvin et les Chipmunks 2 2

Film. 17.30 Fantastic Mr. Fox 39 Film

19.00 Le Noël givré de l'Age de glace Film TV.

**19.30** Le journal 20.00 Trio Magic & Banco

## 20.10 OPÉRA



## L'Elisir d'Amore

2 h 10. L'Elisir d'Amore conte l'histoire de Nemorino, jeune villageois désespérément amoureux d'Adina.

22.20 Trio Magic & Banco **22.25** Burlesque **2** Film. Comédie musicale. EU. 2010. Réal.: Steve Antin. 1 h 55. Avec: Christina Aguilera, Cher, Stanley Tucci, Kristen Bell. Une jeune femme réalise que, grâce à sa voix superbe, elle va pouvoir monter les marches de la gloire dans le monde du néo-burlesque à Los Angeles. **0.20** Cash

## TF1

12.00 Les douze coups de midi 🗷

**13.00** Journal **3 13.45** Au coeur des Restos du coeur 8

**13.55** 1001 Pattes ★★★ Ø

15.35 Les Schtroumpfs:

un chant de Noël 🗷 Film TV. 16.00 Beethoven

sauve Noël 🗷 Film TV. Comédie. EU - Can. 2011. Réal.: John Putch. 1 h 40. Inédit **17.40** Beethoven 2 ★ Ø

Film. **19.05** Le juste prix **3** 

19.45 Nos chers voisins 2 **20.00** lournal **2** 

## 20.38 Instants d'émotion 29 **20.40** Nos chers voisins **2**



## coups de Noël ② 2012. Prés.: lean-Luc Reich-

mann. 2 h 25. Inédit. Invités: Lorie, Natacha Amal, Laurent Ournac, Julien Courbet.

23.15 Spéciale bêtisier 8 Divertissement. Humour. Prés.: Victoria Silvstedt. 1 h 50. Le grand bêtisier de Noël. A quelques minutes des douze coups de minuit, Victoria Silvstedt invite les téléspectateurs à finir le réveillon de Noël en sa compagnie.

**1.05** SOS Père Noël ℬ Film TV.

## France 2

france 2

10.40 Météo outremer 2 10.50 Motus 2

**11.25** Les z'amours **∅** 12.00 Tout le monde veut prendre sa place Z

**13.00** Journal **3 13.55** Les Fugitifs ★★ Ø Film.

**15.30** Les Compères ★★ *®* Film.

**16.55** Côté Match **2** 17.00 Le bêtisier des animaux 🗷 **17.25** Horton ★ Ø

Film. 18.55 N'oubliez pas

les paroles Ø **19.44** Le geste parfait ℬ

**19.45** Vestiaires ℬ **20.00** lournal **3 20.40** Tirage du Loto **∅** 

## **20.45 DIVERTISSEMENT**



### Soir de fête au Québec @

Prés.: Véronic DiCaire. 3 heures. Invités: Patrick Bruel, Virginie Hocq, Jenifer, Sofia Essaïdi, Isabelle Boulay, Julie Zenatti, les frères Taloche, Anthony Kavanagh...

23.45 Messe de minuit 3 Emission religieuse. En direct. En Eurovision. Célébrée en la cathédrale Notre-Dame de Paris Présidence et prédication le cardinal André Vingt-Trois. Avec la Maîtrise de la cathédrale Notre-Dame.

**1.25** Dans quelle éta-gère ℬ **1.30** Jordi Savall dirige la «Messe» en si, de

Bach ℬ

### France 3 france 🕃

La Véritable Histoire 9.40 du Chat botté 20

Film **12.00** 12/13 12.55 Nous nous sommes

tant aimés 🗷 13.35 Le Petit Monde de don Camillo ★★ Ø

Film. Comédie. Fra - Ita. 1951. Réal.: Julien Duvivier. 1 h 45. NB. **15.20** Le Retour de

Don Camillo ★ Ø Film. Comédie. Fra - Ita. 1953. Réal.: Julien Duvivier. 2 h 15. NB. **17.35** Slam 29

**18.10** Questions pour un champion  $\mathcal{Z}$ **19.00** 19/20

**20.00** Tout le sport **Ø** 20.10 Et si on changeait le monde 29

20.15 Plus belle la vie 8

## 20.45 CIROUE



## Cirkafrika ②

1 h 40. Inédit. Une grande épopée acrobatique à travers le continent africain avec plus de cinquante artistes.

**22.30** Soir 3 29 22.55 35e Festival international du cirque de Monte-Carlo ℬ Cirque. 2 h 10. Cette 35e édition du Festival du cirque de Monte-Carlo, présidée par la princesse Stéphanie de Monaco, a réuni quelque 200 artistes. **1.05** Chabada *ℤ* 

## **M6**



11.45 La Petite Maison dans la prairie 🗷

**12.40** Météo 🗷 **12.45** Le 12.45 Ø

13.00 Scènes de ménages 29 **13.45** Les Douze Noël de Kate 🇷

Film TV. Sentimental. EU. 2011. Réal.: James Hayman. 1 h 45. **Inédit** 

**15.30** Sous le charme du Père Noël 🗷 Film TV

**17.00** A mourir de rire Ø **17.45** Un dîner presque parfait 8

**19.45** Le 19.45 29 **20.05** Scènes de ménages **2** 

## **20.50 DIVERTISSEMENT**



## Disney Party ②

Prés.: Valérie Damidot et Jérôme Anthony. 1 h 40. En attendant Noël. Le mariage de Raiponce. - Toy Story: vacances à Hawaï - Histoire merveilleuse: Aurore...

22.30 Disney Party Divertissement. 3 heures. Pour patienter en attendant le passage du Père Noël, plongée dans la féérie de l'univers Disney en compagnie de Valérie Damidot et Jérôme Anthony. **1.30** Le Spectacle

de Noël 🗷 Film TV. M6 Music/

## sistante. 0.50 Père Noël à louer

Rai

**MEZZO** 

1.45 Naïca, la grotte aux cristaux géants 8 **3.10** Metropolis

Cary Grant.

## RTL 9



19.05 Friends Celui qui passait une soirée avec Rachel. 19.30 Friends Celui qui découvrait les joies du bain. 20.00 A prendre ou à laisser **20.40** La Souris ★★ Film. Comédie. 22.25 Coeur de dragon ★★ Film. Fantastique.

**EUROSPORT** 

Top 10 **21.45** Watts

19.05 Les escapades de **20.30** Journal (France 2) **21.00** 

## TV5MONDE TV5MONDE

Petitrenaud 19.35 Tout le monde veut prendre sa place Le Corps de mon ennemi ★★ Film. Policier. 23.00 TV5MONDE, le journal 23.10 Iournal (RTS)

européen. **18.00** Watts **18.45** 

Watts **19.45** Eurosport Top 10

**20.15** Watts **21.15** Eurosport

## FRANCE 5

20.00 Les routes de l'impossible **Ø 20.25** C à vous la suite **2 20.40** Le Clan des rois ★★★ Ø Film TV. Aventure. **22.10** C dans l'air **2 23.20** Avis de sorties 2 23.25 Sur les pas de Offenbach 🗷

## france 5

## **ARD**

20.00 Tagesschau 2 20.15 Buddenbrooks # Film TV. Drame. 22.40 Loriot Weihnachten hei Hoppenstedts. 23.05 Tagesschau 23.15 Katholische Christmesse 29

## SF2

**16.30** Der Goldene Kompass ★ Ø Film. Fantastique. GB - EU. 2007. **18.20** Die Legende der Wächter Ø Film. Animation. 20.00 Catch Me If You Can ★★ Film. Comédie. 22.20 Forrest Gump ★★★ Ø Film. Comédie

### Zwei RAI 1

Noël

**MEZZO** 

## **16.15** Natale in casa Zecchino

**17.00** TG1 **17.10** Che tempo fa **17.15** Film non communiqué **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Film non communiqué 21.55 Messe de

**17.00** La Cenerentola **19.45** 

Intermezzo Clips. 45 minutes.

heures. 0/3. 23.30 Hariprasad

Chaurasia Concert. Musique du

**20.30** Le Messie Opéra. 3

Les nuits de M6 26

## **CANAL ALPHA**

8.00 Boucle du week-end 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien, météo, Calendrier de l'Avent, Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc iurassien 19.20 L'idée du chef **19.30** Le Canal sportif **20.00** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/20h

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 -**

**18.00 - 20.00 - 22.00** Seul en

Scène 2012 à Cressier avec le

Français Da Silva, l'Américaine

Stoller

Terra Naomi et la Suissesse Nadja

**RADIO** 

## **TMC**



### 19.10 Las Vegas 2 Attraction, **17.00** Watts **17.45** Eurogoals Toute l'actualité du football

contradiction, contraction. 19.55 Las Vegas 2 La vengeance faite femme. 20.45 loveux Noël ★★ Film. Histoire. 22.50 Les Prêtres : Gloria Concert. Variétés. 23.55 Messe de minuit

### CANAL+ CANAL+

**19.25** Toy Story 2 ★★★ Ø Film. Animation. EU. 1999. Réal.: John Lasseter. Ash Brannon et Lee Unkrich. 1 h 30. 20.55 Toy Story 3 7 Film. Animation. 22.35 Les Aventures de Tintin : le secret de la Licorne & Film. Animation.

## **PLANETE**



20.45 Sur la terre des monstres disparus 22.45 Sur la terre des monstres disparus 23.15 Sur la terre des monstres disparus Des mammouths et des hommes. 23.50 Vu du ciel Les héros de la nature: Québec.

# RSI 1

SF1

**20.35** L'uomo di casa 🔊 Torneo di Softball. 21.00 Un amore a cinque stelle ★ Ø Film. Comédie sentimentale. 22.45 Telegiornale notte 23.05 Segni dei tempi **23.25** La Missa Gabriel Archangelus di

Palestrina

## RSI 2

19.30 Tagesschau 2 20.05 Weihnachten auf Gut Aiderbichl **22.15** Tagesschau **22.30** Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach, Teil 1 Concert. Classique. 23.00 Evangelisch-reformierte Christnachtfeier aus Saanen

## **ZDF**

RSI⊴1

**19.00** Heute **3 19.14** Wetter **3** 19.15 Mein allerschönstes Weihnachtslied **20.15** Heiligabend mit Carmen Nebel Anders, Ireen Sheer... 22.30 Evangelische Christvesper 2 **23.15** Heute

**19.20** Fairly Legal **20.00** Linea rossa **20.50** Insieme 21.00 36 Festival del Circo di Monte-Carlo 2 22.50 Natale con i King's Singers 23.45 Caccia al ladro ★★★ Ø Film. Policier

## TVE I

dramatique.

**15.00** Telediario 1a Edicion **16.05** Saber y ganar **16.40** La señora **17.50** España en 24 horas **18.15** Miradas 2 **18.30** +Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.15** El tiempo **22.25** Isabel

## **RTPI**

18.45 Notícias RTP Madeira **19.00** Portugal em directo 20.00 Ler+, Ler Melhor 20.15 0 Teu Olhar Film TV. Sentimental. 21.00 Telejornal 22.00 Best of Portugal 22.30 Decisão final 23.30 Film

**₩**♥

## MTV

monde. 1 h 10.

12.15 Ma maison de ouf Magazine. Show-biz. 25 minutes. 18.50 Next 19.15 Canon en 10 leçons Episode 5. **20.05** Teen Wolf **21.00** Jersey Shore **21.50** Jersey Shore

**22.45** Geordie Shore **23.35** 

Geordie Shore

## TV

## Espace 2

11.06 Entre les lignes 12.06 Magma 13.00 lournal 13.30 L'humeur vagabonde 14.06 Fauteuil d'orchestre 16.30 A vue d'esprit 17.06 D'un air entendu 18.03 Imaginaire 19.06 Florilège des sentiments par Bessa Myftiu et Elina Duni 20.00 Veillée de Noël 23.00 Informations 23.03 Culte de Longue Veille 0.00 Informations 0.03 Messe de minuit

# 28 TV MARDI



## **LES VEDETTES DE TF1**

## **Culture avec Michel Field**

À l'approche des fêtes de fin d'année, Michel Field (photo TF1) a décidé de marquer le coup avec un numéro spécial de son magazine culturel «Au Field de la nuit». Le journaliste de TF1 a convié, lundi dernier à partir de 1 heure du matin, huit de ses collègues de la chaîne à partager leurs goûts littéraires, musicaux ou cinématographiques. «C'est une grande première pour le programme», commente l'animateur. «À force de les croiser dans les couloirs de TF1, de parler bouquins, j'ai eu envie de les inviter sur mon plateau.» Ainsi, Claire

Chazal, Anne-Claire Coudray, Sandrine Quétier, Nikos Aliagas, Julien Arnaud, Jean-Pierre Pernaut, Harry Roselmack et Gilles Bouleau ont répondu favorablement à sa proposition. Pour les remercier, il leur a réservé des surprises en leur permettant de rencontrer leur coup de cœur de 2012: Claire Chazal a pu discuter avec Félicité Herzog, auteur d'«Un héros»; Nikos Aliagas a côtoyé les artistes de la comédie musicale «1789».

## PATRICK SÉBASTIEN

## Grossesse en cours!

Il est l'une des rares stars de la télévision à faire de ses livres des best-sellers. Patrick Sébastien sortira en mars aux éditions XO un livre qu'il dit avoir mis neuf mois à écrire. «C'est une grossesse littéraire», lâche-t-il. Avec sa fine plume habituelle, il y racontera ses réflexions sur sa vie et la société. Suivra l'été prochain un nouvel album, annoncé comme particulièrement festif. D'ici là, c'est encore lui qui sera de «corvée» le 31 décembre pour assurer la soirée du réveillon sur France 2.

## **FRANCE 3**

## Fidèle à l'Armada

France3 a profité du Salon nautique de Paris pour signer un partenariat avec l'Armada. La chaîne diffusera la sixième édition du magnifique rassemblement de grands voiliers et de navires de guerre. Cette année, Rouen accueillera la manifestation, du 6 au 16 juin.

## **RTS Un**



11.00 Messe de Noël Ø 12.00 Message de Noël et Bénédiction urbi et orbi 🗷 **12.45** Le journal **13.05** Le Costume

du Père Noël 🗷 Film TV. Comédie. Can. 2010. Réal.: Robert Vaughn. 1 h 30. 14.35 Santa Madagascar 29 Film TV. Animation. EU. 2009. Réal.: David Soren. 30 minutes. **15.05** Chiens des neiges ★ Z Film. Comédie. Can - EU. 2002. Réal.: Brian Levant. 1 h 35. **16.40** Magic Circus Show Ciraue.

**18.15** Top Models **2 18.35** Top Models **∅** 19.00 Météo régionale **19.05** En direct de notre passé 🗷

20.05 FILM

**19.30** Le journal **∅** 



Shrek 4, il était une fin

Animation. EU. 2010. Mari et père rangé, l'ogre vert, nostalgique de sa vie d'avant, rêve de redevenir méchant.

21.35 Rien à déclarer Ø Film. Comédie. Fra. 2010. Avec: Benoît Poelvoorde. Lors du passage à l'Union européenne, en janvier 1993, deux douaniers qui se détestent, un Français et un Belge, vont être amenés à travailler ensemble

23.25 Copie conforme Film.

## RTS Deux

9.10 Mickey, la Magie de Noël Film TV. **10.10** Wallace et Gromit ★★★ Film TV. **10.40** Les Indestructibles ★★★ Ø

Film. 12.35 Les imbattables **13.05** Le journal

**13.15** Cash **3** 13.35 Mickey, il était une fois Noël

Film TV. **14.40** Caviar, l'or noir français 15.35 Une saison sur Terre **17.10** Les coups de coeur

d'Alain Morisod 8 Invités: Gérard Lenorman, I Muvrini. Corinne Portier...

**19.30** Le journal 20.05 Dans l'intimité 8



Jacky et Roger ②

Humour. 1 h 20. Avec : Jean-Pierre Bugnon. Jacky et Roger sont devenus citoyens militants et appellent à résister à la mondialisation, au bisphé-

21.55 Mamma Mia! ★★ Ø Film. Comédie musicale. GB -EU - All. 2008. Avec : Meryl Streep, Pierce Brosnan. Sur sa petite île grecque de Kalokairi, Sophie Sheridan met la dernière main aux préparatifs de son mariage. 23.45 Euro Millions

23.55 We Love Céline 🔊 1.55 En direct de notre passé 🗷

TF1

**6.30** TFou Ø **10.15** Beethoven 3 29 Film TV.

**12.00** Les douze coups de midi 🗷 **13.00** Journal **3** 13.45 Au coeur des

Restos du coeur 8 **13.55** Shrek 2 ★★ Ø Film. Animation. EU. 2004. Réal.: Andrew Adamson, Kelly Asbury et Conrad Vernon. **15.30** Frère Noël **∅** 

Film 17.25 Freaky Friday, dans la peau de ma mère ★ Z

Film. **19.05** Le juste prix **∅** 19.45 Nos chers voisins 29

**20.00** Journal **3** 20.40 Nos chers voisins 20



Ushuaïa nature 🏻

Nature. 1 h 55. Nicolas Hulot, guidé par le géographe Eric Julien, traverse aussi bien la Sierra Nevada des Indiens Arhuecos que les terres des

22.45 Ennemi d'Etat ★★ Ø Film, Thriller, EU. 1998. Avec : Will Smith. Paisible et brillant avocat, Robert Clayton Dean se retrouve en possession d'une disquette établissant clairement la responsabilité d'un directeur de la NSA dans l'assassinat d'un dé-

**1.10** La Zizanie ★ *Ø* Film.

## France 2

9.30 Chrétiens orientaux : foi. espérance et traditions 26

france 2

**10.00** Présence protestante 26 11.00 Messe de Noël 12.00 Bénédiction urbi et

orbi 🗷 12.30 Le jour du Seigneur **13.00** Journal **3** 

**13.55** Docteur Dolittle 2 ★ Ø Film. 15.25 E.T.

l'extraterrestre ★★★ Ø Film **17.25** Côté Match **3 17.30** On n'demande

αιι'à en rire Ø **18.55** N'oubliez pas les paroles ℬ

**19.45** Le geste parfait ℬ **19.50** Vestiaires **2 20.00** Journal 29



Chipmunks 2 3

Jeunesse. EU. 2009. Inédit. Avec : Zachary Levi, David Cross. Dave est grièvement blessé au cours de la tournée mondiale des Chipmunks.

**22.10** Tirage de l'Euro Millions 20 **22.15** Alvin et les

Chipmunks ★ Ø Film. Jeunesse. EU. 2007. Réal.: Tim Hill. 1 h 30. Avec : Jason Lee, David Cross. Dave est un jeune compositeur qui ne parvient pas à percer. 23.50 Journal de la nuit 8 **0.05** Viva Maria! ★★ Ø Film.

### France 3 france 😨

8.05 Le Petit Prince 2 Nos voisins

les Marsupilamis 8 9.45 La Panthère rose 2 **10.10** Les Dalton **3 10.30** L'Étrange Noël de

monsieur Jack ★★★ Ø **12.00** 12/13

**12.55** Nous nous sommes tant aimés 🗷

**13.35** Autant en emporte le vent ★★★ Ø Film. Drame. EU. 1939. Réal.: Victor Fleming. 4 heures. **17.35** Slam **∅** 

**18.10** Ouestions pour un champion  $\mathcal{Z}$ **19.00** 19/20

**20.00** Tout le sport **Ø** 20.10 Et si on changeait le monde 20

**20.15** Plus belle la vie **Ø** 

## 20.45 DIVERTISSEMENT



300 choeurs pour les fêtes ②

2 h 10. Les artistes font leur show. Invités: M Pokora, Patricia Kaas, Tal, Enrico Macias, Dany Brillant, Laurent Voulzy, Salvatore Adamo, Gérard Lenorman...

**23.00** Soir 3 29 23.30 Total Recall ★★ Ø Film. Science-fiction. EU. 1990. Avec : Arnold Schwarzenegger. Fn 2048 Doug Quaid modeste ouvrier de chantier, fait toutes les nuits le même cauchemar, qui met en scène une belle Martienne, Melina.

**1.10** Gala «Ni putes ni soumises» 🗷

## **M6**

8.15 M6 Kid 29

**9.00** M6 boutique **2** 

10.10 Le Fils du Père Noël 29

13.00 Scènes de ménages 29

**13.45** La Fille du Père Noël 🔊

2000. Réal.: Tibor Takács. 1 h 45.

**15.30** La Fille du Père Noël 2 :

Film TV. Sentimental. EU - Can.

presque parfait Z

**20.05** Scènes de ménages **2** 

**20.50 DIVERTISSEMENT** 

Le grand bêtisier de Noël ②

1 h 45. La magie de Noël,

c'est la famille, des cadeaux,

de bons petits plats, mais

elle ne serait pas complète

22.35 A mourir de rire 3

sans une bonne part de fous

Divertissement Humour 2 h 15

chemin? Après «Le Grand Bêti-

sier de Noël», qui compile des

vues sur les différents écrans,

place aux vidéos amateurs les

Ämes perdues Ø

Rai

images drôles ou cocasses

plus drôles du monde.

**0.50** Isenhart et les

Pourquoi s'arrêter en si bon

2009. Réal.: Ron Underwood.

**17.00** A mourir de rire **∅** 

Film TV Sentimental Can

Panique à Polaris 8

**17.45** Un dîner

**19.45** Le 19.45 Ø

1 h 30.

Film TV. Comédie. Can - EU.



**13.00** Au coeur du monde arctique Z La toundra. **13.45** Au coeur

ARTE

du monde arctique  $\ensuremath{\mathcal{Z}}$ 2002. Réal.: Craig Zisk. 1 h 35. **11.45** La Petite Maison L'Islande. dans la prairie 🗷 **14.30** Au coeur **12.45** Le 12.45 Ø

du monde arctique Z L'océan Arctique. **15.10** Le Dernier Trappeur ★ Ø

Film. **16.55** Le fleuve Amour 36 L'oasis des steppes. **17.55** Tendresses animales

Une vie de singe. **18.40** Mozart, la Grande Messe

**19.45** Arte journal **20.05** Douces France(s) En Alsace.

**20.50** Silex and the City ℬ

## **20.55 DOCUMENTAIRE**



Paris s'éveille 3

Découverte. Fra. 2012. Réal.: Yves Jeuland. 1 h 30. Inédit. Entre 1945 et 1968, dans l'euphorie de l'après-guerre, plus de 200 cabarets ouvrent à Paris.

22.25 Les Thomaner Documentaire, Musical, All. 2012. Une année avec la maîtrise de

l'église Saint-Thomas de Leip-En 2012, la maîtrise de l'église Saint-Thomas de Leipzig fête

ses 800 ans. **0.20** Just Like a Woman **Ø** 

8.00 Boucle, Journal, clin d'œil,

Best of, Mini Mag. Best of, Y'a

10 ans. Best of, Jura show. Best

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 -**

18.00 - 20.00 - 22.00 Seul en

Scène 2012 à Cressier avec le

Français Da Silva, l'Américaine

Terra Naomi et la Suissesse Nadja

L'idée du chef, Canal sportif.

## Film TV.

**CANAL ALPHA** 

## RTL 9



**19.10** Friends **19.35** Friends 20.00 A prendre ou à laisser **20.40** Rédemption ★★ Film. Drame FLI 2006 Réal · Phil Joanou. 2 h 20. 23.00 Catch off Le marché. 23.05 Puissance catch: WWE Raw International Raw.

## **TMC**



fin. 20.40 TMC Météo 20.45 Mozart, ľOpéra rock 2 22.55 Quand la musique est bonne Magazine. Musique. Prés.: Jean-Michel Zecca. 1 h 45. Spéciale Johnny Hallyday.

### CANAL+ CANAL+

**19.10** Happy Hour **20.15** Babioles & Câlin à décorer. 20.20 Babioles & Câlin roulant. 20.25 Le petit journal **20.55** L'année des Guignols 2012 **Z 22.55** Kamel le magicien à Las Vegas 🗷

Journal (RTS) 23.10 Vendée Globe **23.15** Les noces de Figaro Opéra.

## TV5MONDE TV5MONDE

20.30 Journal (France 2) 21.00 Je retourne chez ma mère Film TV. Comédie. Fra. 2011. 22.30 TV5MONDE, le journal **22.40** 

SF1

20.00 Coupe du monde des clubs 2012 Football. Finale. 21.00 Match contre la pauvreté 2012 Football. A Porto Alegre (Brésil). 22.00 Italie/France Football. Match amical. A Parme. 23.00 GTA

## **EUROSPORT**

Race to Dubaï

## **PLANETE**

19.10 Jurassic Fight Club 19.55

Jurassic Fight Club Armageddon, **20.45** Vivre au temps de Jésus Métiers et traditions. **21.35** Vivre au temps de lésus Remèdes antiques. 22.25 Vivre au temps de Jésus

## FRANCE 5

**20.00** Les routes de l'impossible 🗗 Indonésie, les forçats du volcan. 20.25 C à vous la suite Best of 20.40 Bons baisers de la Côte d'Azur **22.10** C dans l'air **22.15** Jean-Pierre Coffe, homme de goût, homme de gueule 20

france 5

RSI⊴1

Telegiornale **₹ 20.40** L'uomo cattivi. 21.05 Ricatto d'amore Film. Comédie sentimentale. **22.55** Telegiornale notte **23.15** 

## RSI 1

**19.15** Svizzera e dintorni Ø **19.45** Piattoforte **2 20.00** di casa 🗷 Poliziotti buoni e Il concerto # Film. Drame.

19.30 Tagesschau mit Jahresrückblick **20.05** Die Helene Fischer Show 2012 8 Invités: David Garrett, Andrea Bocelli, Andreas Gabalier, Santiano... 22.50 Tagesschau

## **ARD**

**ZDF** 

RSI 2

**20.00** Tagesschau **20.10** Weihnachtsansprache des Bundespräsidenten 2 20.15 Die Helene Fischer Show 2012 Invités: David Garrett. Andrea Bocelli... 23.00 Tagesschau 23.10 Shutter Island Ø Film.

Thriller.

**20.15** Rosamunde Pilcher **Ø** Film TV. Sentimental. All. 2012. Réal.: Giles Foster, 1 h 30, 2/2. 21.45 Inspector Barnaby 3 Film TV. Policier. 23.20 Heute 23.25 Charlotte Link : Die Täuschung ★ Ø Film TV. Drame.

**18.00** Una tata magica ℬ Film TV. Sentimental. EU. 2009. Réal.: Michael M Scott. 1 h 30. **19.30** Miracolo a Manhattan ℬ Film TV. Conte. **21.00** Magic Circus Show 2011 2 22.35 Missione Goldfinger ★★ Ø Film. Action.

## SF2

**20.00** Harry Potter und die Heiligtümer des Todes : Teil 1 8 Film. Fantastique. GB - EU. 2010. Réal.: David Yates. 2 h 20. Dolby. **22.20** Bruce Allmächtig ★★ Ø Film. Comédie. 23.55 Little Miss Sunshine ★★★ ℬ Film Comédie dramatique

STzwei

## TVE I

**15.00** Telediario 1a Edicion **16.05** Saber y ganar **16.40** La señora **17.50** España en 24 horas 18.15 Miradas 2 18.30 +Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.15** El tiempo **22.25** Españoles en el mundo

## **RTPI**

19.00 Portugal em directo 20.00 Ler+, Ler Melhor 20.15 O Teu Olhar Film TV Sentimental. 21.00 Telejornal 22.00 Viagem ao centro da minha terra 22.45 Decisão final 23.45 Cenas do Casamento

**₩**♥

Film TV.

RAI 1

**17.15** Natale per le strade di Napoli **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Affari tuoi Divertissement. Prés.: Max Giusti. 40 minutes. 21.10 Film Emission non classée. 1 h 55. 23 05 TG1

**17.00** TG1 **17.10** Che tempo fa

## **MEZZO MEZZO**

**17.00** Lucia Di Lammermoor Opéra. 2 h 20. **19.20** Intermezzo **20.30** Cosi fan tutte Opéra. 3 h 20. Avec : Miah Personn, Isabel Leonard, Patricia Petibon, Johannes Weisser. 23.50 Jazz sous les Pommiers 2010 Empirical.

## MTV

Canon en 10 leçons Episode 12.

22.45 Awkward 23.35 Wake

Brothers

**18.50** Next **19.15** Canon en 10 leçons Episode 6. 20.05 Teen Wolf **21.00** Canon en 10 leçons Episode 11. 21.50

## IV

Fauteuil d'orchestre **16.30** A vue **22.42** JazzZ **0.03** Musique en mémoire

# **RADIO**

## Espace 2

**6.06** Point du jour **7.06** Les matinales 9.06 Messe 10.03 Culte 11.03 Entre les lignes 12.04 Magma 13.00 Journal 13.30 L'humeur vagabonde 14.06 d'esprit 17.03 D'un air entendu 18.03 Nos meilleures concerts 22.30 Journal



## **«DR HOUSE»**

De retour en dernière saison

TF1 annonce la diffusion de la huitième et ultime saison de «Dr House». Démarrage le 8 janvier avec un double épisode à ne pas manquer, où House (Hugh Laurie), (photo NBC) incarcéré pour avoir défoncé le salon de Cuddy (Lisa Edelstein), tente de se faire une place parmi les prisonniers. Des intrigues médicales toujours, les histoires personnelles de chacun, des départs inévitables (celui de Cuddy, notamment), quelques rares bonheurs et beaucoup de désillusions... Nul doute que tous auront plaisir à retrouver le «bon» docteur et son équipe.



La cérémonie des Gérard de la

télévision, diffusée sur Paris

**Grands vainqueurs** des Gérard

première, a récompensé le pire du petit écran lundi dernier. Grands gagnants ex æquo, avec deux prix: Christophe Hondelatte (notamment Gérard de l'ambulance sur laquelle on va tirer quand même) et Laurence Ferrari (Gérard de la plus mauvaise animatrice). À noter également, le Gérard du programme court qui ne l'est pas encore assez remis à «Roumanoff et les garçons» ou le Gérard du plus mauvais animateur remis à Vincent Cerutti.

## **JEAN-HUGUES ANGLADE**

## Il défend Depardieu

Jean-Hugues Anglade, l'un des héros de «Braquo», qui termine actuellement le tournage des «Trois silences», une fiction pour France 3 signée Laurent Herbiet, s'est exprimé sur l'affaire Depardieu: «Il fait ce qu'il veut, je ne comprends pas la polémique dont il fait l'objet et pourquoi il s'est attiré les foudres du gouvernement. "Déchéance, minable..." sont des mots honteux. On ne reconnaît ni le talent, ni la liberté. Nous ne sommes pas dans une grande période de démocratie, l'ambiance est lourde».

## **RTS Un**



11.50 Scènes de ménages **12.15** Plus belle la vie

**12.45** Le journal **13.05** Toute une histoire **13.50** Columbo ★★

Film TV. **15.30** Castle **2** 16.15 Joséphine,

ange gardien ★ Ø Film TV. Sentimental. Fra. 1997.

Réal.: Alain Bonnot. 1 h 35. **17.50** Top Models Ø **18.15** Top Models **∅** 

18.40 Météo régionale **18.45** Couleurs locales **3** Invité: Georges Godel président du Conseil d'Etat fribourgeois.

19.05 En direct de notre passé 🗷

**19.30** Le journal **3 20.10** Specimen **2** 





## The Good Wife 3

Drame. EU. 2011. 2 épisodes. Avec : Jason Biggs. Alicia défend Dylan Stack, un confrère poursuivi par le Trésor car il refuse de révéler le nom d'un client.

22.40 Swiss Lotto 22.50 Le Père Noël est une ordure ★★★ Ø

Film. Comédie. Fra. 1982. Avec : Anémone. Réveillon agité à la permanence de SOS détresse-amitié, prise d'assaut par toutes sortes de malheureux en mal d'affection, parmi lesquels un odieux Père Noël.

**0.25** Lie to Me *ℤ* 

## **RTS Deux**

9.50 La ligue des Super Vilains

10.00 Kung Fu Panda 10.25 La Légende

de Korra **11.10** Clochette et l'Expédition

féerique Film TV.

12.30 Les imbattables **13.00** Le journal

**13.20** Magic Circus Show 2012 Ciraue.

**14.55** Fribourg-Gottéron/ Salavat Yulaev Ufa 29 Hockey sur glace. Coupe Spengler 2012. En direct. A Davos (Suisse).

**17.15** Malcolm **18.00** Once Upon a Time

**18.40** NCIS : Los Angeles Ø **19.30** Le journal 20.00 Trio Magic & Banco

## **20.10 SPORT**



Coupe Spengler 2012

Hockey sur glace. Team Canada/Adler Mannheim (All). En direct. Choc sur la glace de Davos entre le Team Ca-

22.30 Swiss Lotto **22.40** Shine a Light ★★ Film. Documentaire. EU. 2007. Réal.: Martin Scorsese. 2 h 5. Martin Scorsese filme deux soirées de concerts des Rolling Stones. Entrecoupé d'images d'archives, ce long métrage marque leur première collabo-

**19.05** Ricardo **19.35** Tout le

L'Heure du secret 21.45

L'Heure du secret 22.35

Globe

monde veut prendre sa place

TV5MONDE, le journal 22.45

Journal (RTS) 23.15 Vendée

21.30 INAC Kobé (Jap)/Lyon

des clubs féminins. Finale.

**23.00** Paris-SG/Saint-Etienne

(Fra) Football. Coupe du monde

20.30 Journal (France 2) 21.00

**0.45** Supernatural

## TF1



**10.15** Beethoven 4 29 Film TV.

12.00 Les douze coups

de midi 🗷 **13.00** lournal **3** 

**13.45** Au coeur des Restos du coeur 🗷 13.55 Retour vers le

futur ★★ Ø Film. Science-fiction. EU. 1985. Réal.: Robert Zemeckis. 2 heures.

**15.55** Le Mini-Noël des Borrowers 20 Film TV. Fantastique. GB. 2011. Réal.: Tom Harper, 1 h 20. Inédit

17.15 (lem 2) Film TV. **19.05** Le juste prix **∅** 19.45 Nos chers voisins 2

20.40 Nos chers voisins 20

**20.00** Journal **3** 



Mentalist 2

Policière. EU. 2008. Avec : Simon Baker, Robin Tunney, Tim Kang, Owain Yeoman. L'épouse d'un golfeur professionnel et son médecin ont été assassinés.

**22.25** Mentalist **2** Série. Policière. EU. 2009. Réal.: Chris Long. 50 minutes. 23/23. Sur la piste de John le Rouge. Une jeune femme a été assassinée et sa soeur jumelle enlevée

23.15 Dexter 29 La 4e victime. **0.10** Dexter **3** Enchanté, Dexter Morgan!

## France 2

**10.15** Fais pas ci, fais pas ça 🗷

**11.00** Motus **3** 11.35 Les z'amours Z

france 2

**12.05** Tout le monde veut prendre sa place 20 **13.00** Journal **3** 

13.55 L'Opération Corned Beef  $\star \mathcal{Z}$ Film.

**15.45** Les Anges gardiens ★ Ø Film.

17.35 Côté Match 2 **17.40** On n'demande qu'à en rire 🗷

**18.55** N'oubliez pas les paroles 20

19.44 Le geste parfait 29 **19.45** Vestiaires ℬ

**20.00** lournal **3 20.40** Tirage du Loto **∅** 

20.45 FILM TV

Fais danser la

Drame. Fra. 2010. Avec: Ta-

tiana Seguin, Marie Denar-

naud. Maya, une petite mé-

tisse, se sent différente des

22.25 Un iour, un destin 3

rent Delahousse. 1 h 20.

Magazine. Société. Prés.: Lau-

Rudolf Noureev, le prix de la li-

A 22 ans, en 1961, Rudolf Nou-

reev. alors danseur soliste du

Kirov, refuse de rentrer en Urss

et demande l'asile politique en

23.45 L'art à tout prix 🗷

**1.15** Journal de la nuit ℬ

poussière @

autres enfants.

## France 3 france 😨

Nos voisins 8.55 les Marsupilamis 29 **9.45** Les Dalton **Ø** 

**10.25** Super Garfield **ℬ** Film TV. **12.00** 12/13

12.55 Nous nous sommes tant aimés 🇷 **13.35** Spartacus ★★★ Ø Film. Péplum. EU. 1960. Réal.:

Stanley Kubrick. 3 h 25. **17.00** Zorro 29 La mission secrète de Garcia.

**17.35** Slam **2** Spéciale animateurs. **18.10** Ouestions pour

un champion  $\mathcal{Z}$ **19.00** 19/20 **20.00** Tout le sport **Ø** 

20.10 Et si on changeait le monde 🗷

## **20.45 DOCUMENTAIRE**



Pour l'amour de Jérusalem (

Société. Fra. 2012. Réal.: Raynald Merienne. 1 h 50. Inédit. Jérusalem est le berceau des trois grandes religions monothéistes.

22.40 Soir 3 2 **23.10** L'ombre d'un doute **3** Magazine. Histoire. Prés.: Franck Ferrand. 1 h 10. Oui était lésus? Le travail des historiens, leurs récentes découvertes, mais aussi les évangiles ont permis de reconstituer une partie de la vie de Jésus.

**0.20** Emmenez-moi ℬ

20.00 Team Canada/Adler

direct 22 35 Sport aktuell

★★★ Ø Film. Western. EU.

1990. Réal.: Kevin Costner.

glace. Coupe Spengler 2012. En

**22.45** Der mit dem Wolf tantz

SF2

## **M6**



Film TV. 11.45 La Petite Maison

dans la prairie Z **12.45** Le 12.45 Z

**13.00** Scènes de ménages Z 13.45 Mademoiselle Noël 3 Film TV Sentimental FLI 2011 Réal.: Kevin Connor. 1 h 45. Iné-

15.30 Un coeur pour Noël Ø Film TV. Drame. EU. 2012. Réal.: Gary Yates. 1 h 30. Inédit. Avec : Arden Alfonso, Cruise Brown, Paul Essiembre, Tess Harper.

**17.00** A mourir de rire **∅ 17.45** Un dîner presque parfait 8

**19.45** Le 19.45 29 **20.05** Scènes de ménages **2** 

## 20.50 DIVERTISSEMENT



## Un incroyable talent ©

Prés.: Sandrine Corman et Alex Goude. En direct. 2 h 10. La finale. Ce soir, la septième saison de «La France a un incroyable talent» s'achève.

23.00 Un incroyable talent, ça continue 8 Divertissement. Prés.: Jérôme Anthony. En direct. 45 minutes. Pour célébrer la finale, en direct et en compagnie de Jérôme Anthony, un retour sur le bêtisier 2012 en images. **23.45** Et pas une ride ! 3 Spectacle. 1.45 N.I.H.: alertes

**17.00** TG1 **17.10** Che tempo fa

20.00 Telegiornale 20.30 Affari

canzone II meglio. 23.25 TG1

**17.15** Film **18.50** L'eredità

tuoi **21.10** Ti lascio una

23.30 Canto di Natale

médicales 8

RAI 1



12.20 Les aventures culinaires de Sarah Wiener 20

**12.50** Arte journal **13.00** Cuisines des terroirs Bethléem.

13.25 Naïca, la grotte

aux cristaux géants 🗷 **14.55** Le défi des bâtisseurs : making of

**15.15** Le défi des bâtisseurs La cathédrale de Strasbourg. **16.55** Le fleuve Amour Ø

L'âme de la taïga. **17.55** Tendresses animales Un iour en Australie. **18.40** Cecilia Bartoli 🗷

Concert. **19.45** Arte journal

20.05 Douces France(s) 20.45 Silex and the City 29

## **20.50 FILM TV**



## La Vraie Vie d'Ella

Drame. All. 2009. Avec: Hannelore Hoger. Neuropsychiatre à Hambourg, Ella jouit d'un certain renom dans la

**22.25** Ed Wood ★★ Film Comédie FU 1994 Réal · Tim Burton. 2 heures. NB. Avec : Johnny Depp, Martin Landau Sarah lessica Parker Patricia Arquette. Edward Davis Wood Jr est certain de sa vocation de cinéaste, et plus encore de son talent, qu'il estime immense. **0.25** Court-circuit *𝔻* 

## RTL 9



19.05 Friends Celui qui avouait tout à Rachel. **19.30** Friends Celui qui voyait dans les feuilles de thé. 20.00 A prendre ou à laisser 20.40 Crazy Kung-Fu ★★ Film. Comédie. 22.25 Liaison fatale ★★ Film. Drame.

## TMC



**19.10** Las Vegas **Ø** Le père de la mariée. (1/2). **19.55** Las (2/2). **20.40** TMC Météo **20.45** Le bêtisier de Noël 22.25 Les 30 histoires

## CANAL+

**19.10** Happy Hour **20.20** Babioles **Z** Câlin à tous les étages. 20.22 Babioles & Câlin à emporter. 20.25 Le petit journal **20.55** La Délicatesse Film. Comédie sentimentale. **22.40** Planète dinosaures **3** 

## Football. Championnat de France D1 féminine. 12e

journée

**EUROSPORT** 



19.55 Jurassic Fight Club Les chasseurs de T Rex. 20.45 Vidal Sassoon Comment un homme a changé le monde. 22.20 Faites entrer l'accusé Les frères Jourdain: meurtre au carnaval. 23.45 Low cost: voler à tout prix

## TV5MONDE TV5MONDE FRANCE 5

**19.00** C à vous **Ø** Les femmes d'Europe 1. **20.00** Les routes de l'impossible & Bolivie, le chemin de la mort. 20.25 C à vous la suite 2 20.40 La maison France 5 D Londres. **21.25** Silence, ça pousse ! 3 22.10 C'est notre affaire Z

france 5

RSI51

**20.00** Telegiornale **20.40** L'uomo di casa & La ronda del quartiere. **21.05** Rizzoli & Isles 21.50 The Good Wife # Gioco

## RSI 1

senza regole. **22.35** The Forgotten Doppia identità. 23.20 Lotto Svizzero

19.30 Tagesschau mit Jahresrückblick **2 19.50** Meteo **20.05** Tatort **3** Film TV. Policier. 21.35 Ziehung des Schweizer Zahlenlottos 21.45 Tagesschau **22.00** Young Victoria # Film Drame

## **ARD**

**ZDF** 

RSI 2

berté.

20.00 Tagesschau 2 20.15 Tatort Ø Film TV. Policier. All. 21.45 Irene Huss, Kripo Göteborg # Film TV. Policier. **23.15** Tagesschau **23.25** 

2012. Réal.: Lars Kraume. 1 h 30. Männer die auf Ziegen starren Film. Comédie.

## 3 h 45.

**19.13** Wetter **3 19.15** Album 2012, Bilder eines Jahres 20 20.15 Das Traumschiff 3 Film TV Sentimental 21 50 Kreuzfahrt ins Glück & Film TV. Sentimental. 23.20 Das Traumschiff, Spezial **22.50** Heute

## **15.00** Telediario 1a Edicion

**16.05** Saber y ganar **16.40** La señora **17.50** España en 24 horas 18 15 Camara ahierta **18.30** +Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.15** El tiempo 22.25 Comando Actualidad

## **RTPI**

18.45 Notícias RTP Madeira **19.00** Portugal em directo 20.00 Ler+, Ler Melhor 20.15 0 Teu Olhar Film TV. Sentimental. 21.00 Telejornal **22.00** Portugueses Pelo Mundo 22.45 Decisão final

Zwei

20.30 Fêtes baroques Les dix ans du Concert d'Astrée. 22.05 Los Páiaros perdidos Concert. Classique. 1 h 10. Direction musicale: Christina Pluhar. 23.15 Intermezzo 23.30 Saint-Emilion lazz Festival 2012

**MEZZO** 

MTV



Rai

**MEZZO** 

18.50 Next 19.15 Awkward **19.40** Awkward **20.05** Teen Wolf **21.00** Wake Brothers **21.25** Wake Brothers **21.50** Ridiculous **22.20** Ridiculous

## CANAL ALPHA 8.00 Boucle, Canal sportif. Y'a



## TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 -**18.00 - 20.00 - 22.00 Seul en Scène 2012 à Cressier avec le Français Da Silva, l'Américaine Terra Naomi et la Suissesse Nadja Stoller

## **RADIO**

## La Première

6.00 Journal 8.36 On en parle 9.30 Bille en tête 10.06 CQFD 11.06 Vacarme 11.30 Le meilleur des dicodeurs 12.30 Journal 13.03 2X Noël **13.06** I have a dream **14.06** Entre nous soit dit 15.06 En direct de notre passé 16.06 Pentagruel 16.30 Vertigo **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Histoire vivante 21.03 Dernier rêve avant la nuit 22.03 La ligne de cœur 22.30 Journal 0.03 Vacarme



Les grands survivants.

## **PLANETE**

## SF<sub>1</sub>

**19.20** Fairly Legal **2** Risarcimento. 20.10 Team Canada/Adler Mannheim (All) Spengler 2012. En direct. A Davos (Suisse). **22.25** | fuggitivo ★★★ Ø Film. Policier.

18.35 La signora in giallo

**TVE I** 

# <u>w</u>

**22.45** Jersey Shore **23.35** Jersey Shore



## **ADRESSES UTILES**

## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- **Feu: 118**
- Intoxication: 145
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP):** 032 755 15 15

## NEUCHATEL

## La Providence

Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42

- Policlinique
- Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- Pharmacie de service
- Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseig
- Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24
- Bibliothèque publique et universitaire

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. le 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h.

Salle Rousseau: Lu-ma, je-ve 9h-11h30/14h-17h (s'adresser à l'accueil); me et sa 14h-17h

- **№ Bibliothèque à domicile** ntuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0
- Bibliothèque des pasteurs
- Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15
- Bibliothèque Pestalozzi
- Ma-ve 10h-12h/14h-18h Sa 9h-12h Ludothèque Pestalozzi Ma-ie 14h-18h
- Bibliomonde
- Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h.

Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h Piscines du Nid-du-Crô

Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h. Fermées lundi 24 décembre, dès 18h (sortie de l'eau à 17h30);

mardi 25 décembre, toute la journée Patinoires du Littoral Piste principale: Lu 9h-11h45/13h45-16h. Me 9h-11h45/14h15-16h45. Je 9h-11h45/13h45-16h45. Ve 9h-

11h45/13h45-16h45/20h-22h. Hockey libre, 1/2 piste: Lu 9h-11h45/13h45-16h. Me 9h-11h45/14h15-16h15. Je-ve 9h-11h45/13h45-16h15 Halle couverte: Lu 9h-11h45/13h45-16h. Me-ve 9h-

## LITTORAL-OUEST

- Pharmacie de garde Le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde
- 079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

- Bibliothèque pour enfants Ve 15h30-17h. Me 14-15h30
- **▶ Bibliothèque publique** Ma 9-11h. Je 14-16h
- Bibliothèque communale
- Ma 14h-19h. le 9h-11h/14h-18h

## Bibliothèque communale

Ma 14h-19h. le 9h-11h/14h-18h

Bibliothèque des jeunes

Collège. Lu/je 15h15-17h15

- Bibliothèque communale
- Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h Ludothèque de la Basse-Areuse
- Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

## COLOMBIER Bibliothèque communale

Me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES-CORMONDRÈCHE

Bibliothèque communale Lu 16h-19h. Me-ie 15h-18h

## CORTAILLOD

Bibliothèque communale Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

GORGIER-LA BÉROCHE

## **▶ Bibliothèque intercommunale** *Me-ve 15-19h*

## PESEUX

 Bibliothèque jeunesse Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h

## Bibliothèque adultes

Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

## SAINT-AUBIN

Ludothèque ZigZagZoug Je 15h-17h, sa 10h-12h

## LITTORAL-EST

## Pharmacie de garde

- No d'appel unique, 0844 843 842 Permanence médicale
- Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

## LE LANDERON

## Dibliothèque des Deux Thielles

lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. le 15-19h. Ve 10-12h

## LA TÈNE

- **⊘ «La ludotène»** Lu/je 15h30-18h
- Bibliothèque-médiathèque Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

- VAL-DE-RUZ Hôpital de Landeyeux
- 032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- Pharmacie de service
- Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, dès 18h30

## Médecin de garde

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

## FONTAINEMELON Bibliothèque communale

- Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
- **▶ Bibliothèque des jeunes** *Lu/je 15h-17h30* Ludothèque de la Colombine
- Lu/ie 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Bibliothèque communale Je 19h-20h Bibliothèque des jeunes le 15h30-17h

## VAL-DE-TRAVERS

Médecin de garde 032 888 90 00. Permanence de Noël: Jusqu'au ma 8h: Dr Moralès, Fleurier, 032 861 25 05. Du ma 9h au me 22h, Dr Caretti, Fleurier, 032 861 20 20 ▶ Pharmacie de service 032 888 90 00.

- Permanence de Noël: Jusqu'au lu 9h, Pharmacie de l'Areuse, Travers, 032 863 13 39. Du lu 16h au je 8h, Pharmacie des Verrières, 032 866 16 46 ▶ Hôpital Couvet 032 864 64 64
- Foyer d'accueil L'Etoile 032 863 21 91
- COUVET Bibliothèque communale
- Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h Ludothèque Lu/je 17h-18h30

## FLEURIER

## Bibliothèque communale

Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h

## LA CHAUX-DE-FONDS

## Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces ures, le 144 renseigne

- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00 Bibliothèque de la ville
- Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- Bibliothèque des jeunes I Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II dent Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque ma, je 15h30-18h30. Fermée durant les vac . scolaires
- Bibliothèque chrétienne Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30. Fermée duran
- les vacances scolaires

## LE LOCLE

## Pharmacie de garde

- Pharmacie Sunstore, Bournot 33, du lu dès 17h au je 8h. En dehors de ces heures: 144. Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville u-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

## Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires

JURA BERNOIS Pharmacies de garde

## Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94

## Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48 Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37 Médiathèque

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## ADRESSES

## RÉGION

## Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

## Alcoolisme

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005 ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

## ANPP (psychologie) Association neuchâteloise des psychologues et

psychologues-pychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch Association Alzheimer 032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve

## après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour

jeunes proches, www.alz.ch/ne Assoc. suisse maladie de Parkinson Groupe neuchâtelois. 3e ieudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

## Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

### Caritas Neuchâtel Espace des Montagnes. Collège 11. La Chaux-de-Fonds.

Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h, Sa 8h30-12h, 032 964 12 70 Cartons du cœur District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11,

lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-

Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil.

lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60.

## Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

La Leche League

Jeunes handicapés Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

## Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

Lecture et compagnie Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44

Ligue NE contre le rhumatisme Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif

## et cours, 032 913 22 77

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch. mediane@mediane.ch

## Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, NOMAD stomathérapie canton

## Pont 25. La Chaux-de-Fonds, 032 886 82 50.

centre.stomatherapie@nomad-ne.ch NOMAD Magasin matériel de soins

## Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.

Pro Infirmis Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

## Pro Senectute Arc Jurassien

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40;. Service des repas. 032 886 83 30

## Sages-femmes à domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28 S.A.S Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de

## 032 753 03 32 www.lesas.ch.et.info@lesas.ch SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence coniugale

violences, hommes et femmes et en cas de conflits

CNP, Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 7/7, 8h-20h, 032 886 80 08

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

- **Solidarité-femmes** *032 886 46 36* **⊙**
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43
- **SOS Racket-violence** *079 270 92 06*
- Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24.

## 079 476 66 33 Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

## **NEUCHATEL**

## Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30

## ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89

## Alcoolisme CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme,

0848 805 005 Al-Anon

### Aide aux familles d'alcooligues. 0848 848 833. 24h/24h Avivo

Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire, ma 9h-11h

## BastA

Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60. association.basta@gmail.com

## Boutique d'information sociale Rue St-Maurice 4. Lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. 032 717 74 12

## Caritas Neuchâtel Service social et administration Vieux-Châtel 4 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-

12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87 Centre de consultations Lavi Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143 ou la police 117

## Centre d'orthophonie Rue St-Maurice 4. 032 717 78 20, lu-ve 8h30-11h30/14h-17h.

Centre social protestant Parcs 11. Lu-ve, 032 722 19 60 CNP Consultation ambulatoire du Littoral

Rue du Verger-Rond 2, 2000 Neuchatel, 032 722 12 21. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. Sa 8h-12h. En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15

## Et groupe de parole pour personnes divorcées et séparées. 032 886 80 10

Consultations conjugales

Consultations juridiques

Ordre des avocats, Beaux-Arts 11. Me 16-19h, sans rendez-vous La Courte échelle

### Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Braves 3. Lu, ma 14h30-17h30. Me, je 8h45-11h45. 032 724 45 15

Croix-Rouge Suisse Transport pour malades, 032 886 886 0. Garde de malades à domicile. 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile. 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et jeunes enfants, Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence tél. lu-ve 8h-10h. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux

### proches, 032 886 886 0 Diahète

Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55.

## Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds. Dispensaire des rues

Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux. Douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22. Lu-me 14h-18h. Ve 14-16h. 721 10 25. (répondeur)

## Addictions/drogue, conseil et consultations. Fausses-

Brayes 5. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. 032 724 60 10 Espace des Solidarités Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1.

## 032 721 11 16 Information allaitement 032 753 53 95 et 032 757 20 26

**⊙** Info Schizo AFS Groupe neuchâtelois. 079 221 25 98

## La Margelle Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7,

032 724 59 59 Médiation familiale Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23,

## 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15 Mouvement des aînés

Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44

NOMAD Neuchâtel et environs Aide et soins à domicile. Passage M.-de-Meuron 6, Neuchâtel. (Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux).

## 032 886 85 00 Planing familial

Rue St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35

## Rateau-ivre

Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans. Rue du Râteau. Ma-ve 15h30-18h30. 032 725 26 65 ou 032 724 60 10

## Recif

Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture

## Sclérose en plaques

Groupe régional neuchâtelois. 032 753 65 50

## Sida Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18,

Peseux. 032 737 73 37 SOS futures mamans

## 032 842 62 52

**○ Volontariat en ville de Neuchâtel** Entraide bénévole. Ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques, lu-ve 9h-10h30. 032 724 68 00

## **LITTORAL-OUEST**

## Accueil et placement d'animaux

Colombier. Cottendart, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux. 032 841 38 31 ou 032 861 46 35. Société protectrice des animaux de

## Neuchâtel. 032 841 44 29 ou 032 753 45 38

NOMAD Basse-Areuse Aide et soins à domicile. Longueville 1, Colombier. 032 886 82 80 (Auvernier, Bôle, Boudry/Areuse, Champ-du-Moulin, Cortaillod, Colombier, Rochefort)

## NOMAD Bevaix - La Béroche Aide et soins à domicile. Temple 16, Case postale 149, Saint-Aubin-Sauges. 032 886 81 30 (Saint-Aubin-Sauges,

Montalchez) **⊙** Infirmières indépendantes A domicile et soins palliatifs. 7/7, 079 33 22 600

Gorgier-Chez-le-Bart, Bevaix, Vaumarcus, Fresens,

### **○** Permanence médicale de la Côte Petit-Berne 14. Corcelles, Lu-sa, 032 727 11 00

Service de transports bénévoles Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, 032 731 56 73, lu-ve 8h-11h. Béroche, 079 390 91 41 lu, me, ve 9h-11h. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort et

## Montmollin, 032 855 10 87 LITTORAL-EST

Infirmières indépendantes à domicile

## Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30. Je 15h30-21h30. Ve 15h30-22h30. Sa 13h30-21h30. Di 13h30-18h30. Rens. 079

7/7. 078 824 46 72

Maison des jeunes

Services bénévoles

NOMAD Entre-deux-Lacs Aide et soins à domicile. Bourguillards 7, Case postale 23, Saint-Blaise, 032 886 81 90 (Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Lignières, Enges, Cornaux, Cressier, Le Landeron)

Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-

Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron,

### Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h

## **VAL-DE-TRAVERS**

Accueil familial de jour tél. 032 866 13 30

**○ CAPTT** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie Fleurier rue du Guilleri 8 032 860 12 12 Lu-ve 8h-12h/14h-18h30

### Cora Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7. Lu-je 8-12h/13h30-17h. Ve 8-12h. 032 861 35

05. fax 032 861 43 36 Croix-Rouge Suisse Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier.

Je 14h-17h30. Permanence téléphonique, lu-ve

## 8h-10h, 032 886 886 6 NOMAD Val-de-Travers Aide et soins à domicile. Hôpital 4, Couvet. 032 886 81 55

**VAL-DE RUZ** 

### Accueil familial de jour 032 853 31 90

032 853 44 15

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

Directeur général et éditeur: Jacques Matthey

Croix-Rouge Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Je 9h-12h/14h-17h

Infirmières indépendantes à domicile

et soins palliatifs, 7/7, 24h/24, 079 417 33 41

## NOMAD Val-de-Ruz Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier.

**•** Information allaitement

Tél. 032 886 81 40 Services bénévoles Transports-achats-visites, Lu-ve 8h-12h, 079 798 13 22

## **IMPRESSUM**

## **RÉDACTION EN CHEF** Nicolas Willemin

Enquêtes-Région: Léo Bysaeth (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Virginie Giroud, François Nussbaum, Santi Terol, Delphine Willemin ne.canton@lexpress.ch forum@lexpress.ch

Jacques Girard (Forum), Nicolas Bringolf (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Nicolas Heiniger, Sophie Murith, Basile Weber. littoral@lexpress.ch vallees@lexpress.ch Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum

Littoral & Vallées: Florence Veya (resp.),

Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), lérôme Bernhard. jura.bernois@limpartial.ch jura.canton@limpartial.ch Sports: Emanuele Saraceno (resp.)

Julian Cerviño, Emile Perrin, Patrick Turuvani.

sport@lexpress.ch

magazine@lexpress.ch; L'Actu (Suisse/monde/éco/société): Philippe Villard (resp.), Régine Bindé, Yann Hulmann, Christelle Magarotto, François Treuthardt, Sara Sahli, Jean-Luc Wenger

redaction@arpresse.ch

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Juancarlos Duque (rédacteur image). Infographiste: François Allanou Dessinateur: Vincent L'Epée

## **RÉGIE DES ANNONCES:** Publicitas SA

Fax 032 729 42 43 neuchatel@publicitas.ch

## Vous n'avez pas recu votre iournal? En nous signalant cet incident avant 10h30,

dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels dès 7h30, au 032 723 53 90. Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteurs.

du contenu de la publication. Toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou électroniques est soumise à l'approbation préalable de l'éditeur. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite

Tous les droits sont réservés sur l'ensemble

## SNP ISSN1660-7457

## Rédactrices en chef adjointes: Françoise Kuenzi, Sophie Winteler redaction@lexpress.ch Tél: 032 723 53 01

redaction@limpartial.ch Tél: 032 910 20 01

Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.). montagnes@limpartial.ch Matthieu Henguely, David Joly, Catherine Lüscher, Jean-Michel Pauchard.

redaction@lexpress.ch Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum redaction@arpresse.ch Internet: Luc Petitfrère (resp.), Laurent Cretenet, Gregory Verger, Florence Widmer. webmaster@arcinfo.ch

Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre

ABONNEMENTS: Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032 723 53 90. Fax 032 723 53 99 clientele@lexpress.ch

Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032 729 42 42

nous vous rapportons votre journal

# CARNET 31

## **AVIS MORTUAIRES**

Au revoir mes beaux sapins du Jura, bercés par le vent, nourris de terre, d'eau et de soleil.

Votre silence était des paroles qui m'ont donné du courage toute ma vie.

A. Humai

Godi et Carmen Moser-Humair, à Zurich Jacqueline Humair, à La Chaux-de-Fonds Patrick et Laurence Scerri-Fivaz et leurs enfants, à Perly ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande tristesse de faire part du décès de

# Madame Annette HUMAIR-STEINER

qui s'est endormie paisiblement dans sa 89e année.

La Chaux-de-Fonds, le 19 décembre 2012.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

La cérémonie sera célébrée le jeudi 27 décembre à 14 heures au Centre funéraire.

Domicile de la famille: Godi et Carmen Moser Turnerstrasse 18, 8006 Zurich

En lieu et place de fleurs, un don peut être fait à la Station ornithologique suisse, 6204 Sempach, CCP 60-2316-1, mention deuil Annette Humair.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

 $\mathsf{C}\;\mathsf{H}\;\mathsf{E}\;\mathsf{Z}\;\mathsf{-}\;\mathsf{L}\;\mathsf{E}\;\mathsf{-}\;\mathsf{B}\;\mathsf{A}\;\mathsf{R}\;\mathsf{T}$ 

Son épouse Renée Favre à Chez-le-Bart, ses enfants et petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées

et amies ont la grande tristesse de faire part du décès de

# Monsieur Marius FAVRE

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection dans sa 78e année.

2025 Chez-le-Bart, le 23 décembre 2012.

La Ruelle 5

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Saint-Aubin, le jeudi 27 décembre à 10 heures, suivie de l'ensevelissement au cimetière.

Marius repose au pavillon de l'Hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

## Les contemporains 1934 et 1935 de la Béroche

ont la tristesse d'annoncer le décès de leur membre et ami

# Monsieur Marius FAVRE

décédé le 23 décembre 2012.

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

MINE.Ch

LYCÉE JEAN-PIAGET

La commission, le conseil de direction, le corps enseignant ainsi que le personnel du Lycée Jean-Piaget

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Martine GALLAND

Enseignante retraitée de l'École supérieure de commerce Ils garderont de cette enseignante un souvenir ému et reconnaissant.

## REMERCIEMENTS

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

# Monsieur Marcel STAUFFER

exprime sa gratitude émue à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, l'ont entourée et soutenue pendant ces pénibles journées.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa gratitude et de sa reconnaissance. Chézard-Saint-Martin, décembre 2012.





CRUE

**Gorges de l'Areuse.** La conjonction des pluies et de la fonte des neiges de ces derniers temps a fait monter spectaculièrement le niveau de l'Areuse. Cette photo de la rivière en crue a été prise dans les gorges hier après-midi un peu en dessous de Champ-du-Moulin. Le débit en ce milieu de journée était estimé à presque 80 m3/seconde à la station de Boudry. **© RÉD** 

## **L'ÉPHÉMÉRIDE**

# 24 décembre 1992: décès de Peyo, créateur des Schtroumpfs

Peyo, de son vrai nom Pierre Culliford, le créateur des Schtroumpfs, meurt à son domicile de Bruxelles à l'âge de 64 ans, un mois après la publication du 16e album sur les petits lutins bleus et espiègles. Il a connu la célébrité avec la création des Schtroumpfs en 1958. Il a préféré la couleur bleue pour ses personnages, parce que c'est celle des enfants; il a écarté le jaune qui lui faisait penser à la maladie, et le rouge, jugé trop violent. Les aventures des Schtroumpfs seront traduites en 20 langues.

2003 – Les Etats-Unis annoncent avoir détecté pour la première fois dans le pays une vache atteint d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB ou «vache folle»).

1999 – Décès du dernier premier ministre du général de Gaulle, Maurice Couve de Murville, à l'âge de 92 ans.

1991 – L'homme que le livre de records «Guinness» a inscrit comme le plus pesant de l'univers meurt d'une crise cardiaque à l'âge de 46 ans. Pour sortir de son logis le corps de Walter Hudson, d'un poids de 510 kg, il faudra démolir les encadrements des portes.

1982 – Le poète et romancier Louis Aragon, un des fondateurs du surréalisme, meurt à l'âge de 85 ans. Plusieurs de ses textes ont été mis en chansons: «Est-ce ainsi que les hommes vivent» (Léo Ferré), «Il n'y a pas d'amour heu-

Peyo, de son vrai nom Pierre Culliford, reux» (Georges Brassens), «Nous dore créateur des Schtroumpfs, meurt à mirons ensemble» et «Que serais-je on domicile de Bruxelles à l'âge de 64 sans toi?» (Jean Ferrat)

1980 – L'amiral Karl Doenitz, qui a été le successeur d'Hitler pendant 23 jours à la fin de la Seconde Guerre mondiale, et qui a signé l'acte de capitulation sans condition du Troisième Reich, meurt à l'âge de 89 ans. Il avait été condamné à 10 ans de réclusion par le tribunal de Nuremberg, où ont été jugés plusieurs des dirigeants nazis.

1979 – Premier lancement d'essai de la fusée européenne Ariane.

1943 – Le général Eisenhower est nommé par le président Roosevelt commandant en chef des forces alliées qui débarqueront en Normandie.

1906 – Le Canadien Reginald Fassenden réussit le premier à utiliser la radio pour transmettre une émission musicale. La transmission se fait depuis Brant Rock, au Massachusetts. Fassenden fera beaucoup progresser la radiophonie, notamment en découvrant le principe du superhétérodyne, qui sert de base à la radiodiffusion moderne.

1896 – L'écrivain Anatole France entre à l'Académie française.

1871 – Première mondiale de l'opéra «Aida» de Verdi. La représentation a lieu au Caire pour marquer l'ouverture du canal de Suez.

1865 – Fondation du Ku Klux Klan à Pulaski, au Tennessee, six jours après l'abolition de l'esclavage aux Etats-Unis.

## SIS NEUCHÂTEL

# Vingt-trois sorties des secours

Entre vendredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à 23 reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: un accident de circulation, rue de Neuchâtel à Peseux, vendredi à 18h20; un dégagement de fumée dans un container de type Molok, rue des Vignolants à Neuchâtel, hier à 14h15. Les ambulances ont été sollicitées à 21 reprises pour: une intoxication à la fumée, suite à un incendie, chemin de la Raisse à La Neuveville, vendredi à 18h05 (voir ci**dessous)**; un accident de circulation, rue de Neuchâtel à Peseux, vendredi à 18h20; une urgence médicale, au Centre psychiatrique de Préfargier à Marin, vendredi à 20h10; une urgence médicale, à la place Pury à Neuchâtel, vendredi à 20h15; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, rue Crêt-Taconnet à Neuchâtel, vendredi à 21h05; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, rue des Moulins à Neuchâtel, vendredi à 21h35; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, rue du Château à Peseux, samedi à 2h10; une urgence médicale, chemin de la Tufière à Cressier, samedi à 2h45; une urgence médicale, rue des Terreau à Neuchâtel, samedi à 3h45; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, avenue de Bellevaux à Neuchâtel, samedi à 4h50; un malaise, rue de l'Hôpital à Neuchâtel, samedi à 10h10; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue de Champréveyres à Neuchâtel, samedi à 11h; une urgence médicale avec l'intervention du Smur, rue de l'Evole à Neuchâtel, hier à 4h25; une urgence médicale, avenue de Clos-Brochet à Neuchâtel, hier à 4h40; une urgence médicale, rue Paul-Bouvier à Neuchâtel, hier à 9h35; une urgence médicale, rue Jämes-Paris à Peseux, hier à 11h; une urgence médicale, rue du Littoral à Chezle-Bart, hier à 12h05; une urgence médicale, rue de la Marnière à Hauterive, hier à 12h05; un transfert, Centre neuchâtelois de psychiatrie de Perreux à Boudry au Centre neuchâtelois de psychiatrie de Préfargier à Marin, hier à 12h40; une urgence médicale, chemin des Deleynes à Saint-Blaise, hier à 13h50; une

## LA NEUVEVILLE

13h55. **o comm** 

## Feu de cuisinière

Une cuisinière, dont les plaques n'avaient pas été éteintes, a pris feu vendredi soir dans un appartement du chemin de la Raisse, à La Neuveville. L'alarme a été donnée à 17h43 au Centre de secours de l'Entre-deux-lacs. «Le feu était maîtrisé quand nous sommes arrivés sur zone», indique le major Sébastien Domon, chef d'intervention. «Une personne de l'immeuble a éteint le feu avec un extincteur.» Les deux occupants de l'appartement, qui ont inhalé de la fumée, ont été conduits à l'hôpital par le SIS de Neuchâtel pour un contrôle. «La cuisinière, la hotte de ventilation et un meuble au-dessus ont bien brûlé, et la fumée a fait quelques dégâts dans l'appartement», indique encore le major.

urgence médicale, au Centre neuchâtelois

de psychiatrie de Perreux à Boudry, hier

## Remise des textes **jusqu'à 19 heures**

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi PUBLICITAS tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43 dès 17 heures, week-end et jours fériés L'EXPRESS tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79 e-mail: carnet@lexpress.ch

## Le mot caché

## Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**EPINARD** 

## AVIS MORTUAIRES

Que ton repos soit doux, comme ton cœur fut bon.

Son époux: Francis Stadelmann
Sa sœur: Annette Hauri et ses enfants

Sa belle-sœur: Colette et Gianni Galletti et leurs enfants Son beau-frère: Claude et Madeleine Stadelmann et sa fille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense tristesse de faire part du décès de

# Josette STADELMANN

née Kernen

qui nous a quittés après une longue maladie à l'âge de 64 ans. La Chaux-de-Fonds, le 21 décembre 2012.

Une cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 27 décembre à 11 heures.

Josette repose au pavillon du cimetière.

Un grand merci au personnel du home La Sombaille et de son médecin Marc Giovannini pour leurs gentillesses.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## 32 LA DER



## Un Sauveur nous est né

Les journalistes aiment qu'on comme si on leur relatait un reportage en direct du passé. Une mystique a reçu le don de décrire la vie du Christ en «direct live». Un ange, selon ses dires, la transportait de son Allemagne et de son 18e siècle jusque dans le quotidien de Jésus. Elle a donc pu, comme une reporter, observer ses faits et gestes de près.

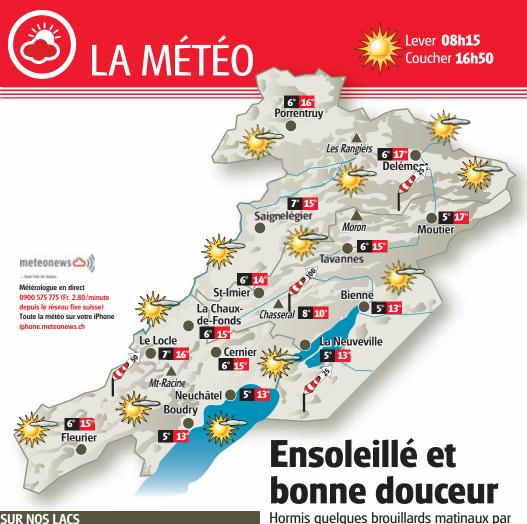
Ses visions ont été retranscrites dans quarante cahiers par le poète Clemens Brentano, qui a pu, certes, parfois, vouloir romancer certains passages. Ami de Goethe, il était fasciné par cette jeune femme, malade, alitée, aux extases si incroyables.

Lors de l'une de ses expériences, Anne-Catherine

- une «sainte Formule 1» selon les leur raconte des faits de l'histoire termes du journaliste Pierre Jovanovic - a entre autres vu le voyage de Joseph et Marie, dans le froid, direction Bethléem. «Un ange enjoignit à Joseph de s'y rendre, car c'était là que Marie devait mettre son enfant au monde.»

> Le voyage, des jours durant, fut pénible. Le couple peina à trouver un endroit. Eprouvés, Joseph et Marie finirent par se réfugier dans une grotte. C'était, reporte Anne-Catherine Emmerich, dans la nuit du 24 au 25 novembre de l'an 4 avant notre ère. «Quand vint l'heure de minuit, Marie fut ravie en extase.» Un plan décidé depuis longtemps, celui de «la restauration de l'humanité» était ainsi en train de commencer à Emmerich s'accomplir. Joyeux Noël! •





SO 2 Bf 429.33 m Neuchâtel 429.08 m 2 Bf Niveau du lac des Brenets: 752.88 m

endroits ce matin, un temps ensoleillé avec des voiles nuageux s'imposera et il fera très doux, notamment en montagne. Après des éclaircies mardi matin, des pluies nous arroseront l'après-midi. Les flocons passeront de 1800 à 1300 m. Pluies ou averses se maintiendront ensuite avec de la neige entre 800 et 1000 m, plus haut vendredi.

ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS

# EN SUISSE AUJOURD'HUI Neuchâtel Berne St-Moritz

( 15°-	● Neu	châtel/l	Bienne	-•	La Chai	ıx-de-F	onds
10° –							
5° _	<b>0</b> -	-0-	-•		0-	0	
0° –		<b>-</b>	-0-				
-5° –							
	1712	18 12	19.12	20.12	21 12	22 12	23 12

COURTELAR	ΥY	6°	14°
COUVET		6°	15°
CREUX-DU-	VAN	9°	11°
DOMBRESS	ON	6°	15°
ESTAVAYER-	LE-LAC	5°	13°
GRANGES		4°	12°
LANDERON	(LE)	5°	13°
MONT RACI	NE	9°	11°
NOIRMONT	(LE)	7°	15°
PONTS-DE-	Martel (LES)	2°	15°
RANGIERS	(LES)	6°	15°
SAINT-AUBI	N	5°	13°
SAINTE-CRO	DIX	10°	14°
SAINT-URS/	ANNE	6°	17°
SONCEBOZ		6°	15°
TRAMELAN		6°	14°
VERRIÈRES	(LES)	10°	14°
VUE-DES-A	LPES	10°	12°
YVERDON		5°	13°
DANS LE	MONDE AUJO	URD'I	HUI
ATHÈNES	assez ensoleillé		12°
BANGKOK	assez ensoleillé		30°
BARCELONE	assez ensoleillé		19°
BERLIN	faible pluie		7°

Lever **14h12** 

TEMPERATURES RÉGIONALES

BÉVILARD

**COURT** 

BRÉVINE (LA)

**BRENETS (LES)** 

Coucher 04h33

6° 15°

2° 15°

6° 15°

6° 17°

athènes	assez ensoleillé	12°
BANGKOK	assez ensoleillé	30°
BARCELONE	assez ensoleillé	19°
BERLIN	faible pluie	7°
BRUXELLES	éclaircies	13°
LE CAIRE	assez ensoleillé	20°
LONDRES	faible pluie	12°
LOS ANGELES	averses éparses	18°
MONTRÉAL	en partie ensoleillé	-9°
MOSCOU	nuages bas	-17°
NEW YORK	pluie et neige	5°
PARIS	éclaircies	15°
RIO DE J.	soleil, orage possible	32°
ROME	en partie ensoleillé	15°
TOKYO	en partie ensoleillé	5°

## **SUDOKU**

Solution de la grille précédente

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans notre prochaine édition.

1	5	9	8	2	7	4	3	6
2	8	4	3	1	6	7	5	9
7	6	3	9	5	4	2	1	8
3	4	5	6	7	1	9	8	2
9	7	2	4	3	8	5	6	1
8	1	6	2	9	5	3	7	4
6	3	8	7	4	9	1	2	5
5	9	7	1	8	2	6	4	3
4	2	1	5	6	3	8	9	7

n° 525

## Difficulté 2/4

2	5			3			6	
				8		3	2	
	6	3						7
8				6	7			
1			5		8			2
			1	2				8
4						8	3	
	1	7		4				
	8			5			9	4

Grille proposée par la filière informatique de gestion Hes·SO

